
**Sénat et Chambre
des représentants
de Belgique**

**Belgische Senaat en
Kamer van
volksvertegenwoordigers**

SESSION DE 2021-2022

ZITTING 2021-2022

9 AVRIL 2022

9 APRIL 2022

**Conférence sur l'avenir de l'Europe
Sixième réunion plénière
Strasbourg, 8 et 9 avril 2022**

**Conferentie over de toekomst van Europa
Zesde plenaire vergadering
Straatsburg, 8 en 9 april 2022**

RAPPORT

fait par
Mme **Ryckmans** (S.),
M. **Vanlouwe** (S.),
M. **Bayet** (Ch.) et
Mme **Van Hoof** (Ch.)

VERSLAG

uitgebracht door
mevrouw **Ryckmans** (S.),
de heer **Vanlouwe** (S.),
de heer **Bayet** (K.) en
mevrouw **Van Hoof** (K.)

TABLE DES MATIÈRES

I. INTRODUCTION	3
II. RÉUNION PRÉPARATOIRE DE LA COMPOSANTE DES PARLEMENTS NATIONAUX	3
A. Groupe de travail «Une économie plus forte, justice sociale et emploi»	3
B. Groupe de travail «Éducation, culture, jeunesse et sport»	4
C. Groupe de travail «Transformation numérique»	5
D. Groupe de travail «Santé»	5
E. Groupe de travail «Démocratie européenne»	6
F. Groupe de travail «Valeurs et droits, état de droit, sécurité»	7
G. Groupe de travail «Changement climatique et environnement»	8
H. Groupe de travail «Migrations»	8
I. Groupe de travail «L'Union européenne dans le monde»	8
III. RÉUNIONS DES GROUPES DE TRAVAIL	10
IV. ASSEMBLÉES PLÉNIÈRES (vendredi 8 et samedi 9 avril 2022)	11
A. Session 1 – Santé	12
1) L'accès pour tous à des soins de santé de qualité ...	12
2) Une Europe de la santé – harmonisation des politiques de santé et la santé comme compétence européenne partagée	13
3) L'équilibre public-privé	14
4) Promotion d'un mode de vie sain	14
5) L'éducation sexuelle	15
6) Santé mentale	15
7) Autres priorités	16
B. Session 2 – Démocratie européenne	16
1) L'information aux citoyens et leur partici- pation au processus démocratique	17
2) Les élections	17
3) Le processus de décision européenne	18
4) Questions transversales	18
C. Session 3 – Migration	19
D. Session 4 – Valeurs et droits, état de droit, sécurité	24
E. Session 5 – Éducation, culture, jeunesse et sport	32
F. Session 6 – Une économie plus forte, justice sociale et emploi	36
G. Session 7 – Changement climatique et environnement	38
H. Session 8 – L'Union européenne dans le monde	43
I. Session 9 – Transformation numérique	45
J. Remarques finales	47
V. ANNEXES	47

INHOUDSOPGAVE

I. INLEIDING	3
II. VOORBEREIDENDE VERGADERING VAN DE COM- PONENT VAN DE NATIONALE PARLEMENTEN	3
A. Werkgroep «Een sterkere economie, sociale rechtvaardigheid en werkgelegenheid»	3
B. Werkgroep «Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport»	4
C. Werkgroep «Digitale transformatie»	5
D. Werkgroep «Gezondheid»	5
E. Werkgroep «Europese democratie»	6
F. Werkgroep «Waarden en rechten, rechtsstaat, veiligheid»	7
G. Werkgroep «Klimaatverandering en milieu»	8
H. Werkgroep «Migratie»	8
I. Werkgroep «De EU in de wereld»	8
III. VERGADERINGEN VAN DE WERKGROEPEN	10
IV. PLENAIRE VERGADERINGEN (vrijdag 8 en zaterdag 9 april 2022)	11
A. Sessie 1 – Gezondheid	12
1) Toegang voor allen tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg	12
2) Een Europa van de gezondheid – harmoni- satie van het gezondheidsbeleid en ge- zondheid als een gedeelde Europese bevoegdheid	13
3) Het publiek-private evenwicht	14
4) De bevordering van een gezonde levensstijl	14
5) Seksuele opvoeding	15
6) Geestelijke gezondheid	15
7) Andere prioriteiten	16
B. Sessie 2 – Europese democratie	16
1) De voorlichting van de burgers en hun deel- name aan het democratisch proces	17
2) De verkiezingen	17
3) Het Europees besluitvormingsproces	18
4) Transversale kwesties	18
C. Sessie 3 – Migratie	19
D. Sessie 4 – Waarden en rechten, rechtsstaat, veiligheid	24
E. Sessie 5 – Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport	32
F. Sessie 6 – Een sterkere economie, sociale rechtvaardigheid en werkgelegenheid	36
G. Sessie 7 – Klimaatverandering en milieu	38
H. Sessie 8 – De EU in de wereld	43
I. Sessie 9 – Digitale transformatie	45
J. Slotopmerkingen	47
V. BIJLAGEN	47

I. INTRODUCTION

La sixième assemblée plénière de la Conférence sur l'avenir de l'Europe (1) s'est déroulée les 8 et 9 avril 2022 dans l'hémicycle du Parlement européen à Strasbourg. L'assemblée plénière a été précédée d'une réunion préparatoire de la composante des parlements nationaux et de réunions des neuf groupes de travail (jeudi 7 avril 2022).

La délégation du Parlement fédéral belge était composée des sénateurs Hélène Ryckmans et Karl Vanlouwe, ainsi que des députés Hugues Bayet et Els Van Hoof.

II. RÉUNION PRÉPARATOIRE DE LA COMPOSANTE DES PARLEMENTS NATIONAUX

La réunion de la composante des parlements nationaux du jeudi 7 avril 2022 a pour but de définir des positions communes pour les thèmes discutés par les différents groupes de travail.

À la demande de la présidence française, les recommandations de chaque groupe de travail sont exposées et commentées par les parlementaires relais (c'est-à-dire des parlementaires nationaux faisant partie d'un groupe de travail déterminé). Ces parlementaires relais exposeront également en assemblée plénière le point de vue général de la composante sur les thèmes de leur groupe de travail.

A. Groupe de travail «Une économie plus forte, justice sociale et emploi»

M. Radu Mihail (Sénat roumain) est désigné en tant que parlementaire relais et présente un aperçu des propositions du groupe de travail.

Une parlementaire néerlandaise indique que, de l'avis de sa délégation, les recommandations en matière de fiscalité et de taxes doivent rester limitées à ce qui a été convenu par le Conseil européen en juillet 2020. Concrètement, elle s'oppose à de nouvelles formes de ressources propres, à la mise en place de nouveaux instruments fiscaux européens et à l'émission de nouvelles obligations européennes. Elle n'adhère pas non plus à la proposition de généraliser le vote à la majorité qualifiée.

Un parlementaire danois se dit satisfait des recommandations dans l'ensemble, mais demande que les

(1) L'ordre du jour de l'assemblée figure aux annexes 1a et 1b.

I. INLEIDING

De zesde plenaire vergadering van de Conferentie over de toekomst van Europa (1) had plaats op 8 en 9 april 2022 in het halfrond van het Europees Parlement in Straatsburg. De plenaire vergadering werd voorafgegaan door een voorbereidende vergadering van de component van de nationale parlementen en door vergaderingen van de negen werkgroepen (donderdag 7 april 2022).

De delegatie van het Federale Parlement bestond uit de Senatoren Hélène Ryckmans en Karl Vanlouwe en de Kamerleden Hugues Bayet en Els Van Hoof.

II. VOORBEREIDENDE VERGADERING VAN DE COMPONENT VAN DE NATIONALE PARLEMENTEN

De vergadering van de component van de nationale parlementen van donderdag 7 april 2022 heeft tot doel om gemeenschappelijke standpunten vast te leggen voor de onderwerpen die door de verschillende werkgroepen worden besproken.

Op vraag van het Franse voorzitterschap, worden de aanbevelingen van elke werkgroep toegelicht door de parlementaire tussenpersonen («relais»; dit zijn nationale parlementsleden die deel uitmaken van een bepaalde werkgroep). Deze tussenpersonen zullen eveneens het algemene standpunt van de component over de thema's van hun werkgroep in de plenaire vergadering toelichten.

A. Werkgroep «Een sterkere economie, sociale rechtvaardigheid en werkgelegenheid»

De heer Radu Mihail (Roemeense Senaat) wordt aangesteld als parlementaire tussenpersoon en geeft een overzicht van de voorstellen van de werkgroep.

Een Nederlands parlements lid geeft aan dat voor haar delegatie de aanbevelingen inzake fiscaliteit en belastingen beperkt moeten blijven tot wat overeengekomen werd door de Europese Raad in juli 2020. Concreet verzet ze zich tegen nieuwe vormen van eigen middelen, nieuwe Europese fiscale instrumenten en de uitgifte van nieuwe Europese obligaties. Verder is ze het evenmin eens met het voorstel om van het stemmen met gekwalificeerde meerderheid de algemene regel te maken.

Een Deens parlements lid is in het algemeen tevreden over de aanbevelingen, maar vraagt dat de bevoegdheden

(1) De agenda van de vergadering is opgenomen in de bijlagen 1a en 1b.

compétences des États membres et des parlements nationaux soient respectées. Les recommandations tendent trop unilatéralement vers des procédures uniques ou harmonisées.

Un membre de la délégation française demande que l'on précise plus clairement ce qu'on entend par de «nouvelles ressources propres».

Un représentant letton plaide en faveur de la révision du pacte de stabilité et de croissance actuel. Il faudrait également que la clause dérogatoire générale ait une plus longue durée d'application. En outre, les investissements publics (par exemple dans le cadre de la transition verte et numérique) ne doivent pas être considérés comme des dépenses publiques (et ne doivent donc pas être pris en compte lors de l'application des normes de Maastricht en matière de dépenses publiques).

Enfin, un parlementaire roumain attire l'attention sur la problématique des travailleurs mobiles (c'est-à-dire les travailleurs européens qui, dans le cadre de la libre circulation des personnes et des services dans l'Union européenne, travaillent dans un État membre autre que leur pays d'origine) et demande que des mesures soient prises en faveur des États membres lourdement affectés par la guerre en Ukraine.

B. Groupe de travail «Éducation, culture, jeunesse et sport»

Mme Josune Gorospe (Chambre des représentants espagnole) est désignée comme parlementaire relais pour ce groupe de travail.

Un parlementaire roumain estime qu'il faut réfléchir à la manière de mettre en œuvre les propositions du groupe de travail, ainsi qu'aux questions de savoir qui en assume la responsabilité et d'où doivent provenir les moyens nécessaires.

M. Vanlouwe, sénateur, souhaiterait que l'on accorde davantage d'attention au multilinguisme et à la protection des langues moins répandues au sein de l'Union européenne. Selon lui, toutes les langues méritent d'être respectées; c'est là une condition nécessaire à une participation effective de tous les citoyens.

La délégation du Parlement letton plaide également pour la protection des langues moins répandues et régionales, afin de faire en sorte que les citoyens puissent parler leur propre langue dans leurs contacts avec les pouvoirs publics.

van de lidstaten en van de nationale parlementen zouden worden gerespecteerd. De tendens van de aanbevelingen gaat te eenzijdig in de richting van eengemaakte of geharmoniseerde procedures.

Vanuit de Franse delegatie wordt gevraagd dat er beter gepreciseerd zou worden wat men bedoelt met nieuwe eigen middelen.

Een Letse vertegenwoordiger bepleit de noodzaak om het huidige stabiliteits- en groeipact te herzien. Ook moet de algemene ontsnappingsclausule langer van toepassing blijven. Bovendien moeten de overheidsinvesteringen (bijvoorbeeld voor de groene en digitale transitie) niet als overheidsuitgaven aangemerkt worden (en dus niet in rekening gebracht worden bij de toepassing van de Maastrichtnormen inzake overheidsuitgaven).

Tot slot vraagt een Roemeens parlements lid aandacht voor de problematiek van de mobiele werknemers (dat zijn Europese werknemers die in het kader van het vrij verkeer van personen en het vrij verkeer van diensten in de Europese Unie in een andere lidstaat werken dan hun thuisland) en vraagt hij maatregelen voor deze lidstaten die grote gevolgen ondervinden van de oorlog in Oekraïne.

B. Werkgroep «Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport»

Voor deze werkgroep wordt mevrouw Josune Gorospe (Spaanse Kamer van volksvertegenwoordigers) aangeduid als tussenpersoon.

Een Roemeens parlements lid meent dat moet worden nagedacht over hoe de voorstellen van de werkgroep kunnen worden gerealiseerd, wie daarvoor verantwoordelijk is en vanwaar de nodige middelen moeten komen.

De heer Vanlouwe, senator, wenst meer aandacht voor de meertaligheid en de bescherming van de kleinere talen in de EU. Alle talen moeten worden gerespecteerd; dat is immers een noodzakelijke voorwaarde voor een effectieve participatie van alle burgers.

Vanuit het Letse Parlement wordt eveneens gepleit voor de bescherming van kleine en regionale talen zodat de burgers hun taal kunnen spreken in hun contacten met overheden.

Un parlementaire irlandais souligne l'importance d'un libre accès à un enseignement de qualité pour tous.

C. Groupe de travail «Transformation numérique»

Mme Elina Valtonen (Parlement finlandais) est présidente du groupe de travail et parlementaire relais pour ce groupe.

Un parlementaire irlandais dit souscrire de manière générale aux propositions, mais souligne que les citoyens doivent pouvoir accéder au monde numérique en toute sécurité.

La délégation du Parlement grec plaide en faveur d'un soutien spécifique pour les îles, pour qu'elles ne soient pas isolées en termes de numérisation. Les petites et moyennes entreprises (PME) doivent, elles aussi, avoir la possibilité de participer pleinement à l'économie numérique.

Mme Ryckmans, sénatrice, souligne l'importance de l'échange de bonnes pratiques, par exemple en matière de lutte contre la désinformation. Elle attire aussi l'attention sur la violence numérique à laquelle les femmes sont souvent confrontées. Enfin, il est évident à ses yeux qu'il faut davantage responsabiliser les grandes plateformes numériques.

Un parlementaire irlandais rappelle l'importance des investissements publics dans l'optique de la mise en œuvre de la transition numérique. Par ailleurs, il ne faut pas oublier les conséquences de la numérisation pour l'environnement.

D. Groupe de travail «Santé»

M. Jean-François Rapin (Sénat français), parlementaire relais pour ce groupe de travail, présente un aperçu des travaux.

Un parlementaire néerlandais s'interroge sur l'égalité d'accès aux soins de santé préconisée. Il s'agit là d'une compétence des États membres. Comment le partage des compétences est-il envisagé et comment les compétences européennes et les compétences nationales s'imbriquent-elles entre elles?

La délégation irlandaise souhaite attirer l'attention sur la problématique des drogues, le lien avec les milieux criminels et l'incidence sur les communautés locales. Une dérogation est par ailleurs demandée en ce qui concerne les droits de propriété dans les accords commerciaux internationaux pour les biens et services en lien avec la

Een Iers parlamentslid benadrukt het belang van een vrije toegang tot kwaliteitsvol onderwijs voor iedereen.

C. Werkgroep «Digitale transformatie»

Mevrouw Elina Valtonen (Fins Parlement) is voorzitter van de werkgroep en neemt ook de rol van tussenpersoon op.

Een Iers parlamentslid is het over het algemeen eens met de voorstellen, maar benadrukt dat de burgers zich op een veilige manier in de digitale wereld moeten kunnen begeven.

Vanuit het Griekse Parlement wordt gepleit voor specifieke steun voor eilanden, opdat ze niet digitaal geïsoleerd zouden worden. Ook kleine en middelgrote ondernemingen (kmo) moeten de mogelijkheid hebben om voluit te kunnen deelnemen aan de digitale economie.

Mevrouw Ryckmans, senator, wijst op het belang van de uitwisseling van goede praktijken, bijvoorbeeld inzake desinformatie. Ze vraagt ook aandacht voor het digitale geweld waar vrouwen vaak mee geconfronteerd worden. Tenslotte is het voor haar duidelijk dat de grote digitale platformen meer moeten worden geresponsabiliseerd.

Een Iers parlamentslid herinnert aan het belang van publieke investeringen om de digitale transitie te realiseren. Daarnaast mogen ook de gevolgen van de digitalisering voor het milieu niet worden vergeten.

D. Werkgroep «Gezondheid»

De heer Jean-François Rapin (Franse Senaat) is tussenpersoon voor deze werkgroep en geeft een overzicht van de werkzaamheden.

Een Nederlands parlamentslid heeft vragen bij de geponeerde gelijke toegang tot gezondheidszorg. Dit is een bevoegdheid van de lidstaten. Hoe wordt het delen van bevoegdheden gezien en wat is de verhouding tussen de Europese en nationale bevoegdheden?

Vanuit de Iers delegatie wordt aandacht gevraagd voor de drugsproblematiek, de band met misdaadmilieus en het effect ervan op de lokale gemeenschappen. Verder wordt een uitzondering gevraagd op eigendomsrechten in internationale handelsovereenkomsten voor gezondheidsgerelateerde goederen en diensten (cf. TRIPS

santé (par exemple, l'exemption ADPIC (Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce) pour les brevets).

E. Groupe de travail «Démocratie européenne»

Le parlementaire relais pour ce groupe de travail est M. Axel Schäfer (*Bundestag* allemand). Il observe que les citoyens se sont peu intéressés au rôle joué par les parlements nationaux, et ont été surtout attentifs à l'action des institutions européennes. Les parlements nationaux ont mis l'accent essentiellement sur les deux points suivants: la possibilité d'une procédure de carton vert et une transparence accrue dans le fonctionnement et les mécanismes de décision des institutions de l'Union européenne.

Plusieurs délégations insistent sur la nécessité d'une transparence accrue (Pays-Bas, Pologne, Belgique, France).

Un parlementaire néerlandais et un parlementaire danois estiment que les travaux de la Conférence doivent s'articuler autour des souhaits des citoyens. Il faut résister à la tentation d'amener sans cesse de nouveaux éléments dans le débat. Il est d'ores et déjà possible de proposer une réponse à de nombreuses questions des citoyens. Par contre, modifier les Traités est un travail de longue haleine.

Un parlementaire portugais demande que l'on renforce l'état de droit au sein de l'Union européenne (UE) et sur la scène internationale. Il plaide en outre pour l'instauration d'un programme Erasmus pour les fonctionnaires locaux, régionaux et nationaux.

La délégation bulgare aimerait que l'on accorde plus d'attention à la démocratie participative.

Un parlementaire grec dit pouvoir souscrire à l'idée de l'élargissement du vote à la majorité qualifiée en matière de politique étrangère et de politique de défense, mais à certaines conditions. Il convient par exemple d'être attentif à l'égalité entre tous les États membres, lesquels doivent pouvoir bénéficier, sur un pied d'égalité, d'une garantie de sécurité efficace; enfin, les intérêts vitaux de chacun des États membres doivent être respectés.

M. Vanlouwe, sénateur belge et député flamand, soutient l'appel à une transparence accrue des institutions de l'UE et à une participation plus large des citoyens. Il a toutefois l'impression que bon nombre des propositions formulées au cours des débats émanent de groupes de pression ou d'intérêts (*lobbies*) et de membres du

(Overeenkomst inzake de handelsaspecten van de intellectuele eigendom)-vrijstelling voor patenten).

E. Werkgroep «Europese democratie»

Voor deze werkgroep wordt de heer Axel Schäfer (Duitse *Bundestag*) als tussenpersoon aangeduid. Hij merkt op dat de rol van de nationale parlementen op weinig belangstelling kon rekenen bij de burgers. Hun aandacht ging vooral uit naar de Europese instellingen. Vanuit de nationale parlementen werden vooral twee punten aangebracht: de mogelijkheid voor een groenekaartprocedure en meer transparantie inzake de werking en de besluitvormingsmechanismen van de EU-instellingen.

Vanuit verschillende delegaties wordt de noodzaak van meer transparantie benadrukt (Nederland, Polen, België, Frankrijk).

Een Nederlands en een Deens parlements lid stellen dat de wensen van de burgers de basis van de werkzaamheden van de Conferentie moeten zijn. We moeten de verleiding weerstaan om allerlei andere elementen in het debat in te brengen. Aan vele vragen van burgers kan nu al een antwoord geboden worden. Verdragswijzigingen daarentegen zijn een werk van lange adem.

Een Portugees parlements lid vraagt een versterking van de rechtsstaat in de EU en internationaal. Daarnaast wordt gepleit voor een Erasmusprogramma voor lokale, regionale en nationale ambtenaren.

De Bulgaarse delegatie wenst meer aandacht voor de participatieve democratie.

Een Grieks parlements lid kan zich vinden in de uitbreiding van de stemming met gekwalificeerde meerderheid inzake het buitenlands en defensiebeleid, maar wel onder bepaalde voorwaarden. Zo moet er aandacht zijn voor de gelijkheid van alle lidstaten, moeten alle lidstaten op gelijke wijze kunnen genieten van een sluitende veiligheidsgarantie en moeten de vitale belangen van elke lidstaat gerespecteerd worden.

De heer Vanlouwe, Belgisch senator en Vlaams volksvertegenwoordiger, steunt de oproep voor meer transparantie van de EU-instellingen en voor een grotere participatie van de burgers. Hij heeft echter de indruk dat vele voorstellen die tijdens de debatten worden aangebracht, afkomstig zijn van lobbygroepen en EP-leden.

Parlement européen. Il rappelle un certain nombre de points qui lui tiennent à cœur: l'instauration d'un carton rouge pour les parlements nationaux; la création, au sein des États membres, de bureaux de liaison, à l'instar du VLEVA (*Vlaams-Europese verbindingsagentschap*) qui, en Flandre, fait office de lien entre les citoyens, les entreprises, les organisations de la société civile et l'UE; la nécessité d'améliorer le mécanisme de subsidiarité pour en faire un instrument qui fonctionne réellement.

La délégation française lance un appel au réalisme. Certaines des propositions formulées sont de toute évidence irréalistes. L'intervenante évoque entre autres le référendum européen, la suppression de la règle de l'unanimité en matière de défense et de politique étrangère et la généralisation de la transparence pour toutes les réunions du Conseil. Elle soutient néanmoins la proposition d'instaurer un carton vert pour les parlements nationaux.

Un parlementaire letton estime que l'instauration du vote à la majorité qualifiée en matière de défense et de politique étrangère n'est pas réaliste. Le Conseil n'y souscrira pas. Nous ne devons donc pas donner de faux espoirs aux citoyens. À ce même propos, un parlementaire irlandais estime que les recommandations du groupe de travail ne sont pas bien formulées.

F. Groupe de travail «Valeurs et droits, état de droit, sécurité»

Le parlementaire relais est M. Pere Joan Pons de la Chambre des représentants espagnole. Il présente les résultats du groupe de travail.

Un parlementaire irlandais demande que la Charte des droits fondamentaux soit mentionnée dans les propositions. Il convient également, dans la thématique consacrée à l'égalité, de mentionner l'intégration du principe d'égalité dans le cycle annuel du Semestre européen (politique économique et budgétaire).

Selon un parlementaire slovène, il faut jeter un regard critique sur les organismes qui vérifient les informations (*fact checking*). Certains de ces acteurs font précisément le contraire.

Un parlementaire danois considère l'actuelle référence à l'accueil des jeunes enfants au sein des entreprises comme un recul. Des dispositifs publics sont indispensables et doivent avoir la préférence.

Enfin, un parlementaire polonais réclame une plus grande attention pour la lutte contre la cybercriminalité.

Hij herhaalt een aantal punten die hem na aan het hart liggen: de invoering van een rode kaart voor de nationale parlementen; het oprichten in de lidstaten van *liaison offices*, naar het voorbeeld van VLEVA (*Vlaams-Europese verbindingsagentschap*), dat in Vlaanderen de link vormt tussen burgers, bedrijven, middenveldorganisaties en de EU; het subsidiariteitsmechanisme moet aangescherpt worden zodat het een echt functionerend instrument kan worden.

Vanuit de Franse delegatie wordt enige realiteitszin gevraagd. Van sommige voorstellen weten we dat ze irrealistisch zijn. De spreekster verwijst onder meer naar het Europees referendum, de afschaffing van de unanimiteitsregel inzake defensie en buitenlands beleid, de veralgemening van de transparantie voor alle vergaderingen van de Raad. Toch steunt ze het voorstel voor de invoering van een groene kaart voor de nationale parlementen.

Een Lets parlamentslid merkt op dat de invoering van de stemming met gekwalificeerde meerderheid inzake defensie en buitenlands beleid niet realistisch is. De Raad zal daar niet mee instemmen. We mogen de burgers dan ook geen rad voor de ogen draaien. Over hetzelfde onderwerp vindt een Iers parlamentslid dat de aanbevelingen van de werkgroep niet goed geformuleerd zijn.

F. Werkgroep «Waarden en rechten, rechtsstaat, veiligheid»

Tussenpersoon is de heer Pere Joan Pons van de Spaanse Kamer van volksvertegenwoordigers en hij licht de resultaten van de werkgroep toe.

Een Iers parlamentslid vraagt de inclusie van het handvest van de grondrechten in de voorstellen. In de *cluster* over gelijkheid moet ook worden verwezen naar het opnemen van het beginsel van gelijkheid in de jaarlijkse cyclus van het Europees semester (economisch en begrotingsbeleid).

Voor een Sloveens parlamentslid moet men organisaties die aan *fact checking* doen, kritisch bekijken. Sommige van dergelijke actoren doen immers juist het tegenovergestelde.

Voor een Deens parlamentslid betekent de huidige verwijzing naar kinderopvang in bedrijven een achteruitgang. Overheidsvoorzieningen zijn onontbeerlijk en moeten de voorkeur genieten.

Een Pools parlamentslid tenslotte vraagt meer aandacht voor de strijd tegen cybercriminaliteit. Sommige

Selon lui, certains points sont contraires au principe de la subsidiarité. Il ne peut soutenir les propositions relatives au renforcement et à la protection de l'état de droit.

G. Groupe de travail «Changement climatique et environnement»

Mme Ryckmans, sénatrice belge, est désignée parlementaire relais et passe en revue les travaux et résultats du groupe de travail.

Un parlementaire hongrois observe que la Conférence ne peut faire l'impasse sur les conséquences de la guerre en Ukraine. L'Europe doit s'employer à garantir un approvisionnement énergétique sûr et fiable. Cela passe nécessairement par l'énergie nucléaire qui, de surcroît, contribue à la réalisation des objectifs de neutralité climatique.

La délégation irlandaise constate qu'il y a une relation étroite avec les résultats du groupe de travail «Éducation, culture, jeunesse et sport». Le contexte global est certes important, mais c'est la durabilité qui doit être prépondérante. Les énergies renouvelables sont indispensables. Il revient aux pouvoirs publics d'intervenir pour favoriser ces énergies renouvelables puisque les citoyens et entreprises individuels ne sont pas capables de réaliser les gros investissements nécessaires.

Mme Ryckmans répond que le groupe de travail a débattu en long et en large de l'énergie nucléaire. Les citoyens n'ont en tout cas pas du tout soutenu cette option; ils plaident pour les énergies renouvelables afin de parvenir à l'indépendance énergétique.

H. Groupe de travail «Migrations»

MM. Alessandro Alfieri (Sénat italien) et Dimitris Kairidis (Parlement grec) sont coprésidents du groupe de travail et donnent un aperçu des résultats de celui-ci. M. Kairidis jouera le rôle de parlementaire relais. Les deux coprésidents indiquent que, contre toute attente, les travaux se sont déroulés de manière très respectueuse et consensuelle. Aucune remarque n'a été formulée au demeurant.

I. Groupe de travail «L'Union européenne dans le monde»

Le parlementaire relais est M. Ruairi Ó Murchú (Parlement irlandais); il commente les résultats du groupe de travail.

punten gaan volgens hem in tegen het beginsel van de subsidiariteit. De voorstellen inzake de versterking en bescherming van de rechtsstaat kan hij niet steunen.

G. Werkgroep «Klimaatverandering en milieu»

Mevrouw Ryckmans, Belgisch senator, wordt aangeduid als tussenpersoon en zij geeft een overzicht van de werkzaamheden en resultaten van de werkgroep.

Een Hongaars parlements lid merkt op dat de Conferentie niet naast de gevolgen van de oorlog in Oekraïne kan kijken. Europa moet werken aan een veilige en betrouwbare energiebevoorrading. Daarvoor is kernenergie onontbeerlijk. Het helpt bovendien om de doelen inzake klimaatneutraliteit te halen.

De Ierse delegatie stelt een sterke band vast met de resultaten van de werkgroep over Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport. De globale context is inderdaad belangrijk, maar duurzaamheid moet centraal staan. Hernieuwbare energiebronnen zijn onontbeerlijk. Deze moeten via overheidsoptreden worden bevorderd omdat individuele burgers of ondernemingen de grote investeringen niet aankunnen.

Mevrouw Ryckmans antwoordt dat de werkgroep uitgebreid heeft gedebatteerd over nucleaire energie. De burgers hebben dat echter helemaal niet gesteund; zij bepleitten hernieuwbare energie om energieonafhankelijkheid te bereiken.

H. Werkgroep «Migratie»

De heren Alessandro Alfieri (Italiaanse Senaat) en Dimitris Kairidis (Grieks Parlement) zijn covoorzitters van de werkgroep en geven een overzicht van de werkzaamheden ervan. De heer Kairidis zal de rol van tussenpersoon opnemen. Beiden geven aan dat de werkzaamheden, tegen de verwachtingen in, zeer respectvol en consensueel verliepen. Er werden verder geen opmerkingen gemaakt.

I. Werkgroep «De EU in de wereld»

Tussenpersoon is de heer Ruairi Ó Murchú (Iers Parlement); hij licht de resultaten van de werkgroep toe.

La délégation française souligne l'importance de l'autonomie européenne en matière de politique étrangère. L'UE doit devenir un acteur mondial. Il convient néanmoins de réfléchir à certains points: quelles compétences stratégiques l'UE doit-elle obtenir dans ce domaine? Jusqu'où doit aller le démantèlement de la règle de l'unanimité au Conseil? *Quid* de la désignation d'un commissaire européen à la Défense et de ses relations avec le haut représentant?

Un parlementaire allemand émet des réserves sur les propositions relatives à la dimension éthique de la politique commerciale. Il faut mieux définir les concepts afin d'éviter l'imprécision. On ne peut pas non plus hypothéquer les possibilités de l'UE de conclure des traités commerciaux.

Un parlementaire néerlandais souligne que, bien que le texte fasse référence à une force armée commune (*Joint Armed Forces*), cet instrument militaire n'existe pas. Ne vaudrait-il pas mieux se référer à la «Boussole stratégique» présentée dernièrement par la Commission européenne?

La délégation irlandaise formule des remarques au sujet de la nécessité de supprimer quelques contradictions et de mieux formuler certains passages.

Un parlementaire grec regrette que les aspects de la politique étrangère qui relèvent du pouvoir de contraindre (*hard power*) ne retiennent pas suffisamment l'attention. Un parlementaire bulgare pense au contraire qu'il ne faut pas négliger le pouvoir de convaincre (*soft power*) de l'UE.

Un autre parlementaire grec estime que l'UE doit aussi être en mesure de répondre à des menaces physiques. Il pense également que les intérêts vitaux des États membres doivent être sauvegardés. Dans ce contexte, il s'interroge sur l'élargissement du vote à la majorité qualifiée au Conseil. La souveraineté des États membres est en effet un concept essentiel.

Enfin, un parlementaire lituanien observe que certaines recommandations ne sont pas à leur place dans ce groupe de travail. En outre, plusieurs propositions des parlements nationaux n'ont pas été reprises; l'approche suivie est trop unilatérale.

La présidence française remercie les membres pour leurs contributions et annonce qu'en vue de l'intervention des parlementaires relais en assemblée plénière, un court résumé des points de vue de la composante des

Vanuit de Franse delegatie wordt het belang benadrukt van de Europese autonomie inzake buitenlands beleid. De EU moet een wereldspeler worden. Toch moet nog verder nagedacht worden over een aantal punten: welke strategische bevoegdheden moet de EU op dit terrein krijgen; hoever moet het afbouwen van de unanimiteitsregel in de Raad gaan; wat met het aanduiden van een Europees commissaris voor defensie en de relatie met de hoge vertegenwoordiger?

Een Duits parlamentslid heeft bedenkingen bij de voorstellen over de ethische dimensie van het handelsbeleid. Dat moet beter gedefinieerd worden om vaagheid te vermijden. Er mag evenmin een hypotheek gelegd worden op de mogelijkheden van de EU om handelsverdragen te kunnen sluiten.

Een Nederlands parlamentslid wijst erop dat, hoewel er in de tekst verwezen wordt naar *Joint Armed Forces*, dit militaire instrument niet bestaat. Zou het niet beter zijn te verwijzen naar het «Strategisch kompas» dat onlangs door de Europese Commissie werd voorgesteld?

Uit de Ierse delegatie komen opmerkingen over de nood aan het wegwerken van bepaalde tegenstrijdigheden en een betere verwoording van bepaalde passages.

Een Grieks parlamentslid betreurt dat de «harde» aspecten van het buitenlands beleid te weinig aandacht krijgen. Een Bulgaars parlamentslid daarentegen meent dat de *soft power* van de EU niet mag worden verwaarloosd.

Een ander Grieks parlamentslid meent dat de EU ook een antwoord moet kunnen bieden op fysieke bedreigingen. Hij vindt ook dat de vitale belangen van lidstaten moeten gevrijwaard worden. In dat verband heeft hij vragen bij het uitbreiden van de stemming bij gekwalificeerde meerderheid in de Raad. De soevereiniteit van de lidstaten is immers een essentieel concept.

Tot slot merkt een Litouws parlamentslid op dat bepaalde aanbevelingen niet thuishoren in deze werkgroep. Bovendien werden verschillende voorstellen van de nationale parlementen helaas niet opgenomen; er heerst een te eenzijdige benadering.

Het Franse voorzitterschap dankt de leden voor hun bijdragen en kondigt aan dat, met het oog op de interventie in de plenaire vergadering door de tussenpersonen, per werkgroep een beknopte samenvatting van

parlements nationaux sera rédigé pour chaque groupe de travail (2).

III. RÉUNIONS DES GROUPES DE TRAVAIL

Après la précédente assemblée plénière des 25 et 26 mars 2022, les groupes de travail ont retravaillé leurs recommandations. Les nouvelles versions de ces recommandations sont à nouveau examinées par les groupes de travail lors de leurs réunions du 7 avril 2022. Il sera fait rapport de ces travaux lors de l'assemblée plénière des 8 et 9 avril. Le conseil exécutif de la Conférence a par ailleurs demandé que chaque composante présente son point de vue sur les recommandations des groupes de travail pendant cette assemblée plénière.

Les enregistrements numériques des réunions des groupes de travail sont disponibles sur le site de la Conférence (3).

Les propositions de texte final des différents groupes de travail seront examinées au cours de ces réunions. Les points qui font consensus ne seront plus abordés. L'objectif est de discuter en priorité des points sur lesquels aucun accord n'a encore pu être trouvé. Les présidents des groupes de travail et les porte-parole des citoyens feront rapport des débats en assemblée plénière. C'est aussi à ce moment-là que tous les membres de la Conférence pourront déposer des amendements ou formuler des remarques.

Au cours des débats au sein du groupe de travail «Valeurs et droits, état de droit et sécurité», M. Vanlouwe, sénateur, se dit satisfait de la plupart des propositions du groupe. Certains éléments font toutefois défaut. Ainsi, il serait utile, selon l'intervenant, d'instaurer dans chaque État membre un ou plusieurs bureaux de liaison où les citoyens, les entreprises et les organisations de la société civile pourraient obtenir des informations concrètes sur les actions de l'UE (par exemple, sur les mesures d'aide financière disponibles ou sur les programmes comme Erasmus). Par ailleurs, l'influence des parlements nationaux et régionaux sur la politique de l'UE pourrait être renforcée grâce à l'introduction du mécanisme du carton rouge qui permettrait aux parlements nationaux et régionaux de faire barrage à une législation européenne. M. Vanlouwe insiste en outre sur la nécessité de respecter toutes les langues de l'Union et de respecter scrupuleusement le principe de la subsidiarité. Enfin, il demande la reconnaissance

de standpunten van de component van de nationale parlementen zal worden opgesteld (2).

III. VERGADERINGEN VAN DE WERKGROEPEN

Na de vorige plenaire vergadering van 25 en 26 maart 2022, hebben de werkgroepen hun aanbevelingen verder bijgeschaafd. De nieuwe versies van de aanbevelingen worden nogmaals besproken door de werkgroepen op hun vergaderingen van donderdag 7 april 2022. Van deze werkzaamheden zal verslag worden uitgebracht tijdens de plenaire van 8 en 9 april. De raad van bestuur van de conferentie heeft ook gevraagd dat tijdens die plenaire vergadering elke component zijn standpunt over de aanbevelingen van de werkgroepen zou weergeven.

De digitale opnames van de vergaderingen van de werkgroepen zijn beschikbaar op de website van de Conferentie (3).

Tijdens deze vergaderingen worden de voorstellen van eindtekst van de verschillende werkgroepen besproken. De punten waarover consensus bestaat worden niet meer behandeld. De bedoeling is om vooral de punten te bespreken waarover nog geen overeenstemming kon worden bereikt. De voorzitters van de werkgroepen en de burgerwoordvoerders zullen in de plenaire vergadering verslag uitbrengen over de debatten. Dat zal ook het moment zijn voor alle leden van de Conferentie om verdere amendementen en opmerkingen op tafel te leggen.

Tijdens de debatten in de werkgroep «Waarden en rechten, rechtsstaat en veiligheid», geeft de heer Vanlouwe, senator, uiting aan zijn tevredenheid over het grootste deel van de voorstellen van de werkgroep. Toch ontbreken nog een aantal zaken. Zo zou de spreker het zeer nuttig vinden dat in elke lidstaat een of meerdere *liaison offices* zouden worden opgericht waar burgers, bedrijven en middenveldorganisaties concrete informatie zouden kunnen krijgen over wat de EU doet (zoals welke financiële steunmaatregelen beschikbaar zijn of praktische informatie over programma's zoals Erasmus). Daarnaast zou de invloed van de nationale en regionale parlementen op het EU-beleid kunnen worden uitgebreid door de instelling van een rodekaartmechanisme, waarbij de nationale en regionale parlementen Europese wetgeving zouden kunnen verhinderen. Verder benadrukt de heer Vanlouwe de noodzaak om alle talen van de Unie te respecteren en om het beginsel van de subsidiariteit strikt na te leven. Tot slot vraagt hij de erkenning van

(2) Les résumés sont publiés en annexe (annexes 2a à 2i).

(3) <https://futureu.europa.eu/pages/working-groups>.

(2) De samenvattingen zijn opgenomen in de bijlagen (bijlagen 2a tot 2i).

(3) <https://futureu.europa.eu/pages/working-groups>.

du droit à l'autodétermination des régions d'Europe et la mise en place d'une procédure d'adhésion accélérée pour les régions qui voudraient se séparer d'un actuel État membre et qui aspirent à l'indépendance.

Les débats dans le groupe de travail «Changement climatique et environnement» sont surtout centrés sur la mise au point des textes et de la terminologie. Pour les quelques propositions nouvelles qui ne peuvent plus être examinées par le groupe de travail à ce stade avancé, la présidente propose aux auteurs de les soumettre directement à l'assemblée plénière.

Lors des débats, Mme Hélène Ryckmans, sénatrice belge, fait les remarques suivantes:

- dans le cadre de la formation et de la sensibilisation des jeunes, il serait bien d'accentuer que les écoles peuvent également être des endroits de production alimentaire (*cf.* les jardins scolaires);
- la transition énergétique doit être accélérée;
- en ce qui concerne l'infrastructure énergétique et la connectivité, il faut prêter plus d'attention aux personnes électro-hypersensibles. Il s'agit d'un problème de santé publique, même si le nombre de personnes touchées est limité;
- en ce qui concerne la formation des agriculteurs, il faut prévoir une place pour la formation par les agriculteurs eux-mêmes (transmission du savoir-faire, partage d'expériences).

IV. ASSEMBLÉES PLÉNIÈRES (VENDREDI 8 ET SAMEDI 9 AVRIL 2022)

M. Clément Beaune, secrétaire d'État français aux affaires européennes et coprésident de la Conférence, ouvre la séance. Aujourd'hui et demain, les présidents et les porte-parole citoyens des groupes de travail présenteront leurs propositions adaptées à l'ensemble des membres. Chaque composante pourra réagir afin que les projets de propositions, tenant compte des commentaires formulés, soient finalisés. Les réunions d'aujourd'hui et de demain sont importantes car elles devraient aboutir à des projets de propositions consolidés pour chacun des neuf thèmes de la Conférence. Ces projets de propositions seront soumis pour adoption lors de la session plénière finale des 29 et 30 avril 2022.

het zelfbeschikkingsrecht van de regio's in Europa en de instelling van een versnelde toetredingsprocedure voor regio's die zich zouden willen afsplitsen van een huidige lidstaat en onafhankelijkheid nastreven.

De debatten in de werkgroep «Klimaatverandering en milieu» zijn vooral gericht op het op punt stellen van de teksten en van de terminologie. Voor de paar nieuwe voorstellen die in dit late stadium niet meer door de werkgroep kunnen worden besproken, stelt de voorzitter aan de auteurs voor om deze rechtstreeks voor te leggen aan de plenaire vergadering.

Tijdens de debatten maakt mevrouw Hélène Ryckmans, senator, de volgende opmerkingen:

- in het kader van de opleiding en de sensibilisering van jongeren zou het goed zijn om te benadrukken dat scholen ook plaatsen kunnen zijn waar voedsel wordt geproduceerd (*cf.* de schooltuinen);
- de energietransitie moet worden versneld;
- inzake de energie-infrastructure en de connectiviteit, moet er meer aandacht geschonken worden aan de elektrohypersensitieve personen. Het betreft een probleem van volksgezondheid, zelfs indien het aantal getroffen personen beperkt is;
- inzake de opleiding van de landbouwers, moet er ook plaats zijn voor de opleiding door de landbouwers zelf (overdragen van *knowhow*, delen van ervaringen).

IV. PLENAIRE VERGADERINGEN (VRIJDAG 8 EN ZATERDAG 9 APRIL 2022)

De heer Clément Beaune, Frans staatssecretaris voor Europese Zaken en covoorzitter van de Conferentie, opent de vergadering. Vandaag en morgen zullen de voorzitters en de burgerwoordvoerders van de werkgroepen hun aangepaste voorstellen aan alle leden voorleggen. Elke component zal kunnen reageren zodat de ontwerpvoorstellen, rekening houdend met de gemaakte opmerkingen, zullen kunnen worden gefinaliseerd. De vergaderingen van vandaag en morgen zijn belangrijk omdat ze moeten leiden tot geconsolideerde ontwerpvoorstellen voor elk van de negen thema's van de Conferentie. Deze ontwerpvoorstellen zullen tijdens de laatste plenaire vergadering van 29 en 30 april 2022 ter goedkeuring worden voorgelegd.

A. Session 1 – Santé

Selon Maroš Šefčovič, président du groupe de travail, les derniers débats ont tenu compte du contexte actuel de la guerre en Ukraine, qui incite l'Europe à renforcer sa résilience, notamment en matière de santé.

1) L'accès pour tous à des soins de santé de qualité

Pour les citoyens, il y a lieu de développer une approche holistique de la santé et de mettre l'accent sur la prévention et sur l'éducation à la santé à l'école. La santé doit être accessible à tous, y compris dans les régions reculées ou les endroits où il y a pénurie de médecins, sans discrimination de type financier, mais aussi liée à l'identité de genre, à un éventuel handicap ou à l'orientation sexuelle. Les premiers secours devraient être gratuits pour tous.

Pour les partenaires sociaux, l'universalité des soins à encore trop de limites. Les soins de santé devraient être plus abordables, accessibles et universels. La levée des brevets pour les vaccins (notamment Covid-19) fait partie de la solidarité internationale.

Pour les acteurs de la société civile, l'égalité d'accès à la santé passe par l'intégration des programmes de santé dans le budget européen et donc, inévitablement, par une augmentation des budgets européens consacrés à la santé.

Le Parlement européen convient qu'en matière de santé, l'Europe doit être plus proche des citoyens, notamment en renforçant les systèmes sanitaires et en fixant des socles minimum de soins, pour un accès universel et égal à la santé, où que l'on soit, jusqu'aux régions les plus reculées.

Pour les parlements nationaux, l'autonomie stratégique sanitaire implique d'investir massivement dans la recherche et les technologies innovantes.

Enfin, le Comité des régions souligne l'importance de renforcer la résistance dans le temps des systèmes de santé, en soutenant la production médicale en Europe et la dimension transfrontalière de la santé, par ex.

A. Sessie 1 – Gezondheid

Volgens de heer Maroš Šefčovič, voorzitter van de werkgroep, werd tijdens de recentste debatten rekening gehouden met de huidige oorlogssituatie in Oekraïne. Die toestand zet Europa ertoe aan werk te maken van meer Europese veerkracht, in het bijzonder op het vlak van gezondheid.

1) Toegang voor allen tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg

De burgers vinden dat gezondheid holistisch moet worden benaderd en dat de nadruk moet worden gelegd op preventie en op gezondheidseducatie op school. Gezondheidszorg moet voor iedereen toegankelijk zijn, ook in afgelegen gebieden en op plaatsen waar onvoldoende artsen zijn, zonder discriminatie wegens financiële redenen, genderidentiteit, een eventuele handicap of seksuele geaardheid. Eerste hulp zou voor iedereen gratis moeten zijn.

De sociale partners zijn van oordeel dat de universaliteit van de zorg nog te beperkt wordt verwezenlijkt. De gezondheidszorg zou goedkoper, toegankelijker en universeler moeten zijn. De opheffing van de vaccinoctrooien (in het bijzonder tegen COVID-19) is een zaak van internationale solidariteit.

Het middenveld meent dat gelijke toegang tot de gezondheidszorg vereist dat de gezondheidsprogramma's in de Europese begroting worden opgenomen en onvermijdelijk dus ook dat de Europese budgetten voor gezondheid stijgen.

Het Europees Parlement is het ermee eens dat Europa inzake gezondheid dicht bij de burger moet staan, meer bepaald via de uitbouw van de gezondheidszorgsystemen en via de bepaling van gemeenschappelijke minima inzake gezondheidszorg, met het oog op universele en gelijke toegang tot de gezondheidszorg, ongeacht de plaats waar men zich bevindt, dus ook in de meest afgelegen gebieden.

De nationale parlementen wijzen erop dat de strategische autonomie op gezondheidsvlak massale investeringen in onderzoek en in innoverende technologie vergt.

Het Comité van de regio's benadrukt tot slot het belang van duurzamer veerkracht van de gezondheidszorgsystemen, via steun voor medische productie binnen Europa, alsook voor de grensoverschrijdende dimensie

faciliter le passage de professionnels de la santé d'un pays à l'autre.

2) Une Europe de la santé – harmonisation des politiques de santé et la santé comme compétence européenne partagée

Pour les citoyens, donner à l'UE plus de pouvoir en matière de santé permettrait notamment de fixer des normes communes en matière de santé et de qualité des soins. Modifier les Traités n'est pas une fin en soi, c'est un processus technique visant à mettre en œuvre les recommandations, par exemple pour agir d'une seule voix en cas de crise.

Pour les partenaires sociaux, la demande d'adaptation des Traités repose sur des besoins très concrets exprimés par les citoyens, sur lesquels il y a un consensus.

La société civile se rallie à la demande de donner à l'Europe davantage de compétences en santé pour mieux travailler ensemble. L'union européenne doit être plus proche des citoyens, mais au niveau approprié, en vue d'améliorer la coordination au niveau local, régional, national et international. Adapter les Traités n'est pas une priorité, il est mieux de se concentrer sur ce qui peut être fait dans le cadre actuel.

Pour le Parlement européen, la crise sanitaire a amené l'Europe à développer de nouvelles compétences, sans y être préparée, et a illustré à quel point les mesures différentes d'un côté et de l'autre d'une frontière pouvaient avoir de graves conséquences en matière de santé et de bien-être. D'où la nécessité d'une harmonisation et d'une meilleure répartition des compétences entre les niveaux nationaux et européens, pour faire face aux besoins et faire de la santé une compétence européenne partagée. La coopération dans le domaine de la santé en Europe permettrait une meilleure accessibilité des soins de santé.

Pour les parlements nationaux, l'amélioration des systèmes de soins de santé doit se faire dans le respect du principe de subsidiarité. L'autonomie stratégique est aussi une priorité, par exemple pour le stockage de matériel sanitaire et la promotion de l'innovation.

van gezondheid; er zou bijvoorbeeld moeten worden bewerkstelligd dat gezondheidszorgwerkers makkelijker in een ander land aan de slag kunnen.

2) Een Europa van de gezondheid – harmonisatie van het gezondheidsbeleid en gezondheid als een gedeelde Europese bevoegdheid

De burgers zijn van oordeel dat gemeenschappelijke normen betreffende gezondheid en zorgkwaliteit zouden kunnen worden bepaald als de EU over meer bevoegdheden inzake gezondheid zou beschikken. De Verdragen wijzigen is geen doel op zich, maar een technisch proces met het oog op de tenuitvoerlegging van de aanbevelingen, bijvoorbeeld om *unisono* op te treden in geval van een crisis.

De sociale partners menen dat het verzoek om de Verdragen aan te passen, berust op heel concrete door de burgers geuite behoeften en waarover consensus bestaat.

Het middenveld schaart zich achter het verzoek om Europa meer bevoegdheden inzake gezondheid te geven, teneinde beter samen te werken. De Europese Unie moet dichter bij de burgers staan, maar op het gepaste niveau, teneinde de coördinatie op lokaal, regionaal, nationaal en internationaal niveau te verbeteren. De aanpassing van de Verdragen is geen prioriteit; het verdient de voorkeur te focussen op wat er binnen het bestaande kader mogelijk is.

Het Europees Parlement is van oordeel dat de gezondheidscrisis Europa ertoe heeft gebracht nieuwe bevoegdheden uit te werken, zonder enige voorbereiding. Uit die crisis is gebleken hoezeer de verschillen inzake de maatregelen die buurlanden in dat verband hebben genomen, zwaar kunnen wegen op de gezondheid en het welzijn. Een en ander toont aan dat afstemming en een betere verdeling van de bevoegdheden tussen het nationale en het Europese niveau nodig zijn om aan de behoeften te voldoen; gezondheid zou een gedeelde Europese bevoegdheid moeten worden. Samenwerking op het gebied van gezondheid in Europa zou de gezondheidszorg toegankelijker kunnen maken.

De nationale parlementen vinden dat de gezondheidszorgstelsels moeten worden verbeterd met inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel. Een andere prioriteit is de strategische autonomie; men denke daarbij aan de opslag van gezondheidsmateriaal en de bevordering van innovatie.

Pour le Comité des régions, approfondir les compétences de l'UE en matière de santé passe par une meilleure définition du rôle des autorités régionales.

3) *L'équilibre public-privé*

Pour les citoyens, l'Europe devrait pouvoir faire en sorte que les soins de santé du secteur public soient plus uniformes et à la hauteur des besoins, pour ne pas dépendre du secteur privé. La santé est plus chère dans les pays moins développés, où les services publics sont défaillants, car elle passe davantage par le secteur privé. Une législation européenne commune devrait viser: une meilleure coopération entre les grandes entreprises agroalimentaires et l'UE et davantage de contrôles indépendants; un meilleur contrôle de l'utilisation des antibiotiques, ainsi que de perturbateurs endocriniens; la définition de normes et d'indicateurs de santé plus adéquats.

Pour les partenaires sociaux, l'UE doit se concentrer sur les services publics, tout en évitant d'adopter une vision dualiste public-privé car le citoyen doit avoir le choix. Ce sont avant tout les secteurs publics de santé qui ont été présents pendant la pandémie, d'où l'importance de réinvestir massivement dans le secteur public. La priorité va notamment aux travailleurs de la santé, il faut mettre fin au sous-effectif et veiller à ce qu'ils soient traités de manière juste.

Les parlements nationaux s'accordent sur l'idée d'investir massivement dans le secteur public, sans opposer public-privé; il faut une vision territoriale, un espace de soins à proximité pour tout citoyen, même si cela implique de subventionner le privé. L'Europe doit aussi s'approprier la question des relations avec les laboratoires et celle des brevets, notamment pour les vaccins.

4) *Promotion d'un mode de vie sain*

Pour les citoyens, les conditions pour avoir une vie saine sont une alimentation saine et un environnement sain. Les denrées alimentaires doivent donc être de qualité et produites de manière durable, respectueuse de l'environnement. L'accent doit donc être mis sur le contrôle de la qualité des aliments, la promotion de productions locales et écologiques et l'éducation à une alimentation saine et consciente. Concernant l'idée d'un *Nutriscore* européen pour la nourriture transformée, le préfixe «Nutri-» est jugé inapproprié. L'idée d'un *Écoscore*

Voor het Comité van de regio's moet een verdieping van de bevoegdheden van de EU op het gebied van gezondheid gepaard gaan met een duidelijkere afbakening van de rol van de regionale overheden.

3) *Het publiek-private evenwicht*

De burgers vinden dat Europa zou moeten zorgen voor een eenvormiger en beter op de noden afgestemde publieke gezondheidszorg, om niet van de private sector afhankelijk te zijn. Gezondheidszorg is duurder in de minder ontwikkelde landen, waar de openbare diensten het laten afweten, omdat daar vaker een beroep moet worden gedaan op de private sector. Gemeenschappelijke EU-regelgeving zou gericht moeten zijn op een betere samenwerking tussen de grote agrovoedingsbedrijven en de EU en meer onafhankelijke controles; een beter toezicht op het gebruik van antibiotica en van hormoonverstoorders, alsook op de bepaling van adequatere gezondheidsnormen en -indicatoren.

De sociale partners vinden dat de EU haar aandacht moet richten op de openbare diensten, zonder in een dualistische publiek-private visie te vervallen, want de keuze moet aan de burger worden gelaten. Tijdens de pandemie werd vooral een beroep gedaan op de openbare gezondheidszorg; vandaar dat het belangrijk is opnieuw zwaar te investeren in de publieke sector. Onder meer de gezondheidswerkers moeten voorrang krijgen; het personeelstekort ter zake moet worden weggewerkt en de betrokkenen moeten billijk worden behandeld.

De nationale parlementen zijn het erover eens dat fors moet worden geïnvesteerd in de publieke sector, zonder publiek en privaat tegen elkaar uit te spelen. Er is nood aan een visie voor het volledige grondgebied; elke burger moet op nabije zorg kunnen rekenen, zelfs als dat het subsidiëren van de private sector impliceert. Europa moet tevens bekijken hoe het verder moet met de relaties met de laboratoria, alsook met de octrooien, met name voor de vaccins.

4) *De bevordering van een gezonde levensstijl*

Voor de burgers zijn een gezonde voeding en een gezond milieu de elementen die tot een gezond leven moeten leiden. Daarom moet voedsel van goede kwaliteit zijn, alsook duurzaam en milieuvriendelijk worden geproduceerd. De focus moet dus liggen op de voedselkwaliteitscontrole, de bevordering van lokale en ecologische productie en de voorlichting inzake gezond en bewust eten. Inzake de invoering van een Europese *Nutri-Score* voor bewerkte voedingsmiddelen wordt het voorvoegsel «Nutri-» ongepast geacht. Andere ideeën zijn de

est avancée, soit un étiquetage qui informe sur l'impact environnemental, ainsi que celle d'un indicateur qui informe sur des aspects de sécurité alimentaire, ou celle de fiscaliser les aliments non sains.

Pour le Parlement européen, ce qui est bon pour le climat l'est aussi pour la santé. Il insiste sur la production et la consommation responsables, via l'information et l'éducation des consommateurs à un mode de vie sain; denrées alimentaires de qualité et sécurité alimentaire mais pas d'accord avec le *Nutriscore*, ce n'est pas un bon indicateur en matière de santé. Promotion de la culture alimentaire, sensibilisation à l'alimentation saine, différente d'un simple étiquetage. Soutenir les producteurs de produits locaux (et traditionnels) car sont plus durables, moins polluants.

5) *L'éducation sexuelle*

Pour les citoyens, l'éducation sexuelle doit être adaptée aux besoins des jeunes générations et passe par la sensibilisation, notamment usage des préservatifs, pornographie, impact des méthodes hormonales et leurs effets secondaires, lutte contre la précarité menstruelle. Nécessité d'une meilleure information et de meilleures méthodes, notamment contraceptives, pas uniquement centrée sur les filles en âge de procréer. Autre priorité: l'accès à la santé pour les LGBTQI+.

La société civile estime qu'un accès à l'éducation sexuelle et reproductive (y compris l'avortement) doit être facilité pour tous les Européens.

À ce sujet, le Parlement européen se rallie aux citoyens et la société civile.

6) *Santé mentale*

Pour les citoyens, la santé mentale des jeunes et des enfants et l'équilibre entre vie privée et vie professionnelle doivent avoir la priorité.

Pour le Parlement européen, la santé mentale est importante et souvent oubliée. La priorité va à la sensibilisation, la prévention, la qualité de diagnostic, la disponibilité des experts et la recherche.

Les parlements nationaux soulignent l'importance d'avancer sur les addictions et les toxicomanies.

Eco-Score, waarbij het etiket informatie bevat over de milieu-impact, een indicator met informatie over de voedselveiligheid, of nog het heffen van een belasting op ongezonde voeding.

Het Europees Parlement is van oordeel dat wat goed is voor het klimaat, ook goed is voor de gezondheid. Het benadrukt verantwoorde productie en consumptie, door de consumenten te informeren en te onderrichten over een gezonde levenswijze; kwaliteitsvolle en veilige voeding, maar niet akkoord met de *Nutri-Score* (dit is geen goede gezondheidsindicator). Het promoten van de eetcultuur, bewustmaking omtrent gezonde voeding, die niet beperkt is tot een loutere etikettering. Steun geven aan producenten van lokale (en traditionele) producten, aangezien die duurzamer en minder vervuילend zijn.

5) *Seksuele opvoeding*

Voor de burgers moet de seksuele opvoeding zijn aangepast aan de behoeften van de jonge generaties en zulks houdt een bewustmaking in, onder meer over het gebruik van condooms, inzake pornografie, de impact van hormonale middelen en hun neveneffecten, alsook het tegengaan van menstruatiearmoede. Er is nood aan een betere voorlichting en betere methodes, meer bepaald anticonceptiemiddelen, waarbij niet enkel wordt gefocust op vruchtbare meisjes. Een andere prioriteit is de toegang tot de gezondheidszorg voor de LGBTQI+.

Het middenveld meent dat alle Europeanen makkelijker toegang moeten hebben tot seksuele en reproductieve opvoeding (met inbegrip van abortus).

Het Europees Parlement sluit zich ter zake aan bij de burgers en het middenveld.

6) *Geestelijke gezondheid*

Voor de burgers moeten de geestelijke gezondheid van jongeren en kinderen, alsook de balans tussen privéleven en werk voorrang krijgen.

Het Europees Parlement is van oordeel dat de geestelijke gezondheid belangrijk is en dat zij vaak over het hoofd wordt gezien. De voorrang wordt gegeven aan bewustmaking, preventie, kwaliteitsvolle diagnose, de beschikbaarheid van deskundigen en onderzoek.

De nationale parlementen benadrukken dat het belangrijk is vooruitgang te boeken inzake verslavingen en druggebruik.

7) Autres priorités

La société civile propose de nommer 2025 l'année du Volontariat pour valoriser les efforts durant la crise sanitaire et vis-à-vis des réfugiés suite au conflit en Ukraine.

Mme Ryckmans, sénatrice, souhaite que le thème de la sensibilité aux ondes électromagnétiques fasse l'objet de recherches indépendantes.

Les jeunes relèvent la santé reconstructive, l'accès à la contraception, l'accès aux médicaments de base, le passeport électronique et les soins dentaires.

Le Comité de régions souligne l'importance d'un accès à la santé en ligne pour tous les citoyens.

Pour le Conseil, la santé est la mesure de notre bien-être, le citoyen doit être au centre du système, mais les systèmes de santé ne peuvent être robustes que si le personnel de santé est au centre de toute action. Il faut une liste de médicaments essentiels achetés à travers des procédures européennes. Les systèmes de soins de santé peuvent notamment être renforcés via l'agence HERA (*Health Emergency Preparedness and Response*), l'autorité de réaction en cas d'urgence sanitaire, et l'outil développé par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) pour se préparer aux urgences sanitaires.

Enfin, pour le Comité économique et social européen, il faudrait une banque de données santé de l'UE et une reconnaissance des qualifications professionnelles des travailleurs de la santé en Europe, ainsi qu'investir dans la prévention et la sensibilisation mais pas via la fiscalité. L'éducation à la démocratie peut contribuer à une meilleure collaboration entre citoyens et représentants, pour dépasser les jeux politico-politiciens et créer une Europe plus forte et plus résiliente.

B. Session 2 – Démocratie européenne

Les différents intervenants soulignent l'important travail réalisé tant par le groupe de travail que par le Forum de la jeunesse à Strasbourg, qui ont émis des recommandations. L'objectif est d'accroître la participation citoyenne au sein de l'Union européenne. On peut diviser les questions relatives à la «démocratie européenne» en plusieurs thèmes: l'information aux citoyens et leur

7) Andere prioriteiten

Het middenveld stelt voor 2025 uit te roepen tot het jaar van het Vrijwilligerswerk als teken van erkenning van de inspanningen die werden geleverd tijdens de gezondheidscrisis en ten aanzien van de vluchtelingen als gevolg van het conflict in Oekraïne.

Mevrouw Hélène Ryckmans, senator, vraagt dat onafhankelijk onderzoek wordt gevoerd naar de gevoeligheid voor elektromagnetische golven.

De jongeren vestigen de aandacht op reconstructieve gezondheid, de toegang tot anticonceptie, de toegang tot basisgeneesmiddelen, het elektronisch paspoort en de tandheelkundige zorg.

Het Comité van de regio's benadrukt het belang van toegang tot e-gezondheid voor alle burgers.

Voor de Raad is de gezondheid de maatstaf van ons welzijn; de burger moet centraal staan, maar de gezondheidszorgsystemen kunnen alleen krachtig zijn indien het gezondheidspersoneel centraal staat bij elke actie. Er is nood aan een lijst van essentiële geneesmiddelen die worden aangekocht via Europese procedures. De gezondheidszorgsystemen kunnen worden versterkt onder meer via het agentschap HERA (*Health Emergency Preparedness and Response*), de autoriteit voor respons inzake noodsituaties op gezondheidsgebied, en de *tool* die de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft ontwikkeld om zich voor te bereiden op noodsituaties op gezondheidsgebied.

Tot slot is het Europees Economisch en Sociaal Comité (EESC) van oordeel dat er nood is aan een EU-gezondheidsdatabank en aan een erkenning van de beroepskwalificaties van gezondheidswerkers in Europa, alsook aan investeringen in preventie en bewustmaking, maar niet via de fiscaliteit. Opvoeden tot democratie kan bijdragen tot een betere samenwerking tussen burgers en vertegenwoordigers, om politieke spelletjes te overstijgen en een sterker en veerkrachtiger Europa tot stand te brengen.

B. Sessie 2 – Europese democratie

De verschillende sprekers benadrukken dat er al veel werk is verzet door de werkgroep en het Jeugdforum te Straatsburg; zij hebben aanbevelingen geformuleerd. Het ligt in de bedoeling de burgerparticipatie binnen de Europese Unie uit te bouwen. Het thema «Europese democratie» kan worden uitgesplitst in diverse thema's: de voorlichting van de burgers en hun deelname aan

participation au processus démocratique, le processus électoral et le processus de décision européenne.

1) L'information aux citoyens et leur participation au processus démocratique

Pour accroître l'information des citoyens sur les actions menées au niveau européen, la plupart des intervenants suggèrent les initiatives suivantes:

- améliorer le fonctionnement des mécanismes existants;
- augmenter les interactions entre les institutions européennes et les citoyens, de manière à s'assurer que les citoyens peuvent participer au processus de décision de l'Union européenne;
- créer une charte de l'Union européenne sur la participation citoyenne;
- mettre en place une plateforme digitale, par laquelle les citoyens peuvent transmettre leurs questions aux fonctionnaires de l'Union européenne, et soumettre leur avis sur les initiatives législatives. La plateforme doit également pouvoir créer des sondages;
- l'information au sujet de l'Union européenne doit être facilement accessible.

2) Les élections

Les intervenants proposent les éléments suivants:

- réfléchir à la possibilité de mettre en place des listes transnationales pour les élections européennes;
- prévoir la possibilité d'organiser des référendums;
- modifier la législation européenne afin que les conditions (âge, financement des partis, etc.) pour participer aux élections soient les mêmes pour tous les citoyens européens;
- renforcer le lien entre les élus et les citoyens;
- les citoyens doivent avoir leur mot à dire sur la désignation du président de la Commission européenne.

het democratisch proces, het verkiezingsproces en het Europees besluitvormingsproces.

1) De voorlichting van de burgers en hun deelname aan het democratisch proces

Om de burgers beter te informeren over acties die op Europees niveau worden gevoerd, stellen de meeste sprekers de volgende initiatieven voor:

- verbeteren van de werking van de bestaande regelingen;
- de interacties tussen de Europese instellingen en de burgers verhogen, om zich ervan te vergewissen dat de burgers kunnen deelnemen aan het besluitvormingsproces van de Europese Unie;
- uitdenken van een handvest van de Europese Unie over burgerparticipatie;
- instellen van een digitaal platform waarop de burgers hun vragen kunnen bezorgen aan de EU-ambtenaren en hun mening over de regelgevende initiatieven te kennen kunnen geven. Het platform moet het tevens mogelijk maken peilingen te houden;
- de informatie over de Europese Unie moet laagdrempelig zijn.

2) De verkiezingen

De sprekers stellen het volgende voor:

- zich beraden over de mogelijkheid om transnationale lijsten voor de Europese verkiezingen in te voeren;
- voorzien in de mogelijkheid om referenda te organiseren;
- de Europese regelgeving wijzigen opdat de voorwaarden (leeftijd, partijfinanciering, enz.) voor deelname aan de verkiezingen voor alle Europese burgers dezelfde zijn;
- de band tussen de verkozenen en de burgers verdiepen;
- de burgers moeten inspraak hebben in de aanwijzing van de voorzitter van de Europese Commissie.

3) Le processus de décision européenne

Les différents intervenants ont évoqué les éléments suivants:

- impliquer les citoyens dans la manière de désigner les commissaires européens;
- réfléchir à la possibilité de mettre en place des listes transnationales pour les élections européennes;
- il convient d’avoir davantage de transparence dans les processus décisionnels;
- le Parlement européen doit pouvoir disposer d’un droit d’initiative législative;
- la majorité des décisions doivent se faire à la majorité qualifiée, et plus à l’unanimité. Il convient donc de supprimer le droit de veto des États membres.

4) Questions transversales

- Il faut également accorder une attention particulière au processus démocratique sur le lieu de travail. Dans cette optique, la négociation collective est très importante;
- il convient de ne pas opposer l’identité nationale et l’identité européenne. On peut être fier de son identité nationale *et* de son identité européenne;
- faire du 9 mai un jour férié dans tous les États membres;
- impliquer les partenaires sociaux et la société civile dans le fonctionnement de l’Union européenne;
- il faut écouter la volonté des territoires. Dans cette optique, il convient de renforcer le rôle du Comité des régions.

M. Manfred Weber, président du groupe de travail, conclut l’échange en soulignant qu’un renforcement de la démocratie européenne doit venir des deux parties: des citoyens et du politique. Le politique doit être davantage à l’écoute et le citoyen doit utiliser les mécanismes existants pour s’impliquer et s’intéresser à la chose publique. Il faut une modification des Traités de

3) Het Europees besluitvormingsproces

De verschillende sprekers hebben de volgende elementen naar voren geschoven:

- de burgers betrekken bij het aanwijzingsproces van de Europees commissarissen;
- nadenken over de mogelijkheid om transnationale lijsten voor de Europese verkiezingen in te voeren;
- voorzien in transparantere besluitvormingsprocessen;
- het Europees Parlement moet over een recht op regelgevingsinitiatieven kunnen beschikken;
- de meerderheid van de beslissingen moet worden genomen met gekwalificeerde meerderheid van stemmen, en niet meer met eenparigheid. Het veto-recht van de lidstaten moet dus worden afgeschaft.

4) Transversale kwesties

- Er moet tevens bijzondere aandacht worden besteed aan het democratische proces op de werkplek. In dat opzicht is de collectieve onderhandeling zeer belangrijk;
- de nationale identiteit mag niet diametraal tegenover de Europese identiteit staan. Fierheid op de nationale identiteit sluit niet uit dat men ook fier kan zijn op zijn Europese identiteit;
- 9 mei uitroepen tot een feestdag in alle lidstaten;
- de sociale partners en het maatschappelijk middenveld betrekken bij de werking van de Europese Unie;
- luisteren naar de verzuchtingen van de regio’s. In dat verband moet de rol van het Comité van de regio’s worden versterkt.

De heer Manfred Weber, voorzitter van de werkgroep, besluit de gedachtewisseling met de bedenking dat zowel de burgers als de politieke wereld werk moeten maken van de versterking van de Europese democratie. De politieke wereld moet meer luisteren, en de burger moet gebruikmaken van de bestaande regelingen om betrokken te zijn bij en belangstelling te hebben voor

l'Union européenne pour faire face aux défis de l'Union européenne.

C. Session 3 – Migration

Le président du groupe de travail souligne que le sujet est pour le moins clivant, mais que les débats se sont déroulés dans la sérénité. Le point de départ était les propositions des citoyens. Il attire l'attention sur certaines propositions de mesures mises en avant:

- renforcer le rôle de l'UE en matière de migrations légales, via la création d'une agence intégrée au niveau européen pour faciliter l'accès des migrants au marché de l'emploi et l'amélioration de l'interopérabilité entre les administrations des différents États membres;
- renforcer le rôle de l'UE dans la lutte contre les migrations irrégulières et la protection des frontières extérieures de l'UE, dans le respect des droits humains et en toute transparence;
- contribuer au développement socio-économique des pays tiers afin de s'attaquer au problème à la racine, notamment compte tenu des changements climatiques;
- uniformisation des règles dans les États membres et soutien aux autorités locales et régionales pour renforcer leur application;
- réforme du système d'asile européen – notamment du régime de Dublin – pour qu'il soit fondé sur un partage des responsabilités et la solidarité;
- amélioration des politiques d'insertion des migrants dans tous les États membres, notamment via des cours de langues et la reconnaissance des qualifications professionnelles pour faciliter l'accès au marché de l'emploi.

En résumé, l'UE doit jouer un rôle plus large et contraignant en matière de politique migratoire et d'asile, et les règles doivent être uniformisées pour l'ensemble du territoire de l'UE.

Les recommandations qui ont remporté un consensus:

- le système de Dublin ne fonctionne pas correctement. Les citoyens souhaitent le voir supprimer pour trouver une autre approche mais ils ont

de publieke zaak. De Verdragen van de Europese Unie moeten worden bijgestuurd om de uitdagingen van de Europese Unie aan te pakken.

C. Sessie 3 – Migratie

De voorzitter van de werkgroep beaamt dat het migratiethema polariseert, maar dat de debatten sereen verlopen zijn. De voorstellen van de burgers vormden het uitgangspunt. De voorzitter vestigt de aandacht op enkele geopperde maatregelen:

- de rol van de EU inzake legale migratie versterken via de oprichting van een geïntegreerd agentschap op Europees niveau, om migranten makkelijker toegang tot de arbeidsmarkt te geven en de samenwerking tussen de overheidsdiensten in de lidstaten te bevorderen;
- de EU een grotere rol geven in de strijd tegen illegale migratie en bij de bescherming van de EU-buitengrenzen, met inachtneming van de mensenrechten en in volstrekte transparantie;
- aan de sociaaleconomische ontwikkeling van derde landen bijdragen om het probleem bij de wortels aan te pakken, meer bepaald in het licht van de klimaatverandering;
- de regels in de lidstaten eenvormig maken en de lokale en regionale overheden steunen met het oog op een betere toepassing ervan;
- de Europese asielregeling en met name de Dublinregeling hervormen, zodat verdeling van de verantwoordelijkheden en solidariteit het zwaartepunt ervan worden;
- in alle lidstaten het beleid ter integratie van migranten via met name taallessen en de erkenning van beroepskwalificaties verbeteren om migranten makkelijker toegang te bieden tot de arbeidsmarkt.

Samengevat moet de EU inzake migratie- en asielbeleid een grotere en dwingendere rol spelen en moet ervoor worden gezorgd dat op het hele EU-grondgebied eenvormige regels gelden.

Over de volgende aanbevelingen bestond consensus:

- de Dublinregeling werkt niet zoals het hoort. Hoewel de burgers aanvankelijk vroegen dat die regeling afgeschaft en door een andere aanpak

finale­ment conve­nu qu’il soit re­vi­si­té car il se­rait trop dif­fi­cile de le sup­pri­mer et il a le mé­rite d’aborder la ques­tion du par­ta­ge équi­ta­ble des res­pon­sa­bi­li­tés et de la dis­tri­bu­tion équi­ta­ble des mi­gran­ts dans l’UE;

- l’UE doit trou­ver un meil­leur équi­li­bre con­cer­nant les con­di­tions de tra­vail car beau­coup d’États mem­bres de l’UE ont des pro­blèmes de «fuite des cer­veaux» (*brain drain*). Ain­si, cer­tains pro­fes­sion­nels dev­raient être in­ci­tés à res­ter ou re­tour­ner dans leur pays d’ori­gine, y com­pris au sein de l’UE (exem­ples de la Bul­ga­rie ou la Grèce);
- ren­for­ce­ment des com­pé­ten­ces de Frontex, pour sou­te­nir le mé­ca­nisme de con­trôle des fron­tières ex­te­rieu­res de l’UE, no­ta­ment en lui don­nant man­dat pour in­ter­ve­nir dans les États mem­bres. Par con­tre, don­ner plus de droits à des a­gen­ces lo­cales doit se faire avec pru­den­ce, afin d’évi­ter le re­fou­le­ment de mi­gran­ts sans res­pect de leurs droits;
- il faut une ré­par­ti­tion équi­ta­ble des mi­gran­ts entre les États mem­bres de l’UE et des me­su­res d’in­te­gra­tion (par exem­ple en ter­mes de lan­gue et d’ac­cès à l’em­ploi);
- les ci­to­yens de l’UE doit être sen­si­bi­li­sés sur les ef­fets po­si­tifs des mi­gra­tions, no­ta­ment sur l’éco­no­mie des États mem­bres;
- les mi­gran­ts doi­vent bé­né­fi­cier de me­su­res de pro­tec­tion, pour ga­ran­tir leur sé­cu­ri­té et les pro­té­ger de l’ex­ploi­ta­tion, leur ga­ran­tir un pro­ces­sus ra­pide d’asile, no­ta­ment en ren­for­çant les a­gen­ces de l’UE en rap­port di­rect avec les mi­gran­ts.

Le Pa­rle­ment eu­ro­péen es­ti­me qu’il se­rait bon de dé­ve­lop­per une stra­té­gie glo­bale com­mune en ter­mes de mi­gra­tion et d’uti­li­ser par exem­ple l’es­pace Schen­gen com­me source d’in­for­ma­tion pour lut­ter con­tre l’éco­no­mie gri­se et les abus subis par les mi­gran­ts. Les règles du jeu doi­vent être é­ga­les pour cha­cun et par­tout dans l’UE, moyennant un sys­tème d’é­chan­ge d’in­for­ma­tions ef­fi­cace et le ren­for­ce­ment des ré­seaux ré­gi­o­naux de pro­tec­tion ci­vil­e. Les mi­gra­tions con­sti­tuent un thème dif­fi­cile, qui peut être ex­plo­ité de ma­nière cli­van­te par cer­tains po­pu­li­stes et il est donc im­por­tant de va­lo­ri­ser les pro­po­si­tions sur les­quel­les il y a un con­sen­sus. La

ver­van­gen zou wor­den, heb­ben ze uitein­de­lijk in­ge­stemd met een her­vor­ming er­van; een af­schaf­fing zou im­mers te moei­lijk zijn en de re­ge­ling heeft bo­ven­dien de ver­dien­ste het vraag­stuk van een bil­lij­ke ver­de­ling van de ver­ant­woor­de­lijk­he­den en van een bil­lij­ke spre­ding van de mi­gran­ten in de EU te berde te brengen;

- in­zake ar­beids­voor­waar­den moet de EU een be­ter even­wicht vin­den, want veel lid­sta­ten kam­pen met *brain­drain*. Zo zou­den be­paalde be­roeps­be­oefenaars moe­ten wor­den aange­spoord in hun her­komst­land te blij­ven of er­naar terug te ke­ren, ook bin­nen de EU (bij­voor­beeld Bul­ga­rie en Grieken­land);
- met het oog op een so­lidere re­ge­ling in­zake con­tro­le van de EU-bui­ten­gren­zen moet Frontex niet al­leen meer be­voegdheden krij­gen, maar ook het man­dat om in de lid­sta­ten zelf op te tre­den. Mocht men even­wel lo­cale a­gen­schap­pen meer re­chten wil­len ge­ven, dan is voor­zich­ti­ge­heid ge­boden om te voorkomen dat mi­gran­ten zou­den wor­den terug­ge­dre­ven son­der inachtneming van hun re­chten;
- de mi­gran­ten moe­ten op bil­lij­ke wijze wor­den ge­spreid over de EU-lid­sta­ten. Voorts zijn in­te­gra­tiemaat­re­ge­len nood­za­ke­lijk (bij­voor­beeld in­zake taal en toegang tot de ar­beids­markt);
- het is zaak de EU-bur­gers be­wust te ma­ken van de po­si­tie­ve ge­vol­gen van mi­gra­tie, in het bij­zon­der voor de eco­no­mie van de lid­sta­ten;
- de mi­gran­ten moe­ten aanspraak kun­nen ma­ken op be­schermingsmaat­re­ge­len die hun veilig­heid waar­bor­gen, hen be­schermen te­gen uit­bui­ting en hun een snelle af­han­de­ling van de asiel­pro­ce­dure waar­bor­gen, in het bij­zon­der door de EU-a­gen­schap­pen uit te brei­den die zich recht­streeks met mi­gran­ten­vraag­stuk­ken be­zighou­den.

Het Eu­ro­pees Pa­rle­ment meent dat het een goede zaak zou zijn om in­zake mi­gra­tie een ge­meenschap­pe­lijke alom­vat­ten­de stra­te­gie uit te wer­ken en bij­voor­beeld de Schen­gen­ruimte aan te wen­den als in­for­ma­tie­bron in de strijd te­gen de gri­ze eco­no­mie en te­gen mis­bruik van mi­gran­ten. De spel­re­gels moe­ten overal in de EU voor ie­de­reen ge­lijk­ge­maakt wor­den via een doeltref­fend in­for­ma­tie-uit­wis­selingssys­teem en ver­sterkte re­gi­o­nale net­wer­ken voor bur­ger­be­scherming. Mi­gra­tie is een heikel the­ma wa­arin po­pu­li­sten een voe­dings­bodem kun­nen vin­den om te po­la­ri­se­ren; het is der­hal­ve van be­lang ex­tra aan­dacht te schen­ken aan de voor­stel­len

dimension locale (autorités régionales et communales, société civile) est importante, car elle concerne l'accueil, l'intégration, la lutte contre l'exploitation. Il faut aussi tirer des enseignements de ce qui se déroule actuellement. Notamment, le sort des femmes et des jeunes filles doit faire l'objet d'une attention spécifique. La démocratie doit être défendue en priorité. Les propositions en faveur de la migration circulaire devraient par ailleurs aider à prévenir la «fuite des cerveaux». Quant à Frontex, il est non seulement question de financement et d'indépendance améliorées, mais aussi du lien avec les États membres.

Lors d'événements nationaux dans les États membres, l'on insiste sur la souveraineté des États membres et la coopération avec les pays d'origine pour soutenir les migrants. Pour les États membres, les frontières doivent rester sous le contrôle des États membres et le risque de *brain drain* ne doit pas faire oublier l'importance de la circulation des connaissances (*brain circulation*) et du retour des talents dans leur pays d'origine. La solidarité doit rester un principe directeur dans cette réflexion.

Les parlements nationaux sont d'accord avec toutes les propositions et soulignent l'importance de la solidarité. Les principes de départ sont: premièrement, que les migrations sont un phénomène historique qui doit être géré mais ne peut pas être éliminé; deuxièmement, qu'il faut donner un rôle plus large à l'Europe et mieux se coordonner; troisièmement, qu'il faut plus de clarté, de transparence, de responsabilité et de ressources; quatrièmement, qu'il faut mieux protéger les frontières; cinquièmement, qu'il faut respecter les droits humains et la loi. Certains États membres semblent vouloir échapper à leurs responsabilités, notamment en imposant un Pacte des migrations basé sur la mise à disposition volontaire de places d'accueil, ce n'est pas une approche équitable, en particulier dans un contexte de flux migratoires croissants.

Le Conseil estime qu'un équilibre doit être trouvé entre la solidarité et le partage des responsabilités, dont fait partie également la dimension de l'intégration (accès à l'éducation et au marché du travail). La gestion des flux migratoires doit rester basée sur une approche géographique et favoriser la mobilité des personnes qualifiées. La priorité reste le respect des droits, et non la sécurité. L'amélioration des flux et des conditions d'accueil des migrants passe par un renforcement de la migration légale, y compris celle des mineurs non accompagnés. Les partenariats pour la valorisation des talents sont aussi un facteur d'amélioration. Une collaboration entre

waarover consensus bestaat. De lokale dimensie (regionale en gemeentelijke overheden, middenveld) is hoogst belangrijk omdat ze van dichtbij betrokken is bij de opvang en integratie van migranten en bij de strijd tegen uitbuiting. Voorts moet lering worden getrokken uit de huidige gebeurtenissen. Zo moet specifiek aandacht worden besteed aan het lot van vrouwen en meisjes. De verdediging van de democratie moet een speerpunt zijn. De voorstellen ten bate van circulaire migratie zouden bovendien moeten helpen *braindrain* te voorkomen. Met betrekking tot Frontex is niet alleen een betere financiering en onafhankelijkheid een thema, maar ook de band met de lidstaten.

Bij nationale gebeurtenissen in de lidstaten wordt nadrukkelijk verwezen naar de soevereiniteit van de lidstaten en naar samenwerking met de herkomstlanden om migranten te steunen. De lidstaten vinden dat de grenzen onder controle van de lidstaten moeten blijven en dat het *braindrain* risico niet mag doen vergeten hoe belangrijk kennismobiliteit (*brain circulation*) en de terugkeer van talent naar het land van herkomst zijn. In deze denkoefening moet solidariteit een kernbeginsel blijven.

De nationale parlementen zijn het met alle voorstellen eens en benadrukken het belang van solidariteit. Dit zijn de uitgangspunten: ten eerste is migratie een historisch verschijnsel dat moet worden beheerd maar niet kan worden gestopt; ten tweede moet Europa een grotere rol krijgen en moet meer coördinatie tot stand worden gebracht; ten derde is er nood aan meer duidelijkheid, transparantie, verantwoordelijkheid en middelen; ten vierde moeten de grenzen beter worden beschermd; ten vijfde moeten de mensenrechten en de wet in acht worden genomen. Sommige lidstaten willen hun verantwoordelijkheid kennelijk ontlopen door meer bepaald aan te sturen op een migratiepact op basis van een vrijwillige terbeschikkingstelling van opvangplaatsen. Zulks is geen billijke aanpak, allerm minst wanneer de migratiestromen toenemen.

De Raad meent dat een evenwicht moet worden gevonden tussen solidariteit en de verdeling van verantwoordelijkheden, waar het integratieaspect (toegang tot onderwijs en arbeidsmarkt) eveneens deel van uitmaakt. Het migratiestroombeheer moet gebaseerd blijven op een geografische benadering en moet de mobiliteit van geschoolde migranten bevorderen. Het speerpunt blijft de inachtneming van de rechten, niet veiligheid. Beter beheer van de migratiestromen en van de opvangomstandigheden voor migranten vereist dat meer wordt ingezet op legale migratie, ook wanneer het niet-begeleide minderjarigen betreft. Partnerschappen

et avec les États situés aux frontières de l'UE est essentielle et il y a lieu de se concentrer sur les problèmes de ces États, notamment au moment de réformer les accords de Dublin. Aider à résoudre les causes des migrations, en particulier dans les pays d'origine, fait aussi partie des actions prioritaires.

Les citoyens trouvent essentiel de soutenir les personnes et les organismes qui offrent une aide aux migrants, compte tenu de leurs besoins. Lors de l'Accord de Dublin de 1990, les migrations étaient considérées comme une ressource pour l'UE et non comme une tragédie. Entretemps, ses dispositions ont été adaptées à quatre reprises, amenant plus de problèmes que de solutions. Ils estiment dès lors que ces accords, qui ne sont pas acceptés ni appliqués par tous les États membres, n'ont plus de raison d'être et doivent être tout bonnement remplacés. Les dénominateurs communs des recommandations adoptées sont la solidarité et un rôle central de l'UE dans la gestion des flux migratoires. L'accès aux outils numériques et à des services de base – moyennant des démarches simplifiées – doit être assuré pour tous les migrants. La désinformation et les discours haineux en ligne doivent également être proscrits. Par ailleurs, la coopération entre tous les États membres, et pas seulement les pays d'arrivée des migrants, devrait être une priorité. La communication est également essentielle, pour intégrer les migrants, leur fournir des informations sur l'UE et renforcer l'identité commune. L'UE doit se donner les moyens de gérer les migrations, d'autant plus que le changement climatique est un autre facteur, en plus des conflits comme celui en Ukraine.

Les partenaires sociaux conviennent de la nécessité de réformer le système de Dublin et de développer une politique d'asile et d'intégration commune, fondée sur le respect des droits humains et la prévention de l'exploitation des migrants, notamment par les passeurs et le marché noir. Ils rappellent que les migrations existaient déjà bien avant la crise ukrainienne. L'intégration sur le marché du travail est loin d'être facile, la mise en œuvre de conditions harmonisées exige dès lors de collaborer non seulement avec les syndicats, mais aussi avec les organisations d'employeurs, de manière à enrayer l'exploitation des migrants dans l'économie parallèle. Seule une réforme du système de Dublin permettra de concrétiser cela.

La société civile souligne le rôle des citoyens et des associations de terrain pour remplir le vide laissé par

voor talentvalorisatie kunnen eveneens bijdragen tot verbetering. Samenwerking tussen en met de staten aan de EU-buitengrenzen is cruciaal; het is zaak te focussen op de problemen van die landen, in het bijzonder bij een hervorming van de Dublinakkoorden. Een andere prioritaire actie is helpen de diepere oorzaken van migratie in met name de herkomstlanden te achterhalen.

Gelet op de noden van de migranten achten de burgers het cruciaal steun te verlenen aan de mensen en instellingen die hun helpen. Toen in 1990 het Dublinverdrag werd gesloten, werd migratie beschouwd als een bron van rijkdom voor de EU en niet als een tragedie. Intussen werden de bepalingen ervan vier keer aangepast, wat veeleer tot meer problemen dan tot oplossingen heeft geleid. De burgers menen derhalve dat die akkoorden geen bestaansreden meer hebben en kortweg moeten worden vervangen, aangezien ze toch niet door alle lidstaten worden aanvaard en toegepast. De gemeenschappelijke noemers van de aangenomen aanbevelingen zijn solidariteit en een centrale rol voor de EU in het migratiestroombeheer. Alle migranten moeten via vereenvoudigde procedures toegang kunnen krijgen tot digitale instrumenten en basisdiensten. Bovendien moeten desinformatie en haatspraak online worden uitgebannen. Voorts moet samenwerking tussen alle lidstaten – en dus niet alleen de buitengrenslanden waar migranten aankomen – een speerpunt vormen. Daarnaast is communicatie van groot belang om migranten te doen integreren, ze informatie over de EU te verschaffen en de gemeenschappelijke identiteit te versterken. De EU moet zichzelf de middelen geven om de migratiestromen te beheren, temeer daar naast conflicten als de oorlog in Oekraïne ook de klimaatverandering een belangrijke factor is.

De sociale partners zijn het erover eens dat de Dublinregeling moet worden hervormd en dat werk moet worden gemaakt van een gemeenschappelijk asiel- en integratiebeleid dat stoelt op de inachtneming van de mensenrechten en op de voorkoming van uitbuiting van migranten door met name mensensmokkelaars en op de zwarte markt. Zij wijzen erop dat er al lang voor de Oekraïne-crisis migratiestromen waren. Integratie op de arbeidsmarkt is allesbehalve gemakkelijk. Derhalve vereist de tenuitvoerlegging van eengemaakte voorwaarden dat niet alleen met de vakbonden maar ook met de werkgeversorganisaties samengewerkt wordt om de uitbuiting van migranten in de parallelle economie een halt toe te roepen. Alleen een hervorming van de Dublinregeling kan zulks bewerkstelligen.

Het middenveld benadrukt de rol van de burgers en van het middenveld bij het vullen van de leemten die de

les autorités en matière d'accueil et d'intégration des migrants. Les flux migratoires doivent être gérés dans le respect des droits humains et du droit international, plutôt que de dresser des murs visibles ou invisibles à nos frontières, et si possible en concertation avec les migrants et la société civile.

Le Comité économique et social appelle à un système commun, fondé sur la Convention de Genève, de manière à garantir que les migrants sont traités avec dignité. La situation est déjà par définition difficile pour un migrant, ils doivent avoir accès à la santé, l'éducation, le travail et leurs qualifications doivent pouvoir être valorisées, d'autant plus qu'elles sont en pénurie dans l'UE. Une proposition d'agence unique pour répondre aux besoins des réfugiés a également été formulée.

Les autorités locales et régionales relèvent eux aussi l'importance de la solidarité et du partage équitable de la charge des flux migratoires entre les États membres. Une véritable politique de migration des travailleurs doit être développée pour l'UE, notamment en matière de migration circulaire. Les afflux massifs et la résilience face au changement climatique doivent aussi faire l'objet d'une attention renforcée. L'UE doit également soutenir les mesures d'accueil et d'insertion, par le biais des collectivités locales et régionales.

La Commission européenne estime que le lien entre migrations et emploi mérite une attention particulière, notamment via Eures, le portail de la mobilité des travailleurs, qui répond aux besoins et doit rester la seule agence à gérer ces aspects. L'UE ne dispose pas de compétences pour imposer une législation contraignante aux États membres en faveur de conditions de travail harmonisées mais elle peut soutenir et compléter leurs actions en matière de conditions de travail et de protection sociale. Pour ce qui est de l'accueil et l'asile, la santé et la sécurité des migrants sont au centre du nouveau pacte sur la migration et l'asile.

Le Comité des régions souligne que le choix des mots est important: parler de protection des frontières, par exemple, introduit une autre tonalité aux débats. Le rôle de la société civile et des partenaires sociaux restent essentiels et il est important d'adapter les législations en conséquence.

overheden inzake opvang en integratie van migranten creëren. In plaats van aan de buitengrenzen zichtbare of onzichtbare muren op te trekken, moeten de migratiestromen worden beheerd met inachtneming van de mensenrechten en van het internationaal recht, zo mogelijk in samenspraak met de migranten en het middenveld.

Het Economisch en Sociaal Comité roept op tot een gemeenschappelijke regeling op basis van het Verdrag van Genève opdat migranten waardig zouden worden behandeld. Migranten, wier situatie zo al heikel is, dienen toegang te krijgen tot gezondheid, onderwijs en werk. Bovendien moet het mogelijk zijn hun kwalificaties ten nutte te maken, des te meer in het licht van de tekorten op de EU-arbeidsmarkt. Voorts werd het voorstel geformuleerd voor een centraal agentschap om aan de noden van de vluchtelingen tegemoet te komen.

Ook de lokale en regionale overheden vinden dat solidariteit belangrijk is en dat de lasten van de migratiestromen billijk moeten worden verdeeld tussen de lidstaten. Er moet binnen de EU een volwaardig arbeidsmigratiebeleid worden uitgewerkt, in het bijzonder met betrekking tot circulaire migratie. De massale toestroom en de veerkracht ten aanzien van de klimaatverandering moeten eveneens meer aandacht krijgen. Voorts dient de EU steun te verlenen aan opvang- en integratiemaatregelen via de lokale en regionale overheden.

De Europese Commissie meent dat het verband tussen migratie en werk bijzondere aandacht verdient, meer bepaald via het arbeidsbemiddelingsportaal Eures, dat op de noden inspeelt en het enige agentschap voor het beheer van die aspecten moet blijven. De EU is niet bevoegd om de lidstaten dwingende wetgeving inzake geharmoniseerde arbeidsvoorwaarden op te leggen, maar kan wel de door de lidstaten ondernomen acties inzake arbeidsomstandigheden en sociale bescherming steunen en aanvullen. Wat opvang en asiel betreft, staan gezondheid en veiligheid van de migranten centraal in het nieuwe migratie- en asielpact.

Het Comité van de regio's benadrukt dat de woordkeuze van belang is; wanneer het bijvoorbeeld over grensbescherming gaat, krijgt het debat al snel een andere toon. De rol van het middenveld en van de sociale partners blijft cruciaal; het is zaak daar bij elke wetgevingsaanpassing rekening mee te houden.

D. Session 4 – Valeurs et droits, état de droit, sécurité

Mme Věra Jourová, présidente du groupe de travail, rappelle, en guise de préambule, la nécessité de soutenir le peuple ukrainien face à l'agression barbare dont il est la victime, et cela au nom précisément des valeurs fondatrices de l'Europe.

Concernant les travaux du groupe de travail, ce dernier a pu aboutir à des conclusions communes avec le panel de citoyens. Le travail de rédaction des nouvelles conclusions est encore en cours au moment où se tient cette sixième séance plénière. Parmi les points saillants du texte qui a fait l'objet d'un accord au sein du groupe de travail, on peut citer:

- l'irréversibilité des droits fondamentaux, garantis par les Traités, dont le respect doit constituer une condition pour l'adhésion de nouveaux membres dans l'Union;
- la nécessité d'un renforcement de la citoyenneté européenne et d'une meilleure implication des citoyens dans les processus décisionnels;
- les rapports sur l'État de droit devraient donner lieu à un débat ouvert;
- l'État de droit devrait être davantage protégé, notamment par le biais du principe de conditionnalité, ou par un renforcement de l'éducation aux médias, en particulier à destination de ceux qui viennent s'établir en Europe;
- un renforcement des règles en matière de protection de la vie privée, y compris pour les mineurs;
- concernant le droit à l'information, il semble nécessaire de protéger le pluralisme des médias, en mettant ceux-ci à l'abri des pressions du pouvoir économique (lutter contre les situations de monopole), en promouvant des normes d'intégrité et de transparence en matière de journalisme (*fact checking*), en respectant le principe de la liberté d'expression;
- l'UE devrait jouer un rôle plus important dans la lutte contre les cyber-attaques;
- améliorer dans les faits de la qualité de vie des Européens sur la base d'indicateurs précis, les investissements nécessaires à cette fin (dans le

D. Sessie 4 – Waarden en rechten, rechtsstaat, veiligheid

Mevrouw Věra Jourová, voorzitter van de werkgroep, wijst er ter inleiding op dat het Oekraïense volk, in naam van de waarden die ten grondslag liggen aan Europa, moet worden gesteund tegen de barbaarse aanval waarvan de Oekraïners het slachtoffer zijn.

Samen met het burgerpanel is de werkgroep tot een aantal nieuwe conclusies gekomen, die nog worden uitgeschreven terwijl deze zesde plenaire vergadering aan de gang is. De tekst waarover binnen de werkgroep een akkoord werd bereikt, bevat de volgende opvallende punten:

- de door de Verdragen gewaarborgde grondrechten zijn onomkeerbaar. De inachtneming van die rechten moet een voorwaarde vormen voor de toetreding van nieuwe leden tot de Unie;
- het Europese burgerschap moet worden uitgebouwd, en de burgers moeten beter bij de besluitvorming worden betrokken;
- over de verslagen inzake de rechtsstaat zou open moeten worden gedebatteerd;
- de rechtsstaat zou beter moeten worden beschermd, onder meer via het conditionaliteitsbeginsel of via meer media-educatie, in het bijzonder ten behoeve van de mensen die zich in Europa komen vestigen;
- de regels inzake bescherming van het privéleven moeten strakker, ook ten behoeve van de minderjarigen;
- met betrekking tot het recht op informatie lijkt het noodzakelijk het pluralisme van de media te beschermen door die media te beschutten tegen druk vanwege de economische machthebbers (bestrijding van monopolies), door op journalistiek vlak integriteits- en transparantienormen te bevorderen (*fact checking*), alsook via de inachtneming van het beginsel inzake vrije meningsuiting;
- de EU zou een grotere rol moeten spelen inzake het tegengaan van cyberaanvallen;
- op basis van precieze indicatoren moet de levenskwaliteit van de Europeanen in de praktijk worden verbeterd. De daartoe vereiste investeringen

logement ou la santé par exemple) devant être financé par une taxation équitable mais effective des grands groupes multinationaux;

- lutter contre la discrimination sur le marché du travail et, le cas échéant, au-delà (éducation, santé, etc.), ce qui implique notamment – pour les travailleurs qui ont des enfants – d’améliorer les dispositifs d’accueil de la petite enfance et de rendre ces derniers abordables;
- promouvoir une agriculture plus respectueuse de l’environnement, du climat et du bien-être animal, en luttant contre les externalités négatives de l’activité agricole, et les biens agricoles importés dans l’UE devraient être soumis à des droits de douane visant à gommer les désavantages compétitifs résultant de contraintes liées à la protection de l’environnement.

M. Normunds Legzdins, co-porte-parole des citoyens du groupe de travail, indique que, depuis la dernière session plénière, le groupe de travail a élaboré nouvelle version du document consacré aux valeurs, à l’état de droit et à la sécurité. L’orateur aborde plus spécifiquement les chapitres relatifs à la protection des données, à la vérification des données (*fact checking*) et à quelques sujet connexes (les formulaires requis dans le cadre du règlement général sur la protection des données (RGPD), notamment en ce qui concerne le consentement au traitement de données et la révocation de ce consentement, ainsi que l’«éducation à la protection des données»). Par rapport à la version précédente du rapport du groupe de travail, quelques modifications ont été apportées sur la question des licences et autorisations. Des ajouts ont été apportés, notamment en vue d’aborder la question de la désinformation et les cyberattaques, de même qu’un ajout concernant la création d’un Observatoire européen des médias numériques. Une phrase a été ajoutée pour insister sur la nécessité de maintenir la protection des données à caractère personnel.

Mme Joy Schäflein, co-porte-parole des citoyens du groupe de travail, estime que le groupe de travail et parvenu à un texte définitif extrêmement détaillé, qui prend en compte les recommandations des citoyens et des citoyennes. Par exemple, au sujet de l’état de droit, le lien avec la Charte des droits fondamentaux a été explicité; sur la question de l’égalité, un point a été ajouté pour intégrer la dimension des conditions de vie et des disparités de conditions de vie entre territoires

(bijvoorbeeld in woningen of gezondheid) moeten worden gefinancierd door een billijke, maar doeltreffende belastingheffing op de grote internationale groepen;

- discriminatie op de arbeidsmarkt en, in voorkomend geval, ook elders (onderwijs, gezondheid, enz.) moet worden bestreden. Zulks vereist onder meer dat ten behoeve van de werknemers met kinderen wordt gezorgd voor betere en betaalbare regelingen met het oog op de opvang van jonge kinderen;
- er moet werk worden gemaakt van een milieu-, klimaat- en diervriendelijkere landbouw, door de strijd aan te binden met de negatieve externe factoren die op de landbouwactiviteiten wegen. Voorts zouden op de in de EU ingevoerde landbouwproducten douanerechten moeten worden geheven, ter neutralisering van de concurrentienadelen die voortvloeien uit de dwingende beperkingen met het oog op de bescherming van het milieu.

De heer Normunds Legzdins, medeburgerwoordvoerder van de werkgroep, geeft aan dat de werkgroep het document betreffende de waarden, de rechtsstaat en de veiligheid na de vorige plenaire vergadering heeft herwerkt. De spreker gaat nader in op de hoofdstukken inzake gegevensbescherming, gegevenstoetsing (*fact checking*), alsook op enkele verwante thema’s (op de op grond van de algemene verordening gegevensbescherming (AVG) vereiste formulieren, in het bijzonder inzake de instemming met de gegevensverwerking en het herroepen van die toestemming, evenals de gegevensbeschermingseducatie). De vorige versie van het verslag van de werkgroep werd aangepast op het vlak van licenties en toelatingen. Er werden ook zaken toegevoegd, onder meer om in te gaan op problemen als desinformatie en cyberaanvallen, alsook betreffende de oprichting van een Europees observatorium inzake digitale media. Voorts werd een zin toegevoegd om te benadrukken dat de bescherming van persoonsgegevens moet worden bestendigd.

Mevrouw Joy Schäflein, medeburgerwoordvoester van de werkgroep, stelt dat de werkgroep een zeer fijnmazige slottekst heeft opgesteld, waarin rekening wordt gehouden met de aanbevelingen van de burgers. Inzake de rechtsstaat werd bijvoorbeeld uitdrukkelijk verwezen naar het verband met het Handvest van de grondrechten van de EU. Met betrekking tot het gelijkheidsthema werd een punt toegevoegd om rekening te houden met de levensomstandigheden en de uiteenlopende

de l'Union européenne. Sur le chapitre de la protection animale et de l'agriculture, la groupe de travail a élaboré des propositions très intéressantes. Le groupe de travail a abordé des thèmes qui peuvent donner l'impression d'un chevauchement avec des questions traitées prioritairement au sein d'autres groupes de travail; pour autant, les conclusions auxquelles le présent groupe de travail est arrivé ne devraient pas être négligées.

Mme Ninni Norra, porte-parole du panel citoyen finlandais, présente les amendements qui reflètent la vision et certaines préoccupations exprimées par les citoyens finlandais, et notamment en ce qui concerne le Fonds de relance pour la Covid-19, au vu des implications économiques et juridiques. En effet, ce qui semblait juridiquement impossible est à présent devenu une réalité. Il conviendrait à tout le moins de définir des seuils plus élevés. La conférence annuelle ne devrait pas seulement mettre l'accent sur les droits fondamentaux, mais également sur le dialogue concernant l'état de droit.

Mme Deirdre Clune, membre du Parlement européen, se félicite que la première proposition du rapport du groupe de travail porte sur l'état de droit et les valeurs reprises dans les Traités et dans la Charte des droits fondamentaux; le caractère non négociable et irréversible de ces valeurs est un élément important, qui légitime les actions entreprises par la Commission en vue de supprimer certains financements d'États qui ne respectent pas les valeurs de l'Union européenne. Cette exigence peut paraître lourde aux yeux des États candidats à l'adhésion, mais l'Union met en place le soutien financier nécessaire et offre le *know how* pour leur permettre de rencontrer ces exigences.

M. Pere Joan Pons, parlementaire espagnol, expose la vision des parlements nationaux quant aux conclusions du groupe de travail et indique qu'il peut totalement appuyer ces conclusions. En ce qui concerne les amendements qui ont été rejetés ou qui doivent encore faire l'objet de certaines modifications, il a surtout été question des fonds qui seraient nécessaires pour mettre en œuvre ces initiatives proposées; à cet égard, il serait intéressant de savoir de combien de moyens on dispose pour mettre en œuvre des initiatives. Le rapport est incomplet ou trop peu précis concernant la question de la création d'un organe de *fact checking* et ne mentionne pas la problématique des cyber-attaques venant de Russie. Certains parlements ont par ailleurs exprimé l'idée que le point relatif à la «lutte contre la discrimination,

levensomstandigheden in de diverse gebieden binnen de Europese Unie. De werkgroep heeft heel interessante voorstellen inzake dierenbescherming en landbouw uitgewerkt. De door de werkgroep behandelde thema's kunnen de indruk wekken dat ze overlappen met vraagstukken die bij voorrang binnen andere werkgroepen worden behandeld. Zulks betekent echter niet dat de door deze werkgroep geformuleerde conclusies mogen worden verwaarloosd.

Mevrouw Ninni Norra, woordvoester van het Finse burgerpanel, geeft toelichting bij de amendementen die de door de Finse burgers geuite zienswijze en bepaalde bezorgdheden van die groep weergeven, meer bepaald met betrekking tot het relancefonds ingevolge COVID-19, wegens de economische en juridische gevolgen ervan. Wat juridisch onmogelijk leek, is thans immers werkelijkheid geworden. Er zouden minstens hogere drempels moeten worden bepaald. De jaarlijkse conferentie zou niet alleen de klemtoon op de grondrechten moeten leggen, maar ook op de dialoog inzake de rechtsstaat.

Mevrouw Deirdre Clune, lid van het Europees Parlement, is tevreden dat het eerste voorstel in het verslag van de werkgroep betrekking heeft op de rechtsstaat en op de waarden die worden verankerd in de Verdragen, alsook in het Handvest van de grondrechten van de EU. Het feit dat over die waarden niet kan worden onderhandeld en dat ze onomkeerbaar zijn, vormt een belangrijk element, een rechtvaardigingsgrond voor de acties van de Europese Commissie met het oog op de stopzetting van sommige financieringsmechanismen voor Staten die de waarden van de Europese Unie niet in acht nemen. Hoewel de kandidaat-lidstaten die vereiste als zwaar kunnen ervaren, biedt de EU hun de nodige financiële steun en *knowhow* om hen in staat te stellen aan die voorwaarden te voldoen.

De heer Pere Joan Pons, Spaans parlamentslid, geeft toelichting bij de zienswijze van de nationale parlementen betreffende de conclusies van de werkgroep. Hij geeft aan dat hij volledig achter die conclusies staat. Met betrekking tot de amendementen die werden verworpen of waaraan nog bepaalde wijzigingen moeten worden aangebracht, werd vooral ingegaan op de middelen die nodig zouden zijn om de voorgestelde initiatieven in kwestie ten uitvoer te leggen. Ter zake zou het interessant zijn te vernemen hoeveel geld er ter beschikking is om initiatieven uit te voeren. Het verslag is onvolledig of onvoldoende nauwkeurig met betrekking tot de oprichting van een orgaan voor feitentoetsing en maakt geen melding van de problematische cyberaanvallen vanuit Rusland. Sommige parlementen hebben voorts

égalité et qualité de vie» ne prenait pas suffisamment en compte le principe de subsidiarité.

Mme Valentina Balzani, représentante des citoyens, souligne la qualité des travaux et l'ouverture à la société civile européenne. Si plupart des propositions ont fait l'objet d'un consensus, un accord n'a pu être trouvé sur la question de la stabilité à long terme pour l'élargissement de l'Union. Mais le débat a cependant été riche.

M. Wopke Hoekstra, représentant néerlandais du Conseil, souhaite réagir à travers deux remarques: le principe selon lequel les États doivent s'aider les uns les autres va de pair avec le nécessaire respect des règles. On pourrait penser que ces propos émanent d'un diplomate, mais il s'agit d'éléments cités par des personnes issues de la société civile. Ce que la panel citoyen met en évidence, c'est que l'Union ne pourra être efficace qu'à la condition de renforcer et faire respecter ses valeurs qui, comme déjà dit par ailleurs, ne sont pas négociables. Il faut encore mieux protéger les valeurs communes et faire en sorte que les citoyens en soient conscients.

Mme Alice-Mary Higgins, parlementaire irlandaise, considère que les valeurs et les droits fondamentaux doivent être au centre de l'action de l'Union européenne et protégé au sein de l'Union par le biais des règles de l'état de droit, de la conditionnalité ou d'autres instruments. La question de l'égalité dans les conditions de vie et la qualité de vie doit également être reflétée dans nos discussions. Il faut se demander comment on peut apporter des améliorations en la matière, par le biais de normes sociales et autres. La révision des politiques européennes, dans le cadre du Semestre européen, est un élément. Concernant l'agriculture, la promotion d'une agriculture de qualité doit s'accompagner d'une pénalisation des pratiques déloyales.

Mme Katarina Barley, parlementaire européenne, rappelle que les valeurs démocratiques sont ce qui distingue réellement un espace démocratique, comme l'Union européenne, et des États qui empruntent en apparence des structures démocratiques de façade (assemblées représentatives, mandat électif des gouvernants, etc.) mais qui ne sont pas des démocraties. Le résultat de ce groupe de travail met en évidence que les citoyens veulent, sur le plan des valeurs, un cadre plus ferme, des

aangegeven dat het punt aangaande discriminatiebestrijding, gelijkheid en levenskwaliteit onvoldoende rekening houdt met het subsidiariteitsbeginsel.

Mevrouw Valentina Balzani, burgervertegenwoordiger, beklemtoont de kwaliteit van de werkzaamheden en de openheid ten aanzien van het Europese middenveld. Over de meeste voorstellen kon weliswaar een consensus worden bereikt, maar het is niet tot een akkoord gekomen over de langetermijnstabiliteit met betrekking tot de uitbreiding van de EU. Het debat was niettemin verrijkend.

De heer Wopke Hoekstra, Nederlands vertegenwoordiger van de Raad, formuleert twee opmerkingen. Het beginsel dat de Staten elkaar moeten helpen, is gekoppeld aan de noodzakelijke inachtneming van de regels. Men zou kunnen denken dat dergelijke verklaringen afkomstig zijn van een diplomaat, maar het betreft aspecten die werden aangehaald door mensen uit het middenveld. Het burgerpanel heeft benadrukt dat de EU alleen doeltreffend kan werken op voorwaarde dat de waarden kracht wordt bijgezet en dat de EU ze doet naleven, want over die waarden kan, zoals elders reeds aangegeven, niet worden onderhandeld. De gemeenschappelijke waarden moeten nog beter worden beschermd en er moet voor worden gezorgd dat de burgers zich ervan bewust zijn.

Mevrouw Alice-Mary Higgins, Iers parlamentslid, meent dat de waarden en de grondrechten centraal moeten staan bij het optreden van de Europese Unie. Ze moeten binnen de EU worden beschermd via de regels van de rechtsstaat, via de voorwaardelijkheid of via andere instrumenten. Ook het vraagstuk inzake de gelijkheid op het vlak van levensomstandigheden en levenskwaliteit moet in de huidige besprekingen aan bod komen. Men moet zich afvragen hoe ter zake via sociale en andere normen verbeteringen tot stand kunnen worden gebracht. Een van de belangrijke elementen in dat verband is de herziening van het Europese beleid in het kader van het Europees Semester. Wat de landbouw betreft, moet de bevordering van kwaliteitsvolle landbouw gepaard gaan met een bestraffing van oneerlijke praktijken.

Mevrouw Katarina Barley, Europarlementslid, wijst erop dat de democratische waarden het kenmerk vormen dat een democratische ruimte – zoals de Europese Unie – daadwerkelijk onderscheidt van Staten die schijnbaar weliswaar democratische structuren hebben (representatieve assemblees, door verkiezing verkregen mandaten van de bestuurders, enz.), maar toch geen democratieën zijn. Uit de werkzaamheden van deze werkgroep blijkt dat de burgers met betrekking tot de waarden striktere

mesures plus strictes à l'encontre des gouvernements qui ne respectent pas les valeurs démocratiques.

Mme Lmaghina Linda Boudraa, représentante des citoyens, a participé au débat au sein du groupe de travail Santé et souhaite apporter son soutien aux propositions de ses collègues concernant la lutte contre les discriminations. Les préoccupations au sein du groupe de travail Santé et au sein du groupe de travail Valeurs sont largement similaires. Il faut en effet garantir une égalité de l'accès aux soins de tous les Européens. Cela implique une augmentation de l'investissement public en matière de soins de santé.

Mme Maite Pagazaurtundua, parlementaire européenne, souligne que les travaux de ce groupe de travail n'auraient pas été possibles si l'on n'avait adopté, il y a maintenant trente ans, la citoyenneté européenne. Celle-ci confère en effet aux Européens des droits qui vont au-delà des droits nationaux, mais un renforcement de ces droits est toujours nécessaire, comme il ressort des travaux des différents panels. Un véritable statut du citoyen européen est nécessaire pour parachever l'identité démocratique commune.

M. Vesa Vuorenkoski, représentant finlandais du Conseil, souligne l'importance de la question des valeurs communes de l'Union européenne dans les travaux et l'intérêt des recommandations formulées par les citoyens, qui placent l'état de droit au centre de leur préoccupations. Cela passe par la conditionnalité dans l'attribution des Fonds européens, la lutte contre désinformation, le renforcement des médias indépendants et la protection des journalistes. Il faut renforcer l'Union face aux menaces hybrides et aux cyber-attaques. Il faut promouvoir la transparence au sein de l'Union européenne, avec une communication ouverte, qui renforce la participation des citoyens des entreprises et des parties prenantes, et répondre à l'appel lancé en ce sens par l'Allemagne, le Danemark et les Pays-Bas.

Mme Isabelle Schörmann, représentante des partenaires sociaux, met en avant le fait que la CoFE met les citoyens au cœur de l'action européenne et qu'il est essentiel que l'union européenne reconnaisse le progrès social en tant que valeur-clé. Deux éléments paraissent essentiels à cette fin: d'une part, l'Union européenne doit adhérer à la Convention européenne des droits de l'homme ainsi qu'à d'autres instruments fondamentaux adoptés dans le cadre du Conseil de l'Europe; d'autre part, les progrès sociaux doivent être intégrés dans les Traités, qui doivent

regels willen, evenals stringenter maatregelen ten aanzien van regeringen die de democratische waarden niet in acht nemen.

Mevrouw Lmaghina Linda Boudraa, burgervertegenwoordiger, heeft deelgenomen aan het debat binnen de werkgroep Gezondheid en spreekt haar steun uit voor de door haar collega's geformuleerde voorstellen betreffende de bestrijding van discriminatie. De bekommelingen binnen de werkgroep Gezondheid en die binnen de werkgroep Waarden lopen in grote mate gelijk. Er moet immers worden gewaarborgd dat alle Europeanen gelijke toegang krijgen tot zorg. Zulks betekent dat de overheid meer in de gezondheidszorg moet investeren.

Mevrouw Maite Pagazaurtundúa, Europarlementslid, benadrukt dat de werkzaamheden van deze werkgroep niet mogelijk zouden zijn geweest als het Europees burgerschap – nu inmiddels dertig jaar geleden – niet was aangenomen. Dat burgerschap verleent de Europeanen immers rechten die de nationale rechten overstijgen. Uit de werkzaamheden van de verschillende panels blijkt echter dat het nog steeds noodzakelijk is die rechten aan te scherpen. Er is nood aan een echt statuut voor de Europese burger, teneinde de laatste hand te leggen aan de gemeenschappelijke democratische identiteit.

De heer Vesa Vuorenkoski, Fins vertegenwoordiger van de Raad, benadrukt dat de gemeenschappelijke waarden van de EU centraal staan bij de werkzaamheden, alsook dat de aanbevelingen van de burgers waardevol zijn, daar zij in de eerste plaats begaan zijn met de rechtsstaat. In dat verband moeten de Europese middelen met de nodige kieskeurigheid worden toegewezen, desinformatie worden tegengegaan, de onafhankelijke media worden versterkt en de journalisten worden beschermd. De Unie moet worden versterkt tegen hybride dreigingen en cyberaanvallen. De transparantie binnen de EU moet worden bevorderd door middel van open communicatie, teneinde de inspraak van de burgers, van de bedrijven en van de belanghebbenden op te voeren, en er moet gehoor worden gegeven aan de oproep daartoe van Duitsland, Denemarken en Nederland.

Mevrouw Isabelle Schörmann, vertegenwoordiger van de sociale partners, geeft aan dat de CoFE de burgers centraal stelt in het Europese optreden. Het is van het grootste belang dat de EU sociale vooruitgang als een kernwaarde erkent. Daartoe lijken twee elementen essentieel: enerzijds moet de EU het Europees Verdrag voor de rechten van de mens (EVRM) onderschrijven, alsook andere door de Raad van Europa aangenomen fundamentele instrumenten, anderzijds moet sociale vooruitgang worden opgenomen in de Verdragen; deze

reconnaître la prééminence des droits sociaux sur les politiques européennes.

M. Daniel Freund, parlementaire européen, rappelle les droits tirés de la citoyenneté européenne et consacrés par la Charte des droits fondamentaux. Malheureusement, la Charte ne s'applique qu'aux actions et politiques de l'Union européenne, et non à celles des États. Il en résulte un risque de disparité dans le respect des droits fondamentaux. Il conviendrait dès lors que la Charte soit universellement applicable.

M. Dimitrios Kairidis, membre du Parlement grec, et Mme Riina Sikkut, parlementaire estonienne, soulignent l'urgence qu'il y a à prendre des mesures en faveur de l'état de droit et de la démocratie, en particulier dans le contexte dramatique lié à l'agression de l'Ukraine par la Russie. La démocratie européenne est en guerre, l'état de droit est en retrait, et pas seulement de les deux États régulièrement cités. Nous nous sommes habitués pendant des années à des avancées, voilà que nous faisons face à présent à des menaces et des reculs.

Pour Mme Daniela Gîțman, représentante roumaine du Conseil, la pandémie de Covid-19 et l'agression russe constituent des crises qui ont et auront un impact considérable non seulement sur la paix et de la sécurité en Europe mais également sur les droits des citoyens. Les débats ont mis en avant la nécessité de politiques cohérentes qui soient à l'avantage des citoyens: soins de santé, emploi, économie verte, transition numérique, consolider les relations avec le voisinage et les relations transatlantiques.

M. Gunnar Beck, membre du Parlement européen, note que le parti Fidesz a remporté une importante victoire électorale en Hongrie. L'orateur estime que c'est à tort qu'on incrimine le manque de pluralisme des médias dans ce pays, dès lors que dans la plupart des États européens c'est le pouvoir politique qui nomme les dirigeants des médias publics. L'Union européenne est convaincue de détenir toutes les réponses, mais certaines solutions pourraient bien venir de Budapest ou de Varsovie.

M. Petros Fassoulas, représentant de la société civile, ne peut laisser ce qui vient d'être dit sans réaction: c'est un avenir proprement dystopique qui se dessine si on tolère les atteintes au pluralisme des médias en Hongrie, en Pologne ou ailleurs. Ce contre-modèle ne devrait pas se répandre en Europe. Les valeurs et les droits fondamentaux sont ce qui fédère les citoyens de l'Union et

doivent reconnaître que les droits sociaux vont de pair avec le processus de l'Union européenne.

De heer Daniel Freund, Europarlementslid, gaat in op de rechten die voortvloeien uit het Europees burgerschap, die werden verankerd in het Handvest van de grondrechten. Jammer genoeg is het Handvest alleen van toepassing op het optreden en op het beleid van de Europese Unie, en niet op dat van de lidstaten. Zulks dreigt te leiden tot een ongelijke eerbiediging van de grondrechten. Daarom zou het Handvest algemeen toepasbaar moeten zijn.

De heer Dimitrios Kairidis, Grieks parlements lid, en mevrouw Riina Sikkut, Ests parlements lid, benadrukken dat dringend maatregelen moeten worden genomen ten behoeve van de rechtsstaat en van de democratie, inzonderheid in het licht van de dramatische context van de Russische agressie jegens Oekraïne. De Europese democratie is in oorlog, de rechtsstaat gaat erop achteruit, en niet alleen in de twee geregeld genoemde Staten. We zijn jarenlang gewend geraakt aan vooruitgang, maar thans krijgen we te maken met dreigingen en achteruitgang.

Mevrouw Daniela Gîțman, Roemeens vertegenwoordiger van de Raad, is van oordeel dat de COVID-19-pandemie en de Russische inval crises zijn die een aanzienlijke weerslag hebben en zullen hebben, niet alleen op de vrede en de veiligheid in Europa, maar ook op de rechten van de burgers. Uit de debatten is gebleken dat er nood is aan samenhangend beleid dat toeziet op het belang van de burgers: gezondheidszorg, werkgelegenheid, groene economie, digitale transitie, consolidering van de betrekkingen met de buurlanden en van de trans-Atlantische betrekkingen.

De heer Gunnar Beck, Europees parlements lid, merkt op dat de partij Fidesz een klinkende overwinning heeft behaald bij de jongste verkiezingen in Hongarije. De spreker is van oordeel dat het gebrek aan pluralisme van de media aldaar ten onrechte aan de kaak wordt gesteld, daar de top van de openbare media in de meeste Europese Staten door de politiek wordt aangesteld. De EU is ervan overtuigd dat ze de waarheid in pacht heeft, maar sommige oplossingen zouden evengoed uit Boedapest of uit Warschau kunnen komen.

De heer Petros Fassoulas, vertegenwoordiger van het middenveld, reageert op het voorgaande door te stellen dat de EU een dystopische toekomst wacht indien de aanvallen op het pluralisme van de media in Hongarije, Polen of elders worden gedoogd. Dat antimodel zou zich niet voort mogen verspreiden in Europa. De grondwaarden en -rechten zijn het bindmiddel van de burgers

au-delà. Il faut que l'Europe se dote de moyens et de mécanismes pour protéger ces valeurs et ces droits, en plus de l'article 7 ou du mécanisme de conditionnalité. La question de la corruption doit également être abordée.

Mmes Chiara Alicandro et Maret Brunnert, représentantes des citoyens, soulignent le lien entre démocratie et droits fondamentaux, cela ne concerne pas que les institutions mais aussi les citoyens. Il convient dès lors d'améliorer les pratiques délibératives et participatives, en intégrant les panels citoyens dans la procédure législative.

Mme Muhterem Aras, déléguée du Comité des régions, et M. Robert Troy, représentant irlandais du Conseil, appuient les propositions formulées par le panel citoyen concernant le renforcement de la conditionnalité comme outil de défense des valeurs de l'Union européenne.

M. Stefano Palmieri, délégué du CESE, rappelle que l'Union est fondée sur des valeurs démocratiques non négociables. Pour cette raison, le CESE demande d'intégrer l'état de droit dans les processus de décision, notamment la procédure législative. Il convient également de mettre en œuvre la Charte sociale européenne.

Mme Véronique Willems, représentante des partenaires sociaux, estime que, grâce à l'implication des uns et des autres, le texte final du groupe de travail est relativement équilibré. Il faut insister sur la protection de la vie privée et la transition numérique, plusieurs recommandations portent sur ces questions.

Mme Manuela Bora, représentante des autorités régionales, formule une suggestion concernant le processus de décision afin de mieux intégrer la dimension des gouvernements locaux et régionaux: ces niveaux de pouvoir sont en effet proches des citoyens européens. Le Comité des régions, qui représente les gouvernements locaux et régionaux, devrait jouer un rôle plus important dans les processus de législatif européen, par le biais d'une consultation systématique.

Mme Josune Gorospe Elezcano, parlementaire espagnole, et M. Ruairi Ó Murchu, parlementaire irlandais, accueillent très favorablement les propositions du groupe de travail, mais aurait cependant souhaité que celui-ci adopte le mécanisme de résolution des différends de souveraineté interne aux États, qui a été proposé sur la

van de Unie en daarbuiten. Europa moet zich toerusten met middelen en mechanismen om die waarden en die rechten te beschermen, naast artikel 7 of het conditionaliteitsmechanisme. Ook de corruptie moet worden aangepakt.

De dames Chiara Alicandro en Maret Brunnert, burgervertegenwoordigers, benadrukken het verband tussen democratie en grondrechten; het gaat niet alleen om de instellingen, maar ook om de burgers. Derhalve komt het erop aan de overleg- en inspraakpraktijken te verbeteren, door de burgerpanels op te nemen in de regelgevingsprocedure.

Mevrouw Muhterem Aras, vertegenwoordiger van het Comité van de regio's, en de heer Robert Troy, Iers vertegenwoordiger van de Raad, steunen de voorstellen van het burgerpanel betreffende de versterking van de conditionaliteit als instrument om de waarden van de EU te verdedigen.

De heer Stefano Palmieri, afgevaardigde van het EESC, wijst erop dat de Unie berust op niet-onderhandelbare democratische waarden. Daarom roept het EESC ertoe op de rechtsstaat op te nemen in de besluitvormingsprocessen, met name in de regelgevingsprocedure. Tevens moet uitvoering worden gegeven aan het Europees Sociaal Handvest.

Mevrouw Véronique Willems, vertegenwoordiger van de sociale partners, is van mening dat de slottekst van de werkgroep vrij goed in balans is, dankzij eenieders betrokkenheid. Er moet worden aangedrongen op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en op de digitale transitie; meerdere aanbevelingen handelen daarover.

Mevrouw Manuela Bora, vertegenwoordiger van de regionale overheden, heeft een suggestie betreffende het besluitvormingsproces, teneinde meer rekening te houden met de lokale en de regionale overheden; die beleidsniveaus staan immers dicht bij de Europese burgers. Het Comité van de regio's, dat de lokale en de regionale overheden vertegenwoordigt, zou door middel van systematische raadpleging een grotere rol moeten spelen in de Europese regelgevingsprocessen.

Mevrouw Josune Gorospe Elezcano, Spaans parlementslid, en de heer Ruairi Ó Murchú, Iers parlamentslid, zijn bijzonder ingenomen met de voorstellen van de werkgroep, maar zij hadden echter graag gezien dat het mechanisme ter beslechting van geschillen inzake de interne soevereiniteit van Staten werd aangenomen; dit

plateforme digitale de la Conférence et a recueilli un certain soutien.

M. Zdzisław Krasnodebski, parlementaire européen, estime que les propositions du groupe de travail sont moins controversées que certains textes abordés auparavant. Le respect des Traités demeure essentiel, ce que d'autres groupes de travail ont peut-être parfois perdu de vue. Les valeurs peuvent diverger des actions dans la pratique. On le voit par exemple concrètement dans la guerre entre la Russie et l'Ukraine, où l'Europe ne parvient pas à adopter un embargo total sur les ressources énergétiques exportées par la Russie: les principes cèdent ici le pas à des considérations économiques. Il en va de même des valeurs, qui laissent une marge d'appréciation: la dignité humaine implique-t-elle nécessairement le droit à l'avortement ou à l'euthanasie? L'égalité entre hommes et femmes s'étend-elle au langage? Personne ne devrait considérer qu'il détient le monopole en ce qui concerne l'interprétation des valeurs.

Pour M. Tomáš Kozák, représentant slovaque du Conseil, la promotion de l'état de droit est synonyme d'une meilleure vie pour les citoyens européens. Le mécanisme de conditionnalité et la protection des médias vont en ce sens.

M. Barry Andrews et Mme Inês Pascoal da Silva, représentants des citoyens, insistent sur l'importance de la participation citoyenne aux travaux de la Conférence. Une culture forte de l'état de droit et de l'implication ces citoyens est primordiale.

Pour M. Konstantinos Andreadakis, Mme Laura Maria Cinque et M. Tommy Kofoed Larsen, représentants des citoyens, les valeurs doivent être protégées comme la prunelle de nos yeux, elles constituent les pierres angulaires de l'Union. Le panel 4 a également insisté sur ce point, il s'agit d'une attente forte de la part des citoyens.

M. Helmut Scholz, parlementaire européen, pointe quatre éléments centraux dans les conclusions du groupe de travail: le rôle central de la Charte des droits fondamentaux, qui n'est pas négociable; les problèmes dans la mise en œuvre de la conditionnalité; l'importance de la lutte pour plus d'égalité sociale et la dimension sociale de l'Europe; la participation des citoyens.

Mme Věra Jourová, présidente du groupe de travail, intervient en sa qualité de vice-présidente de la Commission européenne et commissaire chargée du respect des valeurs de l'Union européenne et de la transparence.

mechanisme werd voorgesteld op het digitale platform van de Conferentie en kon op enige steun rekenen.

De heer Zdzisław Krasnodebski, Europees parlements-lid, is van oordeel dat de voorstellen van de werkgroep minder omstreden zijn dan bepaalde eerder aan bod gekomen teksten. De inachtneming van de Verdragen blijft essentieel, en dat is een aspect dat andere werkgroepen soms misschien wel over het hoofd hebben gezien. De waarden kunnen verschillen van het optreden in de praktijk. Dat kan men bijvoorbeeld concreet vaststellen in de oorlog tussen Rusland en Oekraïne, waar Europa er niet in slaagt een volledig embargo op de door Rusland geëxporteerde energiebronnen aan te nemen: de principes wijken in dezen voor economische overwegingen. Hetzelfde geldt voor de waarden, die een beoordelingsmarge laten: impliceert menselijke waardigheid noodzakelijkerwijs het recht op abortus of op euthanasie? Geldt gendergelijkheid ook voor taal? Niemand zou ervan mogen uitgaan dat alleen de eigen interpretatie van de waarden de juiste is.

De heer Tomáš Kozák, Slovaaks vertegenwoordiger van de Raad, vindt dat het bevorderen van de rechtsstaat gelijkstaat aan een beter leven voor de Europese burgers. Het conditionaliteitsmechanisme en de bescherming van de media zijn daarmee in overeenstemming.

De heer Barry Andrews en mevrouw Inês Pascoal da Silva, burgervertegenwoordigers, benadrukken dat burgerinspraak belangrijk is bij de werkzaamheden van de Conferentie. Een sterke rechtsstaatcultuur en betrokkenheid van die burgers zijn essentieel.

De heer Konstantinos Andreadakis, mevrouw Laura Maria Cinquini en de heer Tommy Kofoed Larsen, burgervertegenwoordigers, vinden dat de waarden ten eerste moeten worden gekoesterd; zij vormen de hoekstenen van de Unie. Het Europees burgerpanel 4 heeft dat eveneens benadrukt; het is iets dat de burgers echt wel verwachten.

De heer Helmut Scholz, Europees parlements-lid, wijst op vier centrale elementen in de conclusies van de werkgroep: de centrale rol van het Handvest van de grondrechten, waarover niet kan worden onderhandeld; de problemen bij de tenuitvoerlegging van de conditionaliteit; het belang van de strijd voor meer sociale gelijkheid en de sociale dimensie van Europa; de burgerinspraak.

Mevrouw Věra Jourová, voorzitter van de werkgroep, spreekt in haar hoedanigheid van vicevoorzitter van de Europese Commissie en van eurocommissaris voor Waarden en Transparantie. Ze is van oordeel dat de

Elle estime que les propositions du groupe de travail sont réalistes, entrent dans les compétences de l'Union européenne et ont trait à des situations concrètes et palpables; il s'agit de vrais problèmes qui appellent des solutions. Si certaines propositions peuvent s'inscrire dans des initiatives en cours, d'autres donneront lieu à de nouvelles initiatives et deviendront réalité.

En tant que présidente du groupe de travail, l'oratrice insiste en effet sur le suivi effectif des travaux de la Conférence. Sur le fond et la définition des valeurs de l'Union, la jurisprudence de la Cour de Justice est déjà développée – la Cour détient d'ailleurs le monopole de l'interprétation du droit européen – et notamment en ce qui concerne l'article 2, qui consacre les valeurs de l'Union. C'est un pilier fondamental de l'Union, il est inexact de prétendre qu'il existerait en la matière une large marge d'interprétation qui pourrait être laissée à la discrétion des États.

On a souligné l'importance du RGPD, qui est peut-être le texte législatif le plus important de l'Union européenne. Les données personnelles sont un élément essentiel de la personnalité, et le droit de l'Union est intervenu efficacement pour protéger cet aspect de la vie des citoyens européens, parfois au grand dam de la *Silicon Valley*.

Certains détails du texte du groupe de travail doivent encore être retravaillés sur un plan formel. Les valeurs fondamentales doivent être projetées dans toutes les politiques de l'Union; en matière commerciale, par exemple, l'Union ne doit pas traiter avec les États et régimes qui pratiquent le travail des enfants ou l'esclavage. Le groupe de travail «Valeur» est la pierre angulaire de cette Conférence pour l'avenir de l'Europe. Les valeurs doivent être d'autant plus être protégées aujourd'hui que le continent européen est plongé dans un contexte de guerre. Les valeurs fondent la confiance entre les États membres et entre les citoyens et l'Union européenne.

E. Session 5 – Éducation, culture, jeunesse et sport

M. Guy Verhofstadt, député européen et coprésident de la Conférence, préside la séance. La présidente du groupe de travail rappelle que les propositions ou recommandations sont regroupées par thème, à savoir l'éducation, la jeunesse, le sport, la culture et les échanges. Les modifications apportées au texte des propositions à l'examen sont brièvement passées en revue.

Dans les propositions du groupe sur l'éducation, la référence à «STEM» sera remplacée par «STEAM» afin d'inclure également les sciences humaines. En outre, la formulation «harmonisation des programmes

proposés» de la werkgroep realistisch zijn. Ze vallen binnen de bevoegdheden van de EU en ze hebben betrekking op concrete en tastbare situaties; het zijn echte problemen die om oplossingen vragen. Sommige voorstellen kunnen aansluiten op lopende initiatieven, terwijl andere aanleiding zullen geven tot nieuwe initiatieven en werkelijkheid zullen worden.

Als voorzitter van de werkgroep dringt de spreker inderdaad aan op de daadwerkelijke *follow-up* van de werkzaamheden van de Conferentie. Over de inhoud en de definitie van de waarden van de Unie bestaat reeds uitvoerige rechtspraak van het Hof van Justitie – het Hof heeft trouwens het monopolie op de uitlegging van het Europees recht – en inzonderheid inzake artikel 2, dat de waarden van de Unie verankert. Het betreft een fundamentele pijler van de Unie; ter zake wordt de Staten geen zee van interpretatieruimte gelaten, zoals verkeerdelijk wordt beweerd.

Het belang van de AVG, misschien wel de belangrijkste wetgevende tekst in de EU, werd benadrukt. De persoonsgegevens zijn een essentieel onderdeel van de persoonlijkheid, en het EU-recht is doeltreffend opgetreden om, soms tot ergernis van *Silicon Valley*, dit aspect van het leven van de Europese burgers te beschermen.

Sommige details van de tekst van de werkgroep moeten nog formeel worden herwerkt. De grondwaarden moeten in alle aspecten van het EU-beleid tot uiting komen; inzake handelsbetrekkingen, bijvoorbeeld, mag de Unie geen handel drijven met Staten of regimes waar sprake is van kinderarbeid of slavernij. De werkgroep Waarden vormt de hoeksteen van deze Conferentie over de toekomst van Europa. De waarden moeten thans des te meer worden beschermd, nu op het Europese continent een oorlog woedt. De waarden vormen de basis van het vertrouwen tussen de lidstaten onderling en tussen de burgers en de Europese Unie.

E. Sessie 5 – Onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sport

De heer Guy Verhofstadt, Europarlementslid en voorzitter van de Conferentie, zit de vergadering voor. De voorzitter van de werkgroep herinnert eraan dat de voorstellen of aanbevelingen gegroepeerd zijn per *cluster*, namelijk onderwijs, jeugdzaken, sport, cultuur en uitwisseling. De aanpassingen aan de voorliggende tekst met de voorstellen worden kort overlopen.

In de voorstellen van de onderwijscluster zal de verwijzing naar «STEM» worden veranderd in «STEAM», zodat ook de humane vakken een plaats krijgen. Bovendien zal de omschrijving «harmonisatie van

éducatifs dans l'UE» sera remplacée par «coordination des programmes éducatifs dans l'UE».

Dans le groupe sur la jeunesse, le thème de la fuite des cerveaux (*braindrain*) a été développé de manière plus étoffée: des subventions et un soutien à la politique plus importants sont demandés au niveau européen. Le droit de vote à partir de seize ans doit encore faire l'objet d'un débat. En ce qui concerne les stages, il existait un consensus sur l'interdiction des stages non rémunérés par le biais d'un instrument légal. Toutefois, on ignore encore si cela s'appliquera également aux stages faisant partie de l'enseignement formel. Par ailleurs, il convient de renforcer les mesures de protection sociale destinées spécifiquement aux jeunes.

En ce qui concerne le groupe sur la culture, l'apprentissage obligatoire de l'anglais ainsi que l'apprentissage des langues des pays voisins sont intégrés dans les propositions.

En ce qui concerne le groupe sur le sport, les propositions mettent principalement l'accent sur des valeurs telles que l'égalité des genres, l'équité et l'inclusivité, ainsi que sur l'importance des sports locaux et traditionnels.

La porte-parole des citoyens fait observer que le nombre élevé de propositions indique qu'il y a encore beaucoup à changer au sein de l'UE. Par exemple, le fait que les diplômes européens ne soient pas reconnus dans l'ensemble de l'UE reste problématique. On pourrait également miser davantage sur l'apprentissage tout au long de la vie et sur l'harmonisation des programmes éducatifs. Les enseignants européens pourraient encore être mieux formés et devraient plutôt faire office de mentors.

L'oratrice souligne qu'il convient d'interdire les stages non rémunérés. Le programme Erasmus devrait être étendu aux élèves, voire même à l'ensemble des jeunes, qu'ils fréquentent ou pas l'enseignement. L'oratrice estime que le sport est également une forme d'échange. Le sport renforce dès lors l'esprit de communauté.

La santé mentale des jeunes s'est détériorée à la suite de la crise du coronavirus. Les problèmes de santé de nombreux jeunes Européens perdureront encore pendant longtemps et constituent en ce sens l'un des problèmes de société auxquels il faudra s'attaquer dans le futur.

Au cours de l'échange de vues, un grand nombre de thèmes ont été abordés par groupe. Concernant l'éducation:

onderwijsprogramma's in de EU» worden veranderd in «coördinatie van onderwijsprogramma's in de EU».

In de *cluster* jeugdzaken werd het thema van de hersenvlucht (*braindrain*) sterker uitgewerkt: er wordt meer subsidie en beleidsondersteuning vanwege het EU-niveau gevraagd. Over het stemmen vanaf zestien jaar moet nog worden gedebatteerd. Wat stages betreft, was er consensus over een verbod op onbetaalde stages via een wettelijk instrument. Het is evenwel nog niet duidelijk of een en ander ook geldt voor stages die deel uitmaken van het formele onderwijs. Voorts moeten er sterkere sociale beschermingsmaatregelen worden ingevoerd, die specifiek op jongeren zijn gericht.

Voor de cultuurcluster zijn zowel het verplicht aanleren van Engels als van buurlandtal in de voorstellen opgenomen.

Inzake sport wordt in de voorstellen vooral gedrukt op waarden zoals gendergelijkheid, eerlijkheid en inclusiviteit, en op het belang van lokale en traditionele sporten.

De woordvoester van de burgers merkt op dat het hoge aantal voorstellen erop wijst dat er in de EU nog veel ruimte is voor verandering. Het is bijvoorbeeld nog problematisch dat Europese diploma's niet overal in de EU erkend worden. Er kan nog meer worden ingezet op levenslang leren en op het op elkaar afstemmen van onderwijsprogramma's. De Europese leerkrachten kunnen nog beter worden opgeleid en zouden meer mentoren moeten worden.

De spreekster voert aan dat onbetaalde stages moeten worden gebannen. Het Erasmusprogramma zou moeten worden uitgebreid naar scholieren of zelfs alle jongere mensen, of ze nu onderwijs volgen of niet. Sport is voor de spreekster ook een vorm van uitwisseling. Sport verhoogt daarom het gemeenschapsgevoel.

De geestelijke gezondheid van jongeren is er door de coronacrisis op achteruit gegaan. De gezondheidsproblemen van vele Europese jongeren zullen nog lang nazinderen en vormen in die zin een van de maatschappelijke problemen die in de toekomst zullen moeten worden aangepakt.

Tijdens de gedachtewisseling kwamen per *cluster* een aantal grote thema's aan bod. Inzake onderwijs:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> – il est proposé de mettre en place un système éducatif européen plus standardisé et doté de moyens suffisants; – il est proposé de prévoir une place et des moyens plus importants pour l'intégration des réfugiés et des migrants dans le système éducatif; – il est proposé d'étendre le programme Erasmus à d'autres catégories de la population que les étudiants; – l'accent est mis sur la maîtrise de plusieurs langues, notamment de l'anglais mais aussi des langues des pays voisins; – les langues minoritaires de l'UE méritent d'être protégées, par exemple au travers d'une convention ou d'une charte. Le multilinguisme est une des richesses de l'UE et permet également de renforcer le sentiment d'appartenance à l'Union; – l'enseignement doit encore mieux préparer les jeunes au marché de l'emploi et les jeunes doivent avoir plus facilement accès au marché du travail; – les diplômes européens doivent être plus facilement reconnus mutuellement par les États membres; – les stages pour les jeunes doivent être rémunérés, bien que des réserves soient également émises à cet égard. | <ul style="list-style-type: none"> – een meer gestandaardiseerd Europees onderwijsstelsel, dat over voldoende middelen beschikt; – meer ruimte en middelen voor het integreren van vluchtelingen en migranten in het onderwijsstelsel; – een uitbreiding van het Erasmusprogramma naar andere bevolkingscategorieën dan studenten; – het beheersen van meerdere talen, waaronder het Engels maar ook buurlandtalén; – de EU-minderheidstalen verdienen bescherming, bijvoorbeeld via een conventie of een handvest. De meertaligheid is een van de rijkdommen van de EU en kan ook het Uniegevoel vergroten; – het onderwijs moet jongeren nog beter op de arbeidsmarkt voorbereiden en jongeren moeten makkelijker toegang krijgen tot de arbeidsmarkt; – Europese diploma's moeten wederzijds gemakkelijker erkend worden; – betaalde stages voor jongeren, al worden daar ook kanttekeningen bij gemaakt. |
|--|--|

Concernant la jeunesse:

- il est proposé d'associer davantage les jeunes au processus de décision politique, y compris après la CoFE. Pour certains orateurs, les jeunes doivent devenir de véritables acteurs de la politique. Certains orateurs estiment qu'il conviendrait d'inclure dans les textes législatifs un paragraphe relatif aux conséquences des mesures politiques à très long terme;
- si l'abaissement de l'âge du début du droit de vote à seize ans figure parmi les propositions, il implique toutefois que les jeunes soient alors considérés comme des adultes. On peut dans ce cas se demander si les jeunes doivent être considérés comme des adultes sur tous les plans et dans tous les domaines sociétaux;
- les questions liées à la jeunesse étant étroitement liées à d'autres domaines de la CoFE, il est logique

Inzake jeugdzaken:

- het meer betrekken van jongeren bij het politieke beslissingsproces, ook na de CoFE. Jongeren moeten voor sommige sprekers echte *stakeholders* van het politieke beleid worden. Sommige sprekers opperen dat in wetgevende teksten een paragraaf zou moeten worden opgenomen over de gevolgen van de beleidsmaatregelen in de verdere toekomst;
- het verlagen van de stemgerechtigde leeftijd tot zestien jaar is een van de voorstellen, maar impliceert wel dat jongeren dan als volwassen worden beschouwd. De vraag rijst of jongeren dan op alle vlakken en in alle maatschappelijke domeinen als volwassen moeten worden beschouwd;
- jeugdzaken zijn nauw met andere CoFE-domeinen verbonden, dus is het logisch en niet problematisch

et nullement problématique que des propositions du groupe de travail Éducation, Jeunesse, Sport et Culture relatives au thème de la jeunesse reviennent également dans les propositions des autres groupes de travail de la CoFE.

Concernant le sport et la culture:

- certains orateurs préconisent d'afficher des symboles de l'UE, comme le drapeau, lors des tournois européens;
- tout comme la culture, le sport favorise l'intégration et la cohésion;
- il convient de promouvoir davantage l'activité physique;
- l'histoire et la culture européennes doivent bénéficier d'une attention accrue et de moyens plus importants;
- la culture fait partie de l'identité européenne.

Il a également été demandé de manière générale de procéder à une évaluation régulière de la Conférence une fois que celle-ci sera terminée et que le rapport final aura été présenté, par exemple par le biais d'une réunion annuelle.

La vice-présidente de la Commission européenne et commissaire européenne aux Valeurs et à la Transparence souligne que l'UE dispose déjà de très nombreux instruments en matière d'éducation et de multilinguisme. Les propositions doivent en tenir compte, notamment au niveau de la formulation. Les synergies entre les différents outils et plateformes pourraient toutefois être renforcées. En ce qui concerne l'échange d'enseignants, la Commission européenne s'emploie à approfondir le programme *eTwinning* existant. La Commission européenne s'engage à tendre vers de meilleures règles législatives au niveau du pouvoir approprié.

En guise de conclusion, la présidente du groupe de travail Éducation, Jeunesse, Sport et Culture retient que les questions liées à la jeunesse vont au-delà des sujets traditionnels. Les propositions du groupe de travail doivent donc aussi être plus ambitieuses. Le fait d'associer les jeunes plus étroitement aux questions de politique, y compris lors de sa mise en œuvre, permettra de renforcer la démocratie et de rapprocher l'UE du citoyen.

La porte-parole des citoyens souligne encore que l'UE investit effectivement dans des programmes pour ses

dat voorstellen die verband houden met de *cluster* jeugdzaken uit de werkgroep Onderwijs, Jeugdzaken, Sport en Cultuur ook terugkomen in de voorstellen van de andere CoFE-werkgroepen.

Inzake sport en cultuur:

- sommige sprekers pleiten voor het tonen van EU-symbolen, zoals de vlag, op Europese toernooien;
- sport bevordert integratie en cohesie, net als cultuur;
- fysieke activiteit moet nog meer worden gepromoot;
- de Europese geschiedenis en cultuur moeten op meer aandacht en middelen kunnen rekenen.
- cultuur vormt mee de Europese identiteit.

Algemeen werd ook gevraagd naar een regelmatige evaluatie van de Conferentie eens deze afgelopen is en het eindrapport gepresenteerd is, bijvoorbeeld via een jaarlijkse bijeenkomst.

De vicevoorzitster van de Europese Commissie en euro-commissaris voor Transparantie en Waarden wijst erop dat er inzake onderwijs en ook meertaligheid al heel wat EU-instrumenten bestaan. De voorstellen moeten daarmee rekening houden, bijvoorbeeld wat de verwoording betreft. De synergieën tussen de verschillende tools en platforms kunnen evenwel worden versterkt. Voor de uitwisseling van leerkrachten wordt er door de Europese Commissie gewerkt aan een verdieping van het bestaande *eTwinning* programma. De Europese Commissie verbindt er zich toe te streven naar betere wetgevingsregels op het gepaste beleidsniveau.

Bij wijze van besluit, onthoudt de voorzitster van de werkgroep dat jeugdzaken verder reiken dan de traditionele *topics*. Dus moeten ook de voorstellen van de werkgroep ambitieuzer zijn. Door de jeugd nog nauwer bij beleidszaken te betrekken, ook bij de uitvoering van beleid, zal de democratie versterken en de EU dichter naar de burger toe groeien.

De woordvoester van de burgers onderstreept nog dat de EU inderdaad investeert in programma's voor haar

citoyens, mais que ces citoyens sont peu familiarisés avec ces programmes. Ce point doit être amélioré. Les migrants doivent également avoir la possibilité de se recycler, mais cela requiert les moyens nécessaires. D'un point de vue général, le financement des propositions est d'ailleurs un point qui pourra encore être abordé plus en détail. Enfin, l'oratrice préconise également que le 9 mai, Journée de l'Europe, devienne un jour férié officiel dans l'ensemble de l'UE.

F. Session 6 – Une économie plus forte, justice sociale et emploi

M. Guy Verhofstadt, eurodéputé et coprésident de la Conférence, ouvre la séance et donne la parole à Mme Gabriele Bischoff, eurodéputée, qui remplace provisoirement la présidente du groupe de travail, Mme Iratxe Garcia Perez (PE). L'intervenante esquisse le contexte général dans lequel se déroulent les débats au sein du groupe de travail (en particulier les conséquences de la pandémie de coronavirus et la guerre en Ukraine). Les propositions du groupe de travail visent à apporter une réponse à ces défis. Les citoyens souhaitent un modèle de croissance économique davantage axé sur la durabilité, la résilience et l'inclusion. La transition numérique et verte ne sera possible que si elle est assortie d'une dimension sociale forte. Il ressort clairement des propositions qu'une adaptation structurelle fondamentale du modèle socio-économique, soutenue par tous les partis, qui préserve l'environnement et permette à chacun d'aller de l'avant, est possible. L'oratrice se réfère ensuite à un certain nombre d'éléments issus des propositions du groupe de travail: l'octroi d'un caractère contraignant au pilier social européen, une harmonisation plus poussée des droits du travail et des droits sociaux dans le respect des traditions nationales, la lutte contre la pauvreté et les inégalités (entre autres par l'instauration d'un salaire minimum ou de la garantie de disposer d'un logement décent), la promotion du dialogue social, un meilleur équilibre entre le travail et la vie privée. Il faut accorder davantage d'attention à la réalisation d'une concurrence équitable et durable sur le marché intérieur. Les citoyens doivent être au cœur de l'économie. Ce principe doit également être le fil conducteur pour la réforme du pacte budgétaire. Les entreprises européennes doivent être plus compétitives; les petites et moyennes entreprises doivent bénéficier d'une attention particulière. Les programmes européens récents *NextGenerationEU* et *SURE (Support to mitigate Unemployment Risks in an Emergency)* montrent la direction à suivre et doivent être suivis d'autres initiatives. C'est pourquoi il est indispensable que l'UE dispose d'une capacité fiscale propre.

burgers, maar dat die burgers daar nog te weinig mee bekend zijn. Dat moet beter. Migrantten moeten ook de kans krijgen zich bij te scholen, maar dat vraagt om de nodige middelen. De financiering van de voorstellen is algemeen gezien overigens een punt dat nog uitgebreider aan bod kan komen. De spreker pleit er ten slotte ook voor om van 9 mei, Europadag, in de hele EU een officiële feestdag te maken.

F. Sessie 6 – Een sterkere economie, sociale rechtvaardigheid en werkgelegenheid

De heer Guy Verhofstadt, Europarlementslid en voorzitter van de Conferentie, opent de vergadering en geeft het woord aan mevrouw Gabriele Bischoff, Europees parlements lid, die de voorzitter van de werkgroep, mevrouw Iratxe Garcia Perez (EP) tijdelijk vervangt. Zij schetst het algemeen kader dat de achtergrond vormt voor de debatten in de werkgroep (in het bijzonder de gevolgen van de coronapandemie en de oorlog in Oekraïne). De voorstellen van de werkgroep hebben tot doel om op deze uitdagingen een antwoord te bieden. De burgers wensen een economisch groeimodel dat meer gericht is op duurzaamheid, veerkracht en inclusie. De digitale en groene transitie zal alleen mogelijk zijn mits voorzien wordt in een sterke sociale dimensie. De voorstellen maken duidelijk dat een door alle partijen gesteunde fundamentele structurele aanpassing van het sociaaleconomisch model mogelijk is, waarbij iedereen erop vooruitgaat en tegelijkertijd het milieu gevrijwaard wordt. Ze verwijst vervolgens naar een aantal elementen uit de voorstellen van de werkgroep: het bindend maken van de Europese sociale pijler, verdere harmonisering van arbeids- en sociale rechten met eerbiediging van nationale tradities, bestrijden van armoede en ongelijkheid (onder meer door het invoeren van een minimumloon of door het garanderen van degelijke huisvesting), promoten van de sociale dialoog, beter evenwicht tussen werk en privé. Er moet meer aandacht gaan naar het realiseren van een eerlijke en duurzame concurrentie in de interne markt. De burgers moeten centraal staan in de economie. Dit beginsel moet ook de leidraad zijn voor de hervorming van het fiscaal compact. De Europese bedrijven moeten competitiever worden; bijzondere aandacht is nodig voor de kleine en middelgrote bedrijven. De recente EU-programma's *NextGenerationEU* en *SURE (Support to mitigate Unemployment Risks in an Emergency)* tonen de weg vooruit en moeten navolging krijgen. Daarom is een eigen fiscale capaciteit voor de EU noodzakelijk.

À maintes reprises, la porte-parole des citoyens a eu l'impression qu'il ne serait guère possible de dégager un consensus parmi le groupe hétéroclite des représentants, qui défendaient souvent des intérêts opposés. Finalement, tout le monde s'est montré disposé à faire des concessions et il a été possible de trouver un consensus. Les recommandations des panels de citoyens ont souvent fait l'objet de clarifications et compléments utiles. Ce qui est important à leurs yeux, c'est que les dimensions sociale et économique se complètent et se renforcent mutuellement.

Au cours du débat, il apparaît clairement que les propositions du groupe de travail bénéficient d'un large soutien. Plusieurs composantes appellent à accepter tel quel le compromis trouvé, sans plus y apporter de modification. De nombreux orateurs se félicitent du bon équilibre qui a pu être atteint entre les intérêts des différents participants: une économie forte, dynamique, résiliente, verte, numérique, inclusive, tournée vers l'avenir et accordant une attention particulière aux petites et moyennes entreprises doit être assortie d'une vaste dimension sociale. Pour que l'ensemble des citoyens puissent en bénéficier, la politique menée au niveau de l'UE doit être renforcée. Pendant leur intervention, les orateurs ont mis en exergue une série d'éléments auxquels ils attachent une attention particulière:

- le renforcement de l'union bancaire et de l'union des marchés des capitaux;
- une attention accrue à la mobilité des travailleurs;
- une coordination plus poussée en matière de politique fiscale;
- l'octroi d'un caractère contraignant aux droits sociaux;
- l'importance de la cohésion territoriale;
- une attention particulière à la situation des jeunes sur le marché du travail;
- l'importance du «*smart working*»;
- l'importance de l'évolution démographique au sein de l'UE;
- l'importance de la recherche fondamentale pour l'économie et la croissance;

Voor de burgerwoordvoerster leek het vaak onbegonnen werk om een consensus te vinden binnen de zeer diverse groep van vertegenwoordigers die vaak tegenovergestelde belangen verdedigden. Uiteindelijk bleek iedereen bereid om mekaar tegemoet te komen en kon een consensus worden uitgewerkt. De aanbevelingen van de burgerpanels werden vaak op nuttige wijze verduidelijkt en aangevuld. Belangrijk voor hen is dat de sociale en economische dimensie mekaar aanvullen en versterken.

Tijdens het debat komt duidelijk tot uiting dat het pakket van voorstellen van de werkgroep op grote instemming kan rekenen. Vanuit verschillende componenten wordt opgeroepen om het bereikte compromis als dusdanig te aanvaarden en er niet meer aan te raken. Vele sprekers benadrukken het goede evenwicht dat bereikt werd tussen de belangen van de verschillende deelnemers: een sterke, dynamische, weerbare, groene, digitale, inclusieve en toekomstgerichte economie met bijzondere aandacht voor de kleine en middelgrote ondernemingen moet gepaard gaan met een uitgebreide sociale dimensie. Opdat alle burgers de vruchten daarvan zouden kunnen plukken, is een versterking van het beleid op het niveau van de EU noodzakelijk. Tijdens hun tussenkomst halen de sprekers een aantal elementen aan waar ze bijzonder belang aan hechten:

- versterking van de bankenunie en de kapitaalmarktenunie;
- meer aandacht voor de mobiliteit van de werknemers;
- meer coördinatie op vlak van fiscaal beleid;
- afdwingbaar maken van sociale rechten;
- belang van de territoriale cohesie;
- bijzondere aandacht voor de positie van jongeren op de arbeidsmarkt;
- belang van *smart working*;
- belang van de demografische evolutie in de EU;
- belang van het fundamenteel onderzoek voor economie en groei

- l'importance de la création d'un environnement propice aux entreprises.

M. Radu Mihail, sénateur roumain et porte-parole de la composante des parlements nationaux pour ce thème, présente le point de vue de la composante. Les représentants des parlements nationaux saluent la riposte adoptée par l'UE face à la crise récente qui a contribué à un rétablissement rapide de l'économie européenne, contrairement à ce qui fut le cas en 2008. Ils soutiennent également les mesures visant à promouvoir l'innovation et à renforcer l'indépendance stratégique. Un certain nombre de membres estiment néanmoins que les propositions visant à faire en sorte que l'UE dispose de davantage de ressources propres doivent être clarifiées. Par ailleurs, de nombreux parlements sont réticents à accroître la pression fiscale sur les citoyens et demandent que l'on veille au respect des principes de subsidiarité et de proportionnalité.

Mme Dubravka Suica, commissaire européenne, se félicite des propositions formulées et souligne que la Commission européenne est déjà active dans bon nombre de domaines évoqués. Elle insiste toutefois sur le fait que la Commission est tenue par les Traités et doit par conséquent toujours être attentive à la subsidiarité et à la répartition existante des compétences. La Commission souhaite en outre limiter au maximum les charges administratives supplémentaires.

Un certain nombre d'intervenants soulignent l'importance du maintien de la spécificité des États membres et de leur capacité à mettre en œuvre une politique nationale ou régionale propre. D'autres expriment de sérieuses réserves concernant les propositions relatives à une communautarisation de la dette publique: c'est une responsabilité qui doit rester celle des États membres.

Plusieurs représentants des citoyens demandent explicitement que les propositions ne restent pas lettre morte. Il convient donc d'assurer un suivi effectif, en veillant à ce que les décisions prises soient appliquées partout de la même manière au sein de l'Union.

G. Session 7 – Changement climatique et environnement

Mme Dubravka Suica, commissaire européenne et vice-présidente de la Conférence, ouvre la séance et donne la parole à Mme Anna Pasková, directrice du département de la Politique environnementale et du Développement durable du ministère de l'Environnement de la République tchèque, et présidente du groupe de travail.

- belang van het creëren van een ondernemingsvriendelijke omgeving.

De heer Radu Mihail, Roemeens senator en woordvoerder van de component van de nationale parlementen voor dit thema, geeft het standpunt van de component weer. De vertegenwoordigers van de nationale parlementen prijzen de reactie van de EU op de recente crisis die, anders dan in 2008, de Europese economie heeft geholpen zich snel te herstellen. Ze steunen ook de maatregelen ter bevordering van innovatie en ter versterking van de strategische onafhankelijkheid. Toch menen een aantal leden dat er meer duidelijkheid nodig is inzake de voorstellen over meer eigen middelen voor de EU. Verder staan veel parlementen weigerachtig tegenover het verhogen van de belastingdruk op burgers en vragen ze aandacht voor het respecteren van de beginselen van de subsidiariteit en de proportionaliteit.

Mevrouw Dubravka Suica, Europees commissaris, verwelkomt de voorstellen en stelt dat de Europese Commissie reeds op vele aangehaalde terreinen actief is. Ze benadrukt wel dat de Commissie gebonden is door de Verdragen. Dat wil zeggen dat ze steeds aandacht moet hebben voor de subsidiariteit en voor de bestaande bevoegdheidsverdeling. Bovendien wenst de Commissie bijkomende administratieve lasten zoveel als mogelijk te beperken.

Een aantal sprekers benadrukt het belang van het behoud van de eigenheid van de lidstaten en van hun capaciteit om een eigen nationaal of regionaal beleid te voeren. Anderen hebben groot voorbehoud bij voorstellen over het gemeenschappelijk maken van overheidsschuld; de verantwoordelijkheid daarvoor moet bij de lidstaten blijven.

Verschillende burgervertegenwoordigers vragen expliciet dat de voorstellen geen dode letter zouden blijven; er moet dus voor een effectieve opvolging worden gezorgd waarbij er moet over worden gewaakt dat de genomen maatregelen overal in de Unie op gelijke wijze worden toegepast.

G. Sessie 7 – Klimaatverandering en milieu

Mevrouw Dubravka Suica, Europees commissaris en covoorzitter van de Conferentie, opent de vergadering en geeft het woord aan mevrouw Anna Pasková, directeur van het departement Milieubeleid en Duurzame Ontwikkeling van het Tsjechisch ministerie voor Milieu en voorzitter van de werkgroep. Zij benadrukt de grote

Celle-ci salue les grands progrès que le groupe de travail a réalisés depuis le début des travaux en octobre de l'année dernière. Les recommandations du panel de citoyens ont toujours été au centre des travaux et le processus d'élaboration des propositions actuelles s'est déroulé de manière transparente, ce qui fut déterminant pour arriver au consensus.

Les propositions du groupe de travail sont réparties en quatre thématiques: agriculture, production alimentaire, biodiversité, écosystèmes et pollution; changement climatique, énergie, transports; consommation, emballage et production durables; information, sensibilisation, dialogue et mode de vie.

Les mesures s'inscrivant dans la première thématique visent une production alimentaire durable, sûre et responsable sur le plan climatique, qui soit abordable et qui garantisse la sécurité alimentaire. Les demandes comprennent aussi la protection et la restauration de la biodiversité ainsi que l'élimination de la pollution. Les subventions doivent se diriger vers une agriculture biologique et une gestion des terres durable. Des mesures de protection des insectes et de reboisement ont aussi été évoquées.

La deuxième thématique met l'accent sur une plus grande sécurité d'approvisionnement en énergie et sur le renforcement de l'indépendance énergétique européenne. Il faudra néanmoins toujours faire en sorte que cette transition soit juste et que le prix de l'énergie reste abordable. L'UE doit jouer un rôle de *leader* dans la lutte contre le changement climatique. L'énergie nucléaire a été évoquée à plusieurs reprises, mais elle ne figure pas dans les propositions en raison des opinions très partagées sur la question. En ce qui concerne l'infrastructure, le groupe de travail insiste sur la connectivité (transport physique et numérique), en particulier pour les régions rurales et insulaires, ainsi que sur la réduction de l'incidence climatique du secteur des transports.

Les débats concernant la troisième thématique ont révélé la nécessité de promouvoir davantage la réutilisation des matières premières (économie circulaire), ce qui favorisera l'indépendance de l'UE. La chaîne de production européenne doit être durable. En outre, les produits qui arrivent sur le marché de l'UE doivent répondre aux mêmes normes environnementales. Un étiquetage transparent des produits est important à cet effet. Il faut lutter contre l'obsolescence précoce ou programmée. La publicité pour des produits préjudiciables à l'environnement doit être limitée.

vooruitgang die werd gerealiseerd in de werkgroep sinds de start van de werkzaamheden in oktober vorig jaar. De aanbevelingen van het burgerpanel stonden steeds centraal en de procedure om tot de huidige voorstellen te komen is transparant verlopen, wat bepalend was voor het bereiken van de consensus.

De voorstellen van de werkgroep zijn gegroepeerd in vier clusters: Landbouw, voedselproductie, biodiversiteit en ecosystemen, vervuiling; Klimaatverandering, energie, transport; Duurzame consumptie, verpakking en productie; Informatie, bewustwording, dialoog en levenswijze.

De maatregelen onder de eerste *cluster* beogen een duurzame, veilige en klimaatvriendelijke voedselproductie die betaalbaar is en de voedselveiligheid garandeert. Verder wordt het beschermen en herstellen van de biodiversiteit gevraagd en het stopzetten van de vervuiling. Subsidies moeten gaan naar biologische landbouw en duurzaam landbeheer. Bescherming van insecten en maatregelen voor herbebossing werden eveneens aangehaald.

Inzake de tweede *cluster* werd de nadruk gelegd op het verbeteren van de veilige bevoorrading van energie en het versterken van de Europese energieonafhankelijkheid. Dit transitie moet wel steeds op een billijke wijze worden doorgevoerd en moet energie betaalbaar houden. De EU moet een leidersrol opnemen inzake de strijd tegen klimaatverandering. Kernenergie werd herhaaldelijk besproken, maar aangezien de meningen daarover zeer verdeeld waren, werd dit niet opgenomen in de voorstellen. Wat betreft de infrastructuur, legt de werkgroep de nadruk op connectiviteit (fysiek transport en digitaal), in het bijzonder voor het platteland en eilanden, en op het verminderen van de impact van de transportsector op het klimaat.

De debatten over *cluster* drie gaven te kennen dat er meer nadruk moet gelegd worden op het hergebruik van grondstoffen (circulaire economie), wat de onafhankelijkheid van de EU ten goede zal komen. De Europese productieketen moet duurzaam zijn. Bovendien moeten alle producten die op de EU-markt komen, voldoen aan dezelfde milieustandaarden. Het transparante labelen van producten is daarvoor belangrijk. Vroegtijdige of geplande veroudering van producten moet bestreden worden. Publiciteit voor schadelijke producten moet worden tegengegaan.

La dernière thématique vise à encourager la connaissance, la sensibilisation, l'éducation et le dialogue sur l'environnement, le changement climatique, l'utilisation de l'énergie et la durabilité. Quelques propositions en matière d'enseignement et d'éducation n'ont pas reçu le soutien de toutes les composantes, car, aux yeux de certains États membres, elles ont des répercussions sur les compétences nationales.

Le porte-parole des citoyens insiste sur la demande des citoyens de mettre sur pied un cadre européen clair pour une agriculture et une pêche durables et respectueuses du climat, qui puisse être rendu contraignant. Il faut mettre l'accent sur l'agriculture biologique et la réduction drastique de l'utilisation de produits chimiques. Le secteur alimentaire doit pouvoir être placé face à ses responsabilités. En matière d'énergie, il s'agit d'investir beaucoup plus dans les énergies renouvelables pour se libérer rapidement de la dépendance aux combustibles fossiles. Comme dans d'autres domaines, l'importance d'une transition juste est mise en évidence. Le porte-parole se réjouit que tous les membres du groupe de travail soutiennent la lutte contre le changement climatique et pour la biodiversité, même si les avis divergent sur la méthode à appliquer. Au cours des débats, les citoyens ont souvent été confrontés aux réalités du terrain. Pour aboutir à un résultat, il a fallu faire des compromis. L'intervenant espère que les mesures proposées seront suffisantes pour entraîner un véritable changement.

Durant le débat, le groupe de travail reçoit des louanges presque unanimes pour le résultat de ses travaux.

Mme Hélène Ryckmans, sénatrice belge et porte-parole de la composante des parlements nationaux pour ce groupe de travail, parcourt les principaux points de vue de la composante des parlements nationaux sur les propositions soumises par le groupe de travail. Celles-ci couvrent de nombreux sujets de grande importance pour le futur de l'Europe. En effet, le groupe de travail a travaillé sur quatre thématiques et a défini six objectifs pour construire la résilience de l'Europe du futur. Les parlementaires nationaux notent que les enjeux climatiques et environnementaux sont les sujets les plus soutenus par les citoyens, qui ont formulé de nombreuses recommandations et des idées ambitieuses et originales.

Les représentants des parlements nationaux n'ont rejeté ni amendé aucune des propositions du groupe de travail. Ils ont particulièrement mis l'accent sur les éléments suivants:

Met betrekking tot de laatste *cluster*, wordt geijverd voor het bevorderen van kennis, bewustwording, opleiding en dialoog inzake milieu, klimaatverandering, energiegebruik en duurzaamheid. Sommige voorstellen inzake onderwijs en opleiding konden niet op steun van alle componenten rekenen; in de ogen van sommige lidstaten hebben die immers een impact op nationale bevoegdheden.

De burgervertegenwoordiger benadrukt de vraag van de burgers voor een duidelijk EU-kader voor duurzame en klimaatvriendelijke landbouw en visserij dat effectief kan afgedwongen worden. Nadruk moet liggen op biologische landbouw en het drastisch verminderen van het gebruik van chemicaliën. De voedingssector moet ter verantwoording kunnen worden geroepen. Inzake energie moet veel meer geïnvesteerd worden in hernieuwbare energie om de afhankelijkheid van fossiele brandstoffen snel af te bouwen. Zoals op andere domeinen wordt ook hier de nadruk gelegd op de billijke transitie. Hij is verheugd dat alle leden van de werkgroep de strijd tegen klimaatverandering en voor biodiversiteit steunen, hoewel de meningen uiteenlopen over de wijze waarop dat moet gebeuren. Tijdens de debatten werden de burgers vaak geconfronteerd met de realiteiten op het terrein. Om tot een resultaat te komen, moesten compromissen worden gesloten. Hij hoopt dat de voorgestelde maatregelen voldoende zullen zijn om een echte verandering teweeg te brengen.

Tijdens het debat komt er quasi unaniem lof voor het resultaat van de werkzaamheden van de werkgroep.

Mevrouw Hélène Ryckmans, Belgisch senator en woordvoester van de component van de nationale parlementen voor deze werkgroep, overloopt de voornaamste standpunten van de component van de nationale parlementen over de voorstellen die de werkgroep heeft ingediend. Zij behandelen uiteenlopende onderwerpen die van groot belang zijn voor de toekomst van Europa. De werkgroep heeft immers gewerkt rond vier thema's en heeft zes doelstellingen vastgesteld om Europa in de toekomst weerbaarder te maken. De nationale parlementsleden merken op dat de burgers het meest begaan zijn met klimaat- en milieu-uitdagingen, en dat zij hierover vele ambitieuze en originele aanbevelingen hebben geformuleerd.

De vertegenwoordigers van de nationale parlementen hebben geen enkel voorstel van de werkgroep verworpen of geamendeerd. Zij hebben de volgende punten beklemtoond:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> – il faut reconnaître la nécessité d’une transition juste: les efforts nécessaires ne doivent pas peser démesurément sur les ménages les plus modestes; – l’UE dispose de tous les outils nécessaires pour rester le <i>leader</i> mondial et le pionnier pour accélérer une juste transition; – les parlementaires saluent le rôle des moyens de financement européens pour respecter les engagements des Accords de Paris; – il est nécessaire de porter une attention particulière aux territoires insulaires ou ruraux, où les transports en commun dans leur forme actuelle ne peuvent constituer une alternative viable; des solutions plus imaginatives sont demandées; – ils soulignent l’importance de l’indépendance énergétique, notamment dans le nouveau contexte mondial, et le rôle des énergies renouvelables dans cette ambition. | <ul style="list-style-type: none"> – de transitie moet rechtvaardig zijn: de noodzakelijke inspanningen mogen niet buitensporig wegen op de gezinnen met de laagste inkomens; – de EU beschikt over alle nodige middelen om wereldleider en pionier te blijven en om een rechtvaardige transitie te versnellen; – de parlementsleden verheugen zich over de Europese financiering, die bijdraagt tot de naleving van de verbintenissen van de Akkoorden van Parijs; – er moet bijzondere aandacht besteed worden aan geïsoleerde of rurale gebieden, waar openbaar vervoer in de huidige vorm geen leefbaar alternatief kan zijn; creatieve oplossingen hiervoor zijn welkom; – zij wijzen op het belang van energie-onafhankelijkheid, met name in de nieuwe mondiale context, en op de rol van hernieuwbare energie in dit streven. |
|--|--|

Une délégation a regretté qu’il n’y ait aucune mention du rôle de l’énergie nucléaire pour atteindre les objectifs «*Fit-for-55*».

Een delegatie heeft betreurd dat er geen melding wordt gemaakt van de rol die kernenergie kan spelen in het behalen van de «*Fit-for-55*»-doelstellingen.

Pour les parlementaires nationaux, les propositions les plus centrales du groupe de travail sont:

Voor de nationale parlementsleden zijn de belangrijkste voorstellen van de werkgroep:

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> – en ce qui concerne l’alimentation, l’Union doit mettre en place une agriculture et une pêche efficaces et respectueuses de l’environnement et du climat, notamment en renforçant les incitations en faveur d’une agriculture biologique, d’une alimentation plus végétale, en garantissant un élevage et une production de viande raisonnés; bref, une agriculture durable qui respecte des normes environnementales précises et qui contribue à atteindre les objectifs mondiaux en matière de climat; – en ce qui concerne la biodiversité, il y a consensus large sur la nécessité de la protéger et de la restaurer; – en matière de climat, énergie et transport, les objectifs sont d’accroître la sécurité énergétique et de renforcer l’indépendance énergétique de l’Union européenne tout en assurant une transition juste, et de lutter contre le changement climatique en respectant les objectifs mondiaux de protection du climat. | <ul style="list-style-type: none"> – wat voeding betreft, moet de Unie een doeltreffende en milieu- en klimaatvriendelijke landbouw en visvangst promoten, met name door biologische landbouw, meer plantaardige voeding, verstandige veeteelt en vleesproductie nog meer te stimuleren; kortom, een duurzame landbouw die duidelijke milieunormen handhaaft en bijdraagt tot de realisatie van de wereldklimaatdoelstellingen; – er bestaat een ruime consensus over de noodzaak om de biodiversiteit te beschermen en te herstellen; – inzake klimaat, energie en vervoer, zijn de doelstellingen het verhogen van de energieveiligheid en de energieonafhankelijkheid van de Europese Unie door middel van een rechtvaardige transitie, en de strijd tegen de klimaatopwarming door het nastreven van de wereldwijde klimaatdoelstellingen. |
|--|---|

En conclusion, Mme Ryckmans remarque que plusieurs de ces recommandations rejoignent ou se retrouvent dans les recommandations d'autres groupes de travail, ce qui invite à agir de manière cohérente.

Certains intervenants demandent des propositions plus radicales, tandis que d'autres émettent quelques critiques. Voici un petit florilège des interventions:

- la crise climatique est une situation d'urgence qui nécessite des mesures d'urgence. Cette urgence ne ressort pas des propositions du groupe de travail. Il manque aussi une vision globale et à long terme. Le mot d'ordre est la sobriété. La mise en place d'une police de l'environnement unifiée s'impose;
- une transition juste vers une économie verte et durable ne peut être réalisée qu'en accordant une attention suffisante aux aspects sociaux;
- l'importance de l'économie verte et bleue est mise en évidence, tout comme le lien avec les droits de l'homme et les questions migratoires;
- il est nécessaire d'instaurer un climat positif en matière d'agriculture en vue de trouver suffisamment d'agriculteurs qualifiés et motivés;
- l'écoblanchiment représente un grand danger qu'il faut contrer;
- un dialogue est nécessaire entre les différents niveaux de pouvoir pour pouvoir mener une transition rapide et efficace;
- l'économie doit renoncer à miser sur les bénéfices et la croissance pour s'orienter vers l'intérêt général et placer l'humain et la planète au centre des préoccupations. Il convient par ailleurs de renforcer le contrôle démocratique sur l'économie, notamment en limitant le pouvoir des multinationales;
- il faudra exploiter toutes les sources d'énergie neutres en carbone pour réussir la transition (y compris l'énergie nucléaire);
- le secteur public doit jouer un rôle de pionnier dans la transition. Il faut disposer d'informations fondées scientifiquement pour prendre les bonnes décisions;

Tot slot merkt mevrouw Ryckmans op dat verschillende van deze aanbevelingen aansluiten bij of terug te vinden zijn in de aanbevelingen van andere werkgroepen. Een coherente aanpak is dus aangewezen.

Andere sprekers vragen om meer vergaande voorstellen terwijl sommigen een aantal kritische opmerkingen formuleren. Hierna volgt een kleine chrestomathie van de tussenkomsten:

- de klimaatcrisis is een noodtoestand die om dringende maatregelen vraagt. Die urgentie blijkt niet uit de voorstellen van de werkgroep. Er is evenmin een globale en langetermijnvisie. Soberheid is het ordewoord. Er is nood aan een eengemaakte milieupolitie;
- de billijke transitie naar een groene en duurzame economie kan alleen indien er voldoende aandacht wordt besteed aan de sociale aspecten;
- het belang van de groene en blauwe economie wordt benadrukt, evenals de link met de mensenrechten en de migratievraagstukken;
- er is een positief klimaat inzake landbouw nodig om voldoende gekwalificeerde en gemotiveerde landbouwers te vinden;
- *greenwashing* is een groot gevaar en moet aangepakt worden;
- er is nood aan een dialoog tussen de verschillende bevoegdheidsniveau's om de transitie snel en effectief te kunnen doorvoeren;
- de economie moet de nadruk op winst en groei afzweren en zich oriënteren op het algemeen belang en de zorg voor de mens en de planeet centraal stellen. Bovendien is er meer democratische controle nodig over de economie en moet onder meer de macht van de multinationale ondernemingen ingeperkt worden;
- alle energiebronnen die emissieneutraal zijn, zijn nodig om de transitie tot een succes te maken (inclusief kernenergie);
- de publieke sector moet een trekkersrol spelen in de omslag. De op wetenschappelijke inzichten gebaseerde informatie is nodig om de goede beslissingen te nemen;

- il est nécessaire d'avoir un véritable réseau énergétique européen (interconnexion) et un haut niveau de flexibilité concernant les mesures.

H. Session 8 – L'Union européenne dans le monde

M. Guy Verhofstadt, député européen et coprésident de la Conférence, ouvre la séance et donne la parole à Mme Asees Ahuja, directrice générale adjointe du cabinet du premier ministre suédois et présidente du groupe de travail. Celle-ci souligne que l'invasion de l'Ukraine par la Russie a remis le thème examiné par le groupe de travail à l'avant-plan. Le nouveau contexte géopolitique a bien sûr largement influencé les débats. Les travaux se basaient sur les recommandations formulées par les citoyens. Les débats ont été très constructifs et inclusifs et se sont déroulés dans un esprit d'ouverture, en dépit de divergences de vues parfois profondes. C'est pourquoi le rapport du groupe de travail fait également mention de certains points de vue divergents. Les thèmes abordés ont été très nombreux et ont parfois dépassé le cadre strict de l'objet du groupe de travail: la manière dont les décisions se prennent en ce qui concerne la politique étrangère et de sécurité, la politique en matière d'élargissement de l'UE, le rôle de l'énergie nucléaire dans l'indépendance européenne et la sécurité de l'approvisionnement énergétique, le rôle d'une force armée commune.

Le porte-parole des citoyens passe en revue les résultats obtenus jusqu'à présent par le groupe de travail. Le débat a ainsi porté sur l'indépendance de l'UE et la réduction de diverses formes de dépendance à l'égard d'autres acteurs internationaux. L'objectif pour l'UE est d'être un acteur international fort, stable et indépendant, sans toutefois se couper du monde. En effet, l'UE profite également de partenariats et du commerce international. La réduction de la dépendance énergétique de l'UE a été un autre point de discussion important, de même que le processus décisionnel en matière de politique étrangère et de sécurité. Celui-ci doit devenir plus rapide et plus efficace. C'est pourquoi il faut abandonner petit à petit la règle de l'unanimité au profit de la majorité qualifiée. L'intervenant évoque également à cet égard la question de la défense commune. L'idée d'une force armée commune a été abandonnée au profit de l'approfondissement des formes existantes de coopération. Dans ce contexte, il est fondamental de préciser les relations entre l'UE et l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN). Enfin, l'élargissement de l'UE a donné lieu à des débats intenses. Cet élargissement ne doit pas être ralenti ni différé, mais l'UE doit d'abord mettre de l'ordre en

- er is nood aan een echt Europees energienetwerk (interconnectie) en aan een grote mate van flexibiliteit inzake maatregelen.

H. Sessie 8 – De EU in de wereld

De heer Guy Verhofstadt, Europarlementslid en voorzitter van de Conferentie, opent de vergadering en geeft het woord aan mevrouw Asees Ahuja, adjunct-directeur-generaal in het kabinet van de Zweedse eerste minister en voorzitter van de werkgroep. Zij benadrukt dat de Russische inval in Oekraïne dit thema naar de voorgrond heeft geduwd. De nieuwe geopolitieke context heeft de debatten uiteraard sterk beïnvloed. De werkzaamheden hadden de aanbevelingen van de burgers als uitgangspunt. De debatten waren constructief en inclusief en verliepen in een open sfeer, ondanks het feit dat er soms aanzienlijke meningsverschillen waren. Daarom worden sommige afwijkende opinies ook vermeld in het verslag van de werkgroep. Het aantal thema's dat werd aangeraakt was zeer breed, en ging soms verder dan het eigenlijke onderwerp van de werkgroep: wijze van besluitvorming inzake buitenlands en veiligheidsbeleid, beleid inzake uitbreiding van de EU, de rol van kernenergie in de Europese onafhankelijkheid en bevoorradingszekerheid inzake energie, de rol van gezamenlijke strijdkrachten.

De burgervertegenwoordiger overloopt de resultaten van de werkgroep tot nu toe. Zo werd er gedebatteerd over de onafhankelijkheid van de EU en het verminderen van allerlei soorten van afhankelijkheid van andere internationale actoren. Het doel is om een sterke, stabiele en onafhankelijke internationale speler te zijn. Dit mag echter niet leiden tot het zich afsluiten van de wereld. De EU is immers ook gebaat bij partnerschappen en internationale handel. Verder was het verminderen van de afhankelijkheid van de EU inzake energie een groot discussiepunt. Een ander belangrijk thema was de besluitvorming inzake buitenlands en veiligheidsbeleid. Die moet sneller en efficiënter kunnen. Daarvoor moet geleidelijk de unanimité verlaten worden en vervangen door de gekwalificeerde meerderheid. In dat verband haalt de spreker ook de gemeenschappelijke defensie aan. De notie van gemeenschappelijke strijdkrachten werd verlaten ten voordele van het uitdiepen van bestaande vormen van samenwerking. Daarbij is het cruciaal om de relaties tussen de EU en de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO) te verduidelijken. Tot slot waren er intensieve debatten over de uitbreiding van de EU. Deze moet niet vertraagd of uitgesteld worden,

interne pour être capable d'accueillir de nouveaux États membres à l'avenir dans les meilleures conditions.

Il ressort une nouvelle fois du débat en assemblée plénière que la majorité des membres adhèrent aux propositions du groupe de travail. De nombreux intervenants plaident pour que les propositions figurent comme telles dans le rapport final et appellent les institutions de l'UE à s'employer à les concrétiser.

Le représentant du gouvernement belge, M. Hendrik Van de Velde, ambassadeur, rappelle le principe de base de la Belgique dans cette Conférence, à savoir que l'apport des citoyens doit toujours être prépondérant. Il est heureux de constater que cela a bien été le cas au sein de ce groupe de travail. Il salue les nombreuses propositions concrètes du groupe de travail qui, à l'issue de la Conférence, devront être affinées pour pouvoir être réellement appliquées. La Belgique soutient les propositions relatives à l'instauration du vote à la majorité qualifiée au sein du Conseil. Les propositions relatives à la transparence de la politique étrangère sont elles aussi très intéressantes. M. Van de Velde conclut en exprimant le soutien de la Belgique à la mise en œuvre des propositions du groupe de travail.

Voici un aperçu des remarques et critiques formulées au cours du débat:

- certains intervenants plaident pour des propositions plus fortes en ce qui concerne une politique européenne de défense unifiée. Cela doit toutefois aller de pair avec un contrôle démocratique adéquat, lequel ne peut en l'espèce être exercé que par le Parlement européen;
- la coopération au développement pourrait retenir davantage d'attention;
- les parlements nationaux ne sont pas tous favorables à des décisions à la majorité qualifiée en matière de politique de sécurité et de défense;
- le thème de la conclusion d'accords commerciaux internationaux pourrait être approfondi et plus nuancé;
- l'UE devrait se manifester davantage en tant que puissance économique vis-à-vis du monde extérieur. Pour ce faire, elle doit renforcer son assise industrielle et réduire ses dépendances actuelles.

mais de l'UE doit interne orde op zaken stellen om in de toekomst in de beste omstandigheden nieuwe lidstaten te kunnen ontvangen.

Uit het plenaire debat blijkt ook nu weer dat er een grote mate van instemming is onder de leden met de voorstellen van de werkgroep. In vele tussenkomsten wordt ervoor gepleit om de voorstellen als dusdanig in het eindverslag op te nemen en worden de EU-instellingen opgeroepen om werk te maken van hun effectieve implementatie.

De vertegenwoordiger van de Belgische regering, de heer Hendrik Van de Velde, ambassadeur, beklemtoont het uitgangspunt van België in de Conferentie, namelijk dat de inbreng van de burgers steeds centraal moet staan. Hij is verheugd vast te stellen dat dit inderdaad het geval is in deze werkgroep. Hij verwelkomt de vele concrete voorstellen van de werkgroep die na afloop van de Conferentie verder zullen moeten worden verfijnd met het oog op hun effectieve toepassing. België steunt de voorstellen inzake de invoering van de stemming bij gekwalificeerde meerderheid in de Raad. Ook de voorstellen inzake de transparantie van het buitenlands beleid zijn zeer interessant. De heer Van de Velde besluit met het uitspreken van de Belgische steun voor het implementeren van de voorstellen van de werkgroep.

Hierna volgt een overzicht van de tijdens het debat geuite opmerkingen en kritieken:

- een aantal sprekers pleit voor sterkere voorstellen inzake een eengemaakt Europees defensiebeleid. Dat moet echter gepaard gaan met een adequate democratische controle. In dit geval kan dat alleen door het Europees Parlement worden uitgeoefend;
- er zou meer aandacht mogen zijn voor de ontwikkelingssamenwerking;
- niet alle nationale parlementen zijn voorstander van gekwalificeerde meerderheidsbeslissingen inzake het veiligheids- en defensiebeleid;
- het thema van het sluiten van internationale handelsakkoorden zou verder uitgediept en meer genuanceerd kunnen worden;
- de EU zou meer als een economische macht moeten optreden naar buiten toe. Daarvoor is het nodig om de eigen industriële basis te versterken en de bestaande afhankelijkheden af te bouwen. Die

Cette indépendance accrue ne doit cependant pas aboutir à l'isolationnisme;

- l'importance du pouvoir de convaincre de l'UE ne doit pas être oubliée. L'UE doit être en mesure de fixer les normes dans divers domaines sur la scène internationale, y compris en ce qui concerne les valeurs, la démocratie, l'état de droit, les droits humains, la durabilité.

I. Session 9 – Transformation numérique

Mme Dubravka Suica, commissaire européenne et coprésidente de la Conférence, ouvre la séance et donne la parole à Mme Riina Sikkut, membre du Parlement estonien et présidente du groupe de travail. Celle-ci souligne le climat très constructif qui a régné durant les travaux et la grande harmonie au sein du groupe. L'objectif était de définir une vision d'une Europe numérique qui place l'humain au centre des préoccupations, qui soit transparente et sûre et qui exploite au maximum les possibilités offertes par le monde numérique. Le numérique peut être utilisé dans tous les domaines politiques, mais il ne reste qu'un moyen de mener une politique plus rapide et plus efficace. Les mesures proposées ont été regroupées en cinq grandes propositions:

- l'accès aux services numériques est un droit de tous les citoyens européens. Pour que ce droit soit effectif, il faut que certaines conditions soient remplies (disponibilité, accessibilité financière, sécurité, durabilité);
- chacun doit pouvoir disposer des aptitudes numériques nécessaires;
- la cybersécurité et la lutte contre la désinformation sont indispensables. La guerre en Ukraine a largement influencé ce dernier aspect. Il s'agit de trouver le bon équilibre entre la liberté d'expression et la lutte contre la désinformation. Il faut également s'intéresser à la manière dont fonctionnent les algorithmes;
- il est capital d'assurer une protection effective des données;
- l'innovation numérique dans la sphère économique est indispensable (application de nouvelles méthodes de travail intelligentes, utilisation neutre de l'intelligence artificielle).

La porte-parole des citoyens constate que le numérique a été abordé au sein de chaque groupe de travail. Il domine

toegenomen onafhankelijkheid mag echter niet leiden tot isolationisme;

- het belang van de *soft power* van de EU mag niet vergeten worden. De EU moet op allerlei domeinen op het internationale niveau standaarden moeten kunnen vastleggen, ook inzake waarden, democratie, rechtsstaat, mensenrechten, duurzaamheid;

I. Sessie 9 – Digitale transformatie

Mevrouw Dubravka Suica, Europees commissaris en covoorzitter van de Conferentie, opent de vergadering en geeft het woord aan mevrouw Riina Sikkut, lid van het Parlement van Estland en voorzitter van de werkgroep. Zij benadrukt de zeer constructieve sfeer waarin de werkzaamheden verliepen en de grote mate van eensgezindheid die heerste. Het doel was een visie ontwikkelen over een digitaal Europa waar de mens centraal staat, die transparant en veilig is, en de mogelijkheden die de digitale wereld biedt ten volle benut. Het digitale kan in alle beleidsdomeinen worden ingezet, maar het blijft slechts een middel om sneller en doeltreffender beleid te voeren. De voorgestelde maatregelen werden gegroepeerd in vijf grote voorstellen:

- toegang tot digitale diensten is een recht voor alle Europese burgers. Om dat te realiseren zijn er een aantal voorwaarden die moeten worden vervuld (beschikbaarheid, betaalbaarheid, veiligheid, duurzaamheid);
- iedereen moet over de nodige digitale vaardigheden kunnen beschikken;
- cyberveiligheid en desinformatie is onontbeerlijk. Dit deel werd sterk beïnvloed door de oorlog in Oekraïne. Er moet een goed evenwicht bereikt worden tussen vrije meningsuiting en strijd tegen desinformatie. Er moet ook aandacht gaan naar hoe de algoritmes werken;
- effectieve gegevensbescherming is zeer belangrijk;
- digitale innovatie in de economische sfeer (toepassen van het nieuwe slimme werken, neutraal gebruik van kunstmatige intelligentie).

De burgervertegenwoordigster stelt vast dat er in elke werkgroep over het digitale werd gesproken. Het

en outre de plus en plus notre vie quotidienne. Il doit pourtant rester un instrument et ne doit pas diriger notre existence. Nous devons donc l'utiliser de manière responsable et en connaissance de cause. Il importe dès lors que tous les enfants aient accès aux services numériques et qu'ils reçoivent une formation et un accompagnement dans ce domaine dès le plus jeune âge. Il faut ainsi leur faire prendre conscience des avantages et des dangers. Il est essentiel que cet accès puisse se faire dans un environnement sécurisé et que les contenus illégaux et la cybercriminalité soient combattus. Les utilisateurs doivent par ailleurs développer une attitude critique à l'égard des informations disponibles. La déconnexion numérique est un droit et même un devoir. Il faut être particulièrement attentif aux personnes vulnérables pour qu'elles puissent elles aussi participer au monde numérique. Les administrations publiques ne peuvent toutefois pas se retrancher derrière un mur numérique; les contacts interpersonnels doivent rester possibles.

Une grande unanimité se dégage également de cette partie des débats en plénière. Quasiment tous les intervenants expriment leur soutien aux propositions du groupe de travail et mettent en exergue quelques éléments du rapport. La composante des parlements nationaux se dit largement favorable aux propositions relatives à la compétitivité, à la défense, au soutien des PME et à la durabilité de la transition numérique. Plusieurs parlementaires souhaitent renforcer les propositions relatives à l'accès sécurisé aux applications numériques, domaine dans lequel le niveau national a certainement un rôle à jouer. Quelques membres réclament une aide supplémentaire en faveur des régions insulaires et reculées et soulignent l'importance du rôle du secteur public dans la transition numérique.

D'autres intervenants formulent également les observations suivantes:

- il subsiste de fortes tensions entre la poursuite du développement de l'infrastructure et des services numériques, d'une part, et la durabilité, d'autre part. La transformation numérique doit être verte et profiter également au secteur non marchand;
- la lutte contre la désinformation et la cybercriminalité devra veiller à préserver suffisamment la liberté d'expression et la liberté de la presse. La vérification des informations ne doit pas devenir censure. Il faut un équilibre permanent entre le respect de la vie privée et la lutte contre la criminalité;

beheerst ook meer en meer ons dagelijks leven. Toch moet de mens centraal blijven staan. Het digitale moet een hulpmiddel blijven; het mag ons leven niet overheersen. We moeten er dus verantwoord en met kennis van zaken mee omgaan. Daarom is het van belang dat alle kinderen toegang hebben tot digitale diensten en dat ze daarin van jongs af aan begeleid en opgeleid worden. Zo moeten ze bewust worden gemaakt van de voordelen en van de gevaren. Het is belangrijk dat die toegang in een veilige omgeving kan gebeuren en dat de illegale inhoud en de cybercriminaliteit bestreden worden. De gebruikers moeten ook een kritische houding ontwikkelen ten aanzien van de informatie die beschikbaar is. Digitale onbereikbaarheid (deconnectie) is een recht en zelfs een plicht. Bijzondere aandacht moet uitgaan naar kwetsbare mensen om hen ook te laten deelnemen aan de digitale wereld. Overheden mogen zich echter niet verschuilen achter een digitale muur; persoonlijk contact moet mogelijk blijven.

Ook in dit deel van de plenaire debatten is de eensgezindheid groot. Bijna alle sprekers spreken hun steun uit voor de voorstellen van de werkgroep en brengen een aantal elementen uit het verslag naar voor. Vanuit de component van de nationale parlementen wordt meegedeeld dat er grote steun is voor de voorstellen inzake competitiviteit, defensie, ondersteuning van de kmo's en duurzaamheid van de digitale transitie. Een aantal parlementsleden wenst een versterking van de voorstellen inzake de veilige toegang tot digitale toepassingen, waarbij het nationale niveau zeker een rol te spelen heeft. Enkele leden vragen extra steun voor de eilanden en afgelegen gebieden en benadrukken het belang van de rol van de openbare sector in de digitale transitie.

Andere sprekers maken nog de volgende opmerkingen:

- er blijft een groot spanningsveld bestaan tussen het verder ontwikkelen van de digitale infrastructuur en diensten enerzijds, en de duurzaamheid anderzijds. De digitale transformatie moet groen zijn en moet ook de *non-profit* sector ten goede komen;
- in de strijd tegen desinformatie en cybercriminaliteit moet er voldoende aandacht zijn voor de vrije meningsuiting en de persvrijheid. *Factchecken* mag niet worden tot censuur. Er is een voortdurende evenwichtsoefening nodig tussen privacy en misdaadbestrijding;

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> – il faut accorder une attention suffisante au bon équilibre entre vie professionnelle et vie privée dans l’environnement numérique de travail. Les plateformes numériques doivent elles aussi respecter la législation sociale et les droits des travailleurs; – le monde non numérique reste lui aussi important; non seulement pour ceux qui ont difficilement accès aux applications numériques mais aussi lorsque des problèmes techniques ou des cyberattaques rendent l’accès à ces applications impossible; – il convient de garantir un accès égal au monde numérique dans les régions insulaires et reculées (et pas seulement dans les zones urbaines), ainsi que pour les PME (et pas seulement pour les multinationales). | <ul style="list-style-type: none"> – er moet voldoende aandacht zijn voor een goed evenwicht tussen werk en privé in de digitale werkomgeving. Digitale platformen moeten ook de sociale wetgeving en de rechten van de werknemers eerbiedigen; – de niet-digitale wereld blijft ook belangrijk; niet alleen voor degenen die moeilijk toegang krijgen tot digitale toepassingen, maar eveneens indien door technische problemen of bij cyberaanvallen de toegang tot die toepassingen niet mogelijk is; – een gelijke toegang tot de digitale wereld moet gegarandeerd zijn voor eilanden en afgelegen gebieden (en niet alleen stedelijke gebieden) en voor kmo’s (en niet alleen multinationals). |
|--|---|

J. Remarques finales

À la fin de cette séance plénière, Mme Dubravka Suica, commissaire européenne et coprésidente de la Conférence, fait savoir que les présidents et porte-parole citoyens des groupes de travail élaboreront une nouvelle version des propositions, en tenant compte de toutes les remarques des membres de la Conférence. Ces propositions seront discutées et adoptées à la prochaine séance plénière des 29 et 30 avril 2022.

V. ANNEXES

1.a et 1.b. Ordre du jour de l’assemblée plénière.

2.a à 2.i. Points de vue de la composante des parlements nationaux (par groupe de travail).

Les rapporteurs,

Hélène RYCKMANS.
Karl VANLOUWE.
Hugues BAYET.
Els VAN HOOFF.

J. Slotopmerkingen

Aan het einde van deze plenaire vergadering deelt mevrouw Dubravka Suica, Europees commissaris en covoorzitter van de Conferentie, mee dat de voorzitters en burgerwoordvoerders van de werkgroepen, rekening houdend met alle opmerkingen van de leden van de Conferentie, een nieuwe versie van de voorstellen zullen uitwerken. Deze voorstellen zullen op de volgende plenaire van 29 en 30 april 2022 worden besproken en goedgekeurd.

V. BIJLAGEN

1.a en 1.b. Agenda van de plenaire vergadering.

2.a tot 2.i. Standpunten van de component van de nationale parlementen (per werkgroep).

De rapporteurs,

Hélène RYCKMANS.
Karl VANLOUWE.
Hugues BAYET.
Els VAN HOOFF.

ANNEXE - BIJLAGE 1a



**Conférence
sur l'avenir
de l'Europe**

**PROJET D'ORDRE DU JOUR DE LA SIXIÈME PLÉNIÈRE DE LA CONFERENCE
SUR L'AVENIR DE L'EUROPE**

Vendredi 8 mars – Samedi 9 avril 2022

Hémicycle du Parlement européen à Strasbourg

- 1.** Ouverture de la séance par les coprésidents et ordre du jour proposé par le conseil exécutif

- 2.** Rapports de chaque groupe de travail par les présidents et les porte-parole, suivis de débats thématiques (ordre à déterminer):
 - Une économie plus forte, justice sociale et emploi
 - Éducation et culture
 - Transformation numérique
 - Démocratie européenne
 - Valeurs et droits, état de droit et sécurité
 - Changement climatique
 - Santé
 - L'UE dans le monde
 - Migration

- 3.** Clôture de l'assemblée plénière de la conférence par les coprésidents

ANNEXE - BIJLAGE 1b



Conferentie over de toekomst van Europa

ONTWERPAGENDA VAN DE ZESDE PLENAIRE VERGADERING VAN DE CONFERENTIE OVER DE TOEKOMST VAN EUROPA

vrijdag 8 april – zaterdag 9 april 2022

Grote vergaderzaal van het Europees Parlement in Straatsburg

1. Opening door de medevoorzitters en agenda als voorgesteld door de raad van bestuur

2. Verslag van iedere werkgroep door de voorzitters en woordvoerders met aansluitend thematische debatten (precieze volgorde nader te bepalen):

- een sterkere economie, sociale rechtvaardigheid en werkgelegenheid;
- onderwijs en cultuur;
- digitale transformatie;
- Europese democratie;
- waarden en rechten, rechtsstaat en veiligheid;
- klimaatverandering;
- volksgezondheid;
- de EU in de wereld;
- migratie.

3. Sluiting van de plenaire vergadering van de Conferentie door de medevoorzitters

ANNEXE - BIJLAGE 2a

MP RELAY'S BULLET POINTS FOLLOWING THE DEBATES IN THE COMPONENT MEETING

WORKING GROUP ON STRONGER ECONOMY, SOCIAL JUSTICE AND JOBS

Mr. Radu MIHAIL (RO – Senate)

1.- Proposals/measures more particularly endorsed

The National Parliament representatives:

- give credit to the very different collective answer to this crisis compared with the 2008 crisis, which helped the European economy rebound more quickly;
- strongly endorse measures to foster innovation;
- support measures to address strategic dependencies.

2.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by a significant number of National Parliament Representatives

Some delegations:

- express a need to clarify the own resources' development (to reimburse the common bonds, other goals?);
- are aware of the very reluctance of numerous Parliaments to increase the tax burden on citizens;
- deem necessary on all issues to pay a thoughtful attention to the subsidiarity and proportionality principles.

Brief summary of the discussion

- Delegations were keen on taking more into consideration the different ways Member States achieve common goals.
- They recognize that this group faces paramount issues, in the harsh context of the post covid context and the challenges of climate change and migration, and propose numerous and innovative ideas that could prove very useful.

All other proposals have not been subject to any remarks.

ANNEXE - BIJLAGE 2b**MP RELAY'S BULLET POINTS FOLLOWING THE DEBATES IN THE COMPONENT MEETING****WORKING GROUP ON EDUCATION, CULTURE, YOUTH AND SPORT**

Mme Josune GOROSPE (ES - Congreso)

1.- Proposals/measures more particularly endorsed**The National Parliament representatives:**

- support the provisions related to the defense of regional and minority languages, in connection with the European Charter for Regional or Minority Languages of the Council of Europe;
- hope that the Union will go further on this matter, including outside the academic setting, since it crucial in order to involve citizens.

2.- Proposals/measures rejected/subject to amendments by a significant number of National Parliament Representatives**Some delegations:**

- wish that the conclusions related to competences of the European Union would indicate the legal acts that need adoption of amendment;
- stress that the measures that fall under national jurisdiction will require political will in each Member States.

Brief summary of the discussions

National Representatives express general support for the proposals while expressing concern about their implementation. For measures that would need to be taken on the European level, the question of means arises; thus, a link could be made with the European semester and the question of the Union's own resources.

All other proposals have not been subject to any remarks.

ANNEXE - BIJLAGE 2c

MP RELAY'S BULLET POINTS FOLLOWING THE DEBATES IN THE COMPONENT MEETING

WORKING GROUP ON DIGITAL TRANSFORMATION

Chairwomen Ms. Elina VALTONEN (FI – Eduskunta)

1.- Proposals/measures more particularly endorsed

The National Parliament representatives:

- express a broad support to many measures on a decisive issue for EU future competitiveness and defence, and give credits to the group's imaginative solutions;
- mention the need to give SME a fair and supportive funding to ensure a global digital transformation;
- state that all progress in digital transformation should be sustainable with regards to the environmental issues and the ethical principles upon which our society is based.

2.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by a significant number of National Parliament Representatives

Some delegations:

- stress the need to make sure that citizens can connect safely online, thanks to an ambitious fight against hacking and disinformation, including the promotion of national good practice.

3.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by some Representatives

A few delegation:

- underline the need to devote special support to islands and remote places that need more efforts to ensure an ambitious digitalisation;
- recall that many issues of digitalisation involve the public sector, which should not be forgotten.

Brief summary of the discussions

A consensus emerges to highlight the ambitions of this working group, their importance for the future of Europe, and the relevance of the help that can be given by the EU in this strategic challenge.

All the other proposals have not been subject to any remarks.

ANNEXE - BIJLAGE 2d

MP RELAY'S BULLET POINTS FOLLOWING THE DEBATES IN THE COMPONENT MEETING

WORKING GROUP ON HEALTH

M. Jean-François RAPIN (FR - Sénat)

1.- Proposals/measures more particularly endorsed

The National Parliament representatives:

– supported the proposals of the working group.

2.- Proposals/measures rejected/subject to amendments by a significant number of National Parliament Representatives

None

3.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by some Representatives

A few delegations:

– representative expressed reservations about the notion of shared competence, considering that citizens were more in favour of better cooperation between Member States with the setting of minimum standards in certain areas, without amending the Treaties to add shared competence;
– wished for addictions, particularly drug abuse, to be taken into account when dealing with mental health;
– regretted that the issue of intellectual property was not addressed and that there was no agreement to lift patent protection for COVID-19 vaccines.

Brief summary of the discussions

The proposals, centered on promoting a healthier lifestyle and reinforcing healthcare for all, were mostly welcomed by the delegations.

All other proposals have not been subject to any remarks.

ANNEXE - BIJLAGE 2e

MP RELAY'S BULLET POINTS FOLLOWING THE DEBATES IN THE COMPONENT MEETING

WORKING GROUP ON EUROPEAN DEMOCRACY

Mr. Axel SCHÄFER (DE – Bundestag)

1.- Proposals/measures more particularly endorsed

The National Parliament representatives:

- salute the numerous ideas but ask for an enhanced implication of the National Parliaments in the control and the transparency of the EU for the citizens, through the introduction of a green card (to propose new legislation) and a strong effort to create a real transparency in the Council's working methods, so that each Parliament can properly control its government;
- appreciate the quality of the involvement of the citizens in the Conference process and agree with the measures aiming at it perpetuate them;
- take notice of a quasi-unanimous need for more transparency and clarity of the European decision-making process.

2.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by a significant number of National Parliament Representatives

Some delegations:

- ask for a major expansion of Erasmus+ or similar initiatives, targeting people from different backgrounds, in order to ensure numerous trips to discover the European institutions and push forward the constitution of a common EU identity;
- would like to appraise what can be done quickly and what should take more time, to identify the measures that require amending the treaties.

3.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by some Representatives

A few delegations:

- stress the need to reinforce the rule of law, the very basis before any other progress;
- warn against the danger of an excessively rapid change from unanimity to qualified majority, especially regarding the risks to jeopardize the links between the EU and “smaller” Member states, which would inevitably lose influence;
- feel that some specific recommendations seem to come directly from their main beneficiaries, and should be discussed more in-depth, such as transnational lists for the European elections;
- think that amending the treaties should not be taboo if necessary to meet the citizens' expectations;
- express interrogations with the scope, the aim, and the utility of an EU-wide referendum;
- warn against some proposals that could raise enthusiasm and give false hopes, but which are bound to be blocked, and probably for a long time, in the Council, especially regarding the relaxation of the unanimity rule.

Brief summary of the discussions

- The members of National Parliaments consider this group as at the cornerstone of the Conference, since all the measures will have to be taken in a renovated and strengthened democracy.

– They pay particular attention to the citizens' proposals, which during the work of the group sometimes turned out to be conflictual with the ones of the parliamentarians; they believe that every progress in participative democracy requires progress in representative democracy, precisely to guarantee its proper implementation.

All the other proposals have not been subject to any remarks.

ANNEXE - BIJLAGE 2f

MP RELAY'S BULLET POINTS FOLLOWING THE DEBATES IN THE COMPONENT MEETING

WORKING GROUP ON VALUES AND RIGHTS, RULE OF LAW AND SECURITY

Mr Pere Joan PONS (ES - Congreso)

1.- Proposals/measures more particularly endorsed

The National Parliament representatives:

- widely supported the outcome of the working group.

2.- Proposals/measures rejected/subject to amendments by a significant number of National Parliament Representatives

Some delegations:

- raised the question of the means that will be required to implement the proposals.

3.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by some Representatives

A few delegations:

- objected to the strengthening of fact-checking organisations as their findings were not always reliable;
- were surprised that the document did not explicitly mention Russia's responsibility for cyber-threats;
- considered that the measures under point IV (Anti-discrimination, Equality and Quality of life) were not in compliance with the principle of subsidiarity.

Brief summary of the discussions

Several national representatives welcomed the working methods of this group, considering that it had been able to usefully specify and complete the citizens' recommendations.

All other proposals have not been subject to any remarks.

ANNEXE - BIJLAGE 2g

MP RELAY'S BULLET POINTS FOLLOWING THE DEBATES IN THE COMPONENT MEETING

WORKING GROUP ON CLIMATE CHANGE AND ENVIRONMENT

Ms. Hélène RYCKMANS (BE – Sénat)

1.- Proposals/measures more particularly endorsed

The National Parliament representatives:

- acknowledge the necessity of a fair transition: the needed efforts should not weight disproportionately on the most modest households;
- believe that the EU has all the tools needed to remain the world leader and pioneer in this field;
- welcome the role of EU-funding to respect the commitments of the Paris agreements;
- pay particular attention to insular or rural territories, where public transportation in their current form cannot be a viable alternative, and ask for more imaginative solutions;
- highlight the importance of energy independence, especially in the new global context, and the role of renewable energy in this ambition.

2.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by a significant number of National Parliament Representatives

None

3.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by some Representatives

A few delegations:

- regret that there is no mention of the role of nuclear energy to achieve our “Fit-for-55” objectives

Brief summary of the discussions

The members of National Parliaments took note that this subject was the most supported by the citizens on the Conference platform, with numerous ideas tackling all aspects of the challenge.

All l other proposals have not been subject to any remarks.

ANNEXE - BIJLAGE 2h

MP RELAY'S BULLET POINTS FOLLOWING THE DEBATES IN THE COMPONENT MEETING

WORKING GROUP ON MIGRATION

Chair M. Alessandro ALFIERI (IT – Senato)

1.- Proposals/measures more particularly endorsed

The National Parliament representatives:

– welcome the quality of the debates on a very polemical subject, and give a special appraisal to the presidencies.

2.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by a significant number of National Parliament Representatives

None

3.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by some Representatives

None

Brief summary of the discussions

– The members of National Parliaments, knowing how polarized the subject is, appreciate that the working group managed to present coherent proposals through a clever identification of the objectives and a very sensible separation of the numerous issues (asylum, legal and illegal migrations).

– They understand that the Ukrainian crisis helped in understanding the full scope of the subject and the many aspects it can cover.

All the other proposals have not been subject to any remarks.

ANNEXE - BIJLAGE 2i**MP RELAY'S BULLET POINTS FOLLOWING THE DEBATES IN THE COMPONENT MEETING****WORKING GROUP ON EU IN THE WORLD**

Mr Ruairi O'MURCHU (IE - Dáil)

1.- Proposals/measures more particularly endorsed**The National Parliament representatives:**

- welcome that the proposals take into account the environmental and ethical impact of trade agreements

2.- Proposals/measures rejected/subject to amendments by a significant number of National Parliament Representatives**Some delegations:**

- express reservations about the move to qualified majority voting in CFSP-CSDP matters;
- stress that the principle of subsidiarity should particularly be respected in this area.

3.- Proposals/measures rejected/subject to amendment by some Representatives**A few delegations:**

- express reservations about the proposal for a Commissioner for Defence and Security: the division repartition of competences between this Commissioner with the High Representative for the Common Foreign and Security Policy remains unclear;
- call for great caution in introducing conditionality in trade agreements, as the Union would no longer be able to conclude them;
- support mentioning the Union's soft power in the conclusions;
- support including a reference to Scottish independence;
- express concern about contradictions between recommendation 3, which calls for the ratification of recently concluded trade agreements, and recommendations 2 and 4, which call for greater consideration of the environment, ethical standards and transparency.

All the other proposals have not been subject to any remarks.